體

與選

舉

肢體傷殘的人士塡割

2/4 2/4

如有關之團體獲授權代表的投票站,向投票站,向投票助理員

頁代議制里程碑

墓

專

自

别

-::

間

各異

選

傳,反而,有意式 時間,立法局選問 中,候選人要爭取 因,主要是區議会 中,候選人要爭取

以便

是,今次選出機個人, 是,今次選出機個人, 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有四萬七千零八十 是,有此,有此人數不 是,今次選出機個人,去 是,今次選出機個人,去

,畢竟是 保守,但

歷創高峯,而名榮華月餅深蒙疑

而各經銷商亦

供不

道

白

出爐供

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有

M

0二

發登記證台敎新字第

代與 呼 籲

要重舉選次今調強 有 消取或席議來將別組低

况情

其席位之

會議出左,經參,工各立聯席來、獨過選在會有工合。, 右立各(條中千會會左 競工工工但例較秋三

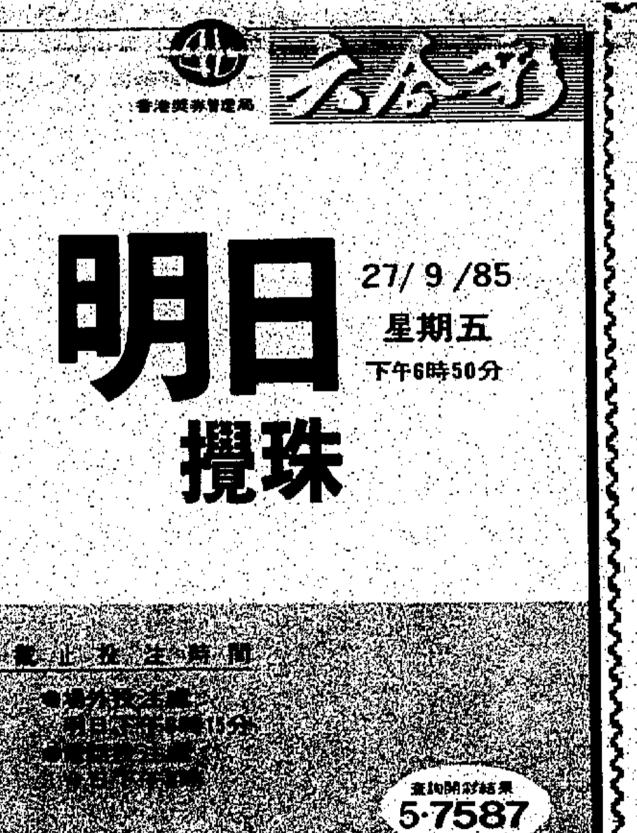
· 號〇重畫道活李荷港香:址地社總· 下地行銀人華港香術乍旬錄:蘇分區中 · 下地號七九四份海上:處事鄉角旺、 下远號七二畫街幕造角北:處事鮮角北 電話·地社H49||81 中區H23||637 電話·北角H640693 旺角K840749

票投 民

香港 跑馬地山村道31號 Sun View Court 兩廳兩房 一佰餘呎 電梯兩部 即買即住

9 2 9 號





清香嫩洲 白蓮 著月餅 别具風格

車送到

查詢請電

按址送安保證滿意。

課程精選

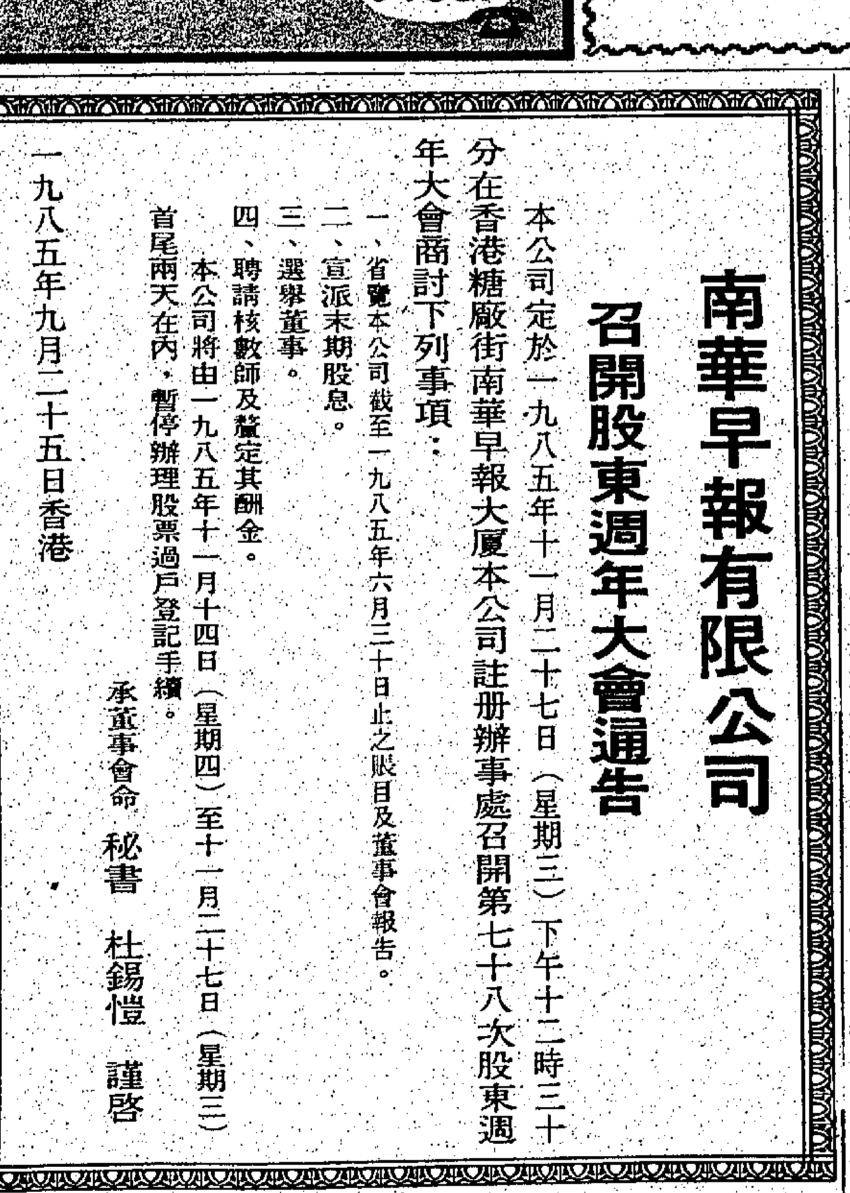
兒童國語

/Cantonese for English Speaking expatriate

: 5-8937821 生有限公司度

告 二元







把該國從空中攝得的照片,作為置據,在地域國從空中攝得的照片,作為國份內的活動以上種種,當管係屬聯合國份內的活動以上種種,當管係屬聯合國份內的活動以上種種,當管係屬聯合國份內的活動。以上種種,當管係屬聯合國份內的活動。以上種種,當管係屬聯合國份內的活動。以上種種,當管係屬聯合國份內的活動。以上種種,當管係屬聯合國份內的活動。以上種種,當管係屬聯合國份內的活動。以上種種,當學所有會員國必要時向全世界伸訴的舞台。與例但是聯合國的大會、安全理事會,同時一種獲得承認的國際法保證。這個國家派別所有會員國必要時向全世界伸訴的舞台。與例內的活動,對於漢滅天花的目標,恐怕頗成問題。

機構必須從事行政財政的改革。

一、肥大化但又缺乏效率的聯合國新有達成起初創立時的崇高理想」。聯合國都有達成起初創立時的崇高理想」。聯合國都有達成起初創立時的崇高理想」。聯合國秘事是大化但又缺乏效率的機能,必須不過,聯合國教主要自穩一一維持和平的機能,必須不過,聯合國秘事是大化但又缺乏效率的機能,必須不過,聯合國教主要自穩一一維持和平的機能,必須不過,與國國務鄉舒爾茲今年六月在三藩市演奏國國務鄉舒爾茲今年六月在三藩市演

聯合國必須改革强

維持和平機

能

於撲滅天花的目標,恐怕頗成沒有世界衞生組織(WHO)聯合國過去對於世界衞生的時

一方面,對於上項問題答曰「否」的,法國一一方面,對於上項問題答曰「否」的,法國日本,同時舉行與論調查。向這五個國家的人民提出如下問題:「如果沒有聯合國,世人民提出如下問題:「如果沒有聯合國,世人民提出如下問題:「如果沒有聯合國,世人民提出如下問題:「如果沒有聯合國,世人民提出如下問題:「如果沒有聯合國家的一方面,對於此項詢問答曰「是學是不同時與一個,與國紐約時報,CBS無

共 公

綱要

七五計劃

BE

四特 區沿海 長 江閩南 遼東膠 個城 十 東開

共中

台

利順組改示表

四期星

分兩階段完成經建 後三年當增加投資

^陸在今 經濟 度過快,固定資產投資 建蔬投资。這是趙紫第七 曾經當求,解決增長速 再根據情况,適當增二十 段:前兩年為重控制社 長過猛的問題。後三根據一八條方針確定建設戰略作品

逐步

形成市場體系

後五年內

整落堂毁事件,日本把它收聽到的蘇聯飛機整落堂毁事件,日本把它收聽到的蘇聯飛機 整落堂毁事件,日本把它收聽到的蘇聯飛機 整落堂毁事件,日本把它收聽到的蘇聯飛機

が經濟

談訪華觀感 係發展迅速

奠定 進提高經 費將由温飽用 會主義



法陸軍參謀長 接任情報局長

遭受拋售壓力 西歐美匯下降

等取提高 一對外資 制的關鍵時期。(建議 是全面改革中國經濟體 制的關鍵時期。(建議 系列意見。 系列意見。 系列意見。 系列意見。 系列意見。 在一七五計

四成核武

暴雨侵襲山洪暴發 肇慶地區開展

抗洪救災工作

換取美國限制星戰

削減

第七輪磋 十月舉行

英國基佬紀錄性生活 協助醫生研究愛滋病

,不論就任何方面來說,都是對中共中央此次「人事改革」與制

對香港有利

第二點。 經濟,

。

。

定

凡是對香港有利的事與人,在下都投示讚出主要原因,還是因爲對香港有利。在下如此熱烈讚揚中共黨全會議之成就者

在下都設示讚揚

香港市民一直逐心許家屯社長調任離開香港、香港市民一直逐心許家屯社長湖任難開香港、西民所信賴。現在大局明亮了,中共中央特别决定,許家屯,項南,是沒有,主題茂不受無關人心,為香港市民,直底於成。即是說許社長不會群開香港,中央人事調整影响,推撥留任,領導現在之工作,直底於成。即是說許社長不會群開香港,中央人事調整影响,推撥留任,領導現在之工作,直底於成。即是說許社長不會群開香港,中共中央愛員。中共中央如是重視香港了。 為候補中央委員。中共中央如是重視香港事務, 為候補中央委員。中共中央如是重視香港了。 為候補中央委員。中共中央如是重視香港了。 為候補中央委員。中共中央如是重視香港了。 為條補中央委員。中共中央如是重視香港了。 為條補中央委員。中共中央加是重視香港了。 為條補中央委員。中共中央加是重視香港了。 為條補中央委員。中共中央加是重視香港工作。 為條補中央委員。中共中央型增選

一般重要的一

發生後,大批消防員和警察到場調查。《路窗厨大玻璃遊震碎,十一人受傷。圖爲爆炸產馬市中心炸彈爆炸,英航公司辦事處

日起在北京舉行,繼續討論兩國關係正常化問題中蘇兩國政府特使第七輪磋商,將於下月四北京外交部新聞發言人李肇星說:

第七輪會議

爲「橘頭堡」了。香港地引進科技進一步之發展。

逐步實行

九年教

大力發展科技敎育

迎接技術革命挑戰 之七十;畢業研究生 「大五」期間増長百分 業生二百六十多萬, 學校要培養本・専科系 の今后五年・普通高等

港府问完官步步進 於展科技成果 付達新的形勢和任務 技術,稱能技術,激出 在科學技術發展戰略上 技研究同引進技術, 於歷報,傳統工藝和傳 遠發展做好必要的科 於產報,傳統工藝和傳 遠發展做好必要的科 於產品,加速國內新技 大衛子工程等新 統產品,加速國內新技 大衛子工程等新 大衛的開發。把國內科 大衛子工程等新 大衛子工程等

江南案漏網竹聯帮主力份子 董桂森在巴西被捕

美口 美調查局指董為殺江南操力 台北刑警當局將主動了 り提出要求引渡)解實情

女學

张安樂在內的十位的聯帮份子。 《中央社華盛頓廿四日電》根據美國官方消息來源·涉及劉宜良(江南)案及多項非 無方與在內的十位的聯帮份子。 「中央社華盛頓廿四日電」根據美國官方消息來源·涉及劉宜良(江南)案及多項非 是國際和調查局;十六日在移送地方法院的刑事控告費中·指控竹聯帶份子共課並殺 於了解·美國政府將與巴西交涉·要求引渡董桂森到美國。 「中央社華盛頓廿四日電」根據美國官方消息來源·涉及劉宜良(江南)案及多項非

陳學廉說,到今天上午爲止,刑事局還沒有接到巴西方面的消息,已在巴西被捕。 (中央社台北廿五日電)刑事醫察局副局長陳學廉表示,對於有(中央社台北廿五日電)刑事醫察局副局長陳學廉表示,對於有 **民命案的竹聯帮份子董桂於有關董桂森在巴西被捕**

一名巴勒斯坦槍手 奪遊艇殺以色列人

遭塞警包圍力 質要求釋放巴籍囚犯 心小時後始告投降

在星出爐 地震要來就來 沒有

喜戲買中秋·豪情洋溢高帯韓

中大地震綠故。
中大地震綠故。
中大地震綠故。
中大地震綠故。
中大地震綠故。
中所院地球所在台灣地區設置了廿三個遙記式測震後。葉永田表只能進行觀測。

級辦事處官員稱:該三 名巴勒斯坦囚犯。 名巴勒斯坦囚犯。 尼科西亞的巴解組 尼科西亞的巴解組

公尺、高達华公尺。他 ・ 道個月餅直徑一點八 中秋月餅、希望能列入 中秋月餅、希望能列入 中秋月餅、希望能列入 の日電)此間一家新開 四日電)此間一家新開 四日電)此間一家新開

國際法學家委會 抗議南非警殺

日二十月八年丑乙歷夏 哥

安員會秘密日教死了好機五

倫比亞左翼叛軍

(路透社波哥大二十四日電)哥倫比亞左翼叛軍今天說,綁架了 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,與東上次一點通過 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,與東上次一點通過 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,與是次行動的槍手沒有一女子 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,要求三百萬美元職金。 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,要求三百萬美元職金。 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,要求三百萬美元職金。 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,要求三百萬美元職金。 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,要求三百萬美元職金。 一名哥倫比亞首席銀行家的女兒,要求三百萬美元職金。 綁架銀行總裁千金 電話提出要三百萬美元贖金

舞隨華6

手破愛情陷阱。

求愛耿死隊逐個捉

七喜剧·份外清勁^{產空飛吻群}到

隆重獻映

兒童不宜 DI DOLLEY STEREO 杜比音响

"2020""週末大行動"烈格海華·

了再見女郎3**亚像大**岛州**賀拔羅斯**爾新傑作

上錯天堂及錯胎」金融劇里克亨利

了2位 為間,位便數是 基新沙温頓 李察羅曼斯

具屍體阻擋敗瓦碎石而出。該嬰兒顧然是得到一個醫院被震場,抢救一個醫院被震場,抢救人員今日在現場的瓦礫人員今日在現場的瓦礫人員。該嬰兒顧然是場外的瓦礫人員會日在現場的瓦礫人類學兒面然是得到的瓦礫。

大震後有五十次餘震

KIU

談判,軍警在現場周圍 方面,官員與槍手進行 組人員將該區封鎖,另 墨西哥地震餘音

PO

YAT

中研院專家特別指出

辦法預測

大馬水警 登陸再刦

傳聞海盗

家中、商店、銀行都停止營業,警方更發出家中、商店、銀行都停止營業,警方更發出了一支工程。
一支州十六自動步槍的男子。
一支州十六自動步槍的男子。
一支州十六自動步槍的男子。
一支州十六自動步槍的男子。

并剔除兩名高級部長 公出他第一位外交部長 今日大事改組內閣, 今日大事改組內閣,

委巴加 **秋藥旅遊三部長離職** 交部長

· "真假戰爭"馬修波特力 領衛主演

法總理受責 東 Ш

變鷹 陽西下

李察當納唯美之作

課戴

面紗

生

府建設並遊覽台省的山 政府主席邱創煥特邀請 光復四十週年,台灣省 光復四十週年,台灣省

手工藝品極為欣賞遭野工藝所參閱,對陳列縣草屯鎮台灣省手工宴款待,下午轉往南接受台中市長財幣明

讓巴勒斯坦

自決前途而立國

埃總統提出呼籲

以多華夫婦、巴拿馬共 公多華夫婦、和公使 公本國大使范福倫夫婦 八和國大使白若丹、南非 八國大使白若丹、南非 () 大婦,還有海地共合國使節,除舒海爾 () 當次應邀參觀訪問

閣

改組

日己所選擇的方式」來日也有過過一個個人民自決的人民自決前途是一個人民自決前途是一個人民自決前途是一個人民自決前途是一位的一個人民自決所。

成狼 雄 英 他們受制於 魔憎妖法

'金像攝影大師域多里奧斯多勒勞又一傑作

金洋銀行被封 基於種族偏見 時三至五年 連「好全」,今年六月 時存款,已移轉至匯動 的存款,已移轉至匯動 的存款,已移轉至匯動 的存款,已移轉至匯動 的存款,已移轉至匯動 的存款,已移轉至匯動 等。金洋銀行中有保險 等。金洋銀行中有保險 等。金洋銀行中有保險 等。金洋銀行中有保險

色和平航事件的更多真部,有助於每天透露綠部爭奪領導權的政治鬥

| 段 | 一段 | 一段 | 上院 |

莊光雄說自己是無辜的

世中和國大使秦啓報 大使蘇繆夫婦、瓜地 一世夫婦、巴拉圭共和一世

| 大使宋雪莉和多事莫莉 | | | | | | | | | | |

一辆、以及路鲁: 大韓民國公使:

共和國領

全年所

得約爲百分之六

增長毛額實質

五年甚至更久,才能变 五年甚至更久,才能变 连訴案,可能穩訟三, 上無率的

亞洲三十

駐台各使節

訪問台

中市

參觀建設

遊覽名勝

台與鳥拉圭

簽體育協議

以錦 十四十四 中華 日

十五日武)中華田徑除 十五日武)中華田徑除 第六屆亞洲田徑賽男子 第六屆亞洲田徑賽男子 三千公尺障礙賽的决賽 三千公尺障礙賽的决赛 黃文成獲得銀

李副總統 外訪辛勞

嘉勉

爾尴尬

社西德波恩

次,將於下週訪問 路透社莫斯科士 路透社莫斯科士

四德內長

科四三居第二名。 科四三居第一名。另一名中華 科四三居第一名。另一名中華 大陸選手陳光明,以十四 大陸選手陳光明,以十四 大陸選手陳光明,以十四 大陸選手陳光明,以十四

媳周

孝 男 允允允 慈介鐵造

媳甘淑媚

孝女如華婿婚婚婚

袁梁何

樂國景際華德

治喪處・香港

機能表

有限公司

大四口槽B座

外孫女 陳文儀

親屬繁衍

由直

車

持馬

成和道勦匪的神秘無名英雄

飛虎

隊擁犀利武

器

立功無數罪

惡尅

星

筲箕灣一

陪審員商議達兩日

行發出信用狀罪名, 於八一年六月至八二 於八一年六月至八二 於八一年六月至八二 於八一年六月至八二 於八一年六月至八二 於大被告,包括另四 以次被告,包括另四 以次被告,包括另四 以次被告,包括另四

裁定兩名董事有罪

我逐

非法用工業油渣

四男一女助調查

關查觀博

· 亦要送院 甲撞傷

先整势田梁氏大大

喪於昨(廿五)日在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼

惠賜厚膊

高誼隆情歿存均感

哀此鳴



治喪處:香港預儀留

籍治喪謹擇 葬澳門孝思永遠墓園哀此訃時在該館禮堂大殮十二時辭靈隨即出殯安 杖期 積單享壽八十有五歲奉移香港殯儀 蛭年沿月號日下午八時三十分壽終東 夫吳君殺 男 菩菩 應 慶康 潛海世日(星期五)中午

媳媳媳 想 想 想 題 題 題 題 題 題 題 題 題 類

泣告

被道和成 者

其

明氣體吹襲課 名男女學生 达院

室

胞弟

使人 吳志達 外曾孫女 张明明 洪湖 使从 工程 医

超大 超汝霖 超桥 胡致祥 不 建列原 化 通激器 超桥 高守 真

電話・六一五式二六

先耳氏门 周長長

於

建海藥外孫也 T主惠 吳德藥外孫也 Robin Le 洪定那外孫也 Robin Le

孫析張秀成

孝男 **葆葆藻** 葆葆葆 葆 琦宜定 眞 媳 鄉 對 性 芝 洪孝泰

秘曆 九月 世日 **日 葬場火化衷此計大險十時三十分** 分辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火 日下午五時廿七分壽終香港聖保 星期六)上午十時在該舘大禮堂舞百齡奉移香港殯儀館治喪鹽擇

先政梁公平學學玩時也分為各種

在十八個月內從泰國共 來港,提煉成三號海洛 英,價值達七億元之鉅

大 大 大 大 大 大 三 大 三

陪審国商議23 七億元毒案

始裁決 八週五判

,警方從資料揭發,曾 方合作提供資料給警方 方合作提供資料給警方 方合作提供資料給警方

祭 女女文文 **茵麗莉玲** 東部・六一五式二六条皇道六七九號 恕未盡錄

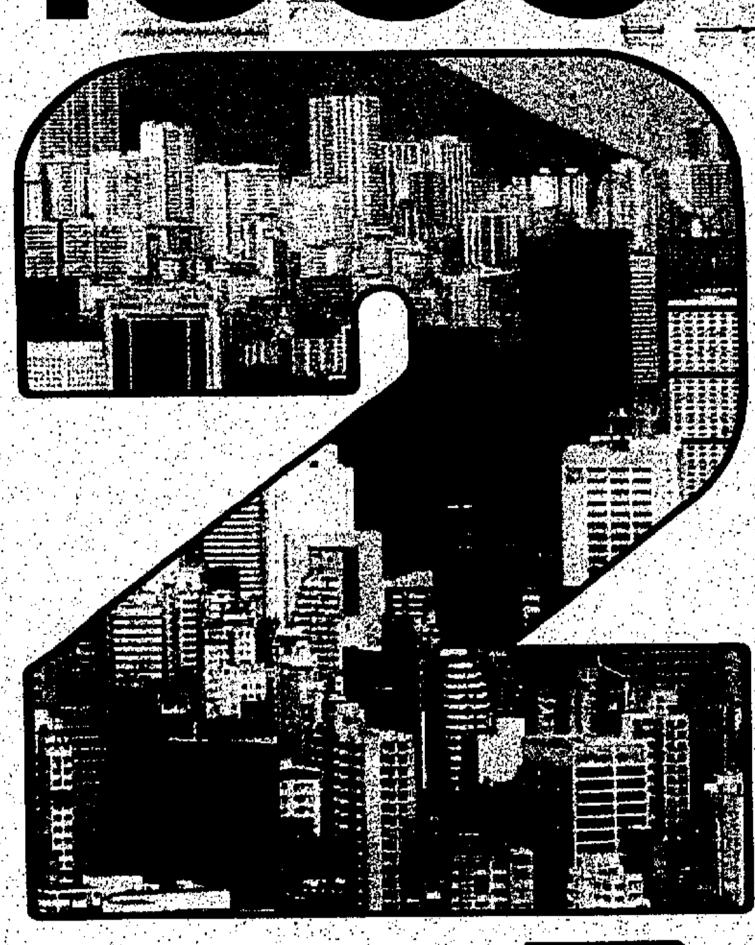
し選候位四十六舉選局法立

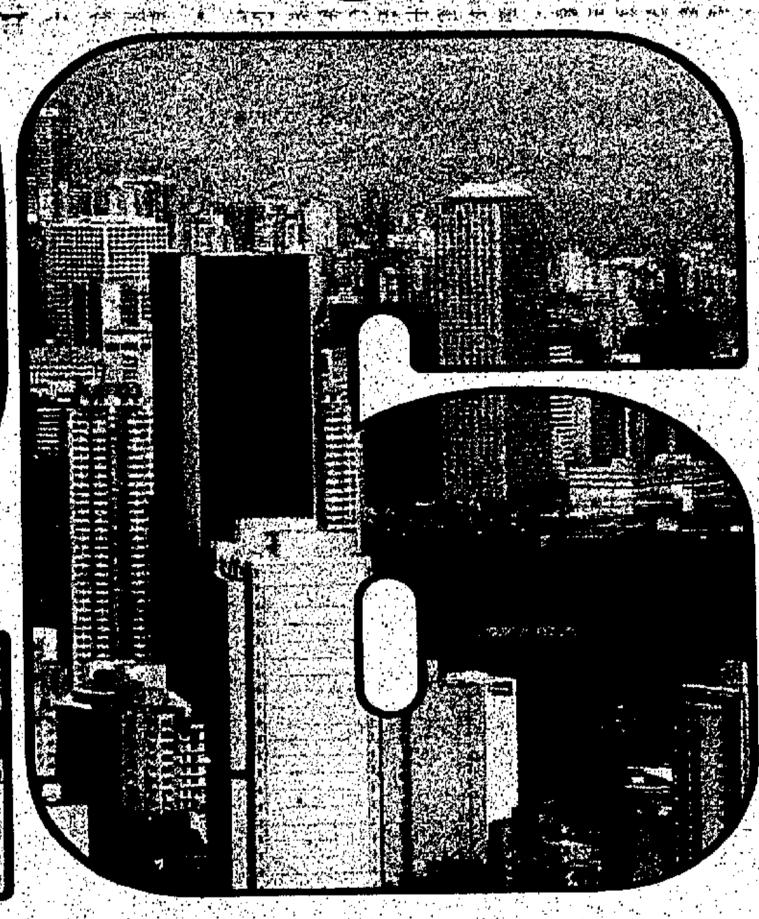
黄大仙

觀樂表督港夕前年周簽草

明證好爲實烈熱應反賣

亦投票 明凌晨二時完成

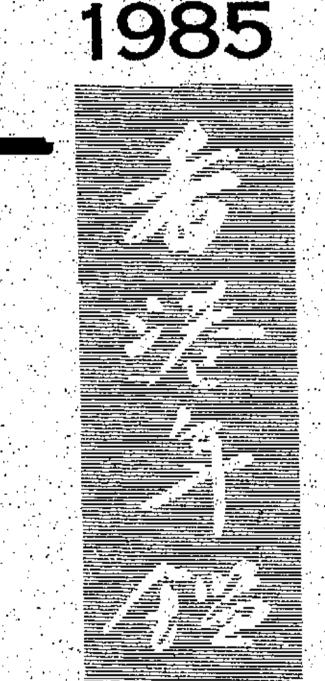




ISEBELLIA ET JX馬哥哥里里 高 Ē 議員 整平界 社會服務界 法律界 工程界 組別

電電電電電話話話話 三三五五五 -八四〇七八八二 -八四〇七四九 -八四〇十八二 -八四〇十八二 -八四〇十八二 -八四〇十八二 -八四〇十八二 來者已 取調訂 咨前閱

有萬羅包容內



學園便少他一曲 並無登記為選問 徹支持直接選問

每冊港幣肆拾捌元

議區個九十及局政市、局法立、局政行列臚 動受及士紳平太人華登刊並,單名員議區會 。錄名等人餘千典辭人名港香,士人衡 ◁售代有均局書大各▷

買路錢計劃

李略拒評論

換領身

核投標書

%正審理承 造商的

,每口價十萬,至八百九十萬元再無承價,拍資官認爲未如理想四層高。地段面積約九千三百九十三平方呎工築攘字,開價八巨高德測計師行代表業主拍獎觀塘內地段二十四號,即巧明街一〇次拍獎由衞建明測計師行及高德測計師行聯合在富麗華酒店舉行

設

計

身

督

露

新

服

賴繁榮安定

(特訊)政務司廖 (特訊)政務司廖 (特訊)政務司廖 (特訊)政務司廖 (特訊)政務司廖 (特訊)政務司廖 港前 必須避免急

劇轉變

「而我認為,他們被發現道點事實,是我們這個制度乃一個有效的制德爵士表示,非法入境者的數目不是很大。當被問及當局是否已作出足夠努力,以遏止由中國湧入的非法入境者當被問及當局是否已作出足夠努力,以遏止由中國湧入的非法入境者

富有人被拘捕時,我還是不作評論的好。」。或非法移民的報導作出評論。如非法移民的報導作出評論。但絕對警方前日在跑馬地突擊行動中拘捕的疑犯大部份爲來

百三萬市民

出口信用保險局首七個月 承投出口貨總值 微跌 百分零 點四

宮連雅和英國駐港高級商務專員區 宮連雅和英國駐港高級商務專員區 本返國。 常手氏伉儷訪問完北京後會取道日 選該。(輝)

甲港民航談判

定有圓滿結果

拍賣千五萬元成交

巧明街工業厦賣價不理想收回

便臣道住宅用地

公開後揚傑出之社會工作及活動,並獎勵籌辦之志頭團體 ● 同時籍此鼓勵更多青年參與社會事務

爲達至本計劃今年的目標。「公民教育齊推廣,傑出事務應表揚」,籌委員於年初擬定以下一連串

活動,其中部份已完成的項目,深受各界鼎力支持,成績美滿。

推廣公民教育及加强其對社會之歸屬感。

一月——四月:問卷調査 (調查疫揚及獎勵對發工流失的影响。) 月:探訪荃灣區議會

月二記者招待會 (公佈計劃細則及問卷調查結果)

大月,八月:製作「競投册」專題講座。 七月:「新一代與基本法」公開論壇。 十一月:一一評選,頒獎及展覽。 ——透過傳媒,以特輯形式公開表揚得

評判專訪:

活動:

華僑日報経理岑才生 去年,海港青年商會舉辦「傑出社區事務獎勵計劃」,以 「服務社算、竭盡所能」爲口號,表揚及鼓勵志願團體推行有 意義的社區工作。

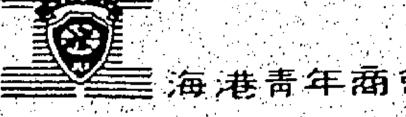
大十年來,華僑日報亦緊守服務社會的宗旨,獲海港青年 商會邀約聯合主辦一項有意義的社會工作,自當過力支持。 今年,海港青年商會再接再屬,並配合香港政制的改變及 國際青年年的精神决定擴大範圍,以「公民教育齊推廣,傑出 事務應表揚」爲目標,舉辦「傑出社會事務獎勵計劃」,藉此 鼓勵更多青年發極參與社會事務,提高公民意識及知識。 今日,正當香港踏入過渡期之關鍵時刻,港人投身服務社 會,實爲維持香港繁榮穩定的一項要素,而本港未來發展如何

端視青年的表現,亦說明推行公民教育的重要。 海港青年商會洞悉社會轉變,致力改進社會,華僑日報除 参與主辦之外,並呼籲各界人士予以支持。

環境保護主任容建基先生

香港已逐漸演進成一個現代化大城市,生活較易爲人接受 。和昔日相比,以前街道骯髒,家居擠迫醫療設施不足的情况 ,現已大爲改善,這正好反映出,給予努力和耐性,一般內在 的社會問題會得以解决。隨着社會蛻變,我們正邁向一個更物 質化的生活,今日問題再也不局限於基本的衣食住行。爲免像 西方國家的產生一輩子沒目標、沒效率、愛關事的年青人,我 們在八十年代要接受的挑戰是令青年人充實自己,認定做人的 方針及明白到香港是個家園,應排除傳統的自私,不合單和短 視的心理。工作應從個人、季體及社會整體等幾個層面着手, 來達到以上目標。這不但會豎立良好的社會風氣,對其他的社 會運作,如治安及環境保護等都會有助。

主辦機構





信通生護國

電知效,際

司務事

使書建議「十年富戶」倍交租金,而建議一旦實 委員會附出召開首次會議會在十二月向房委會公佈的公屋住戶房屋資助問題綠 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 委員會的工作進度,並沒有時間限制。 發員會的工作進度,並沒有時間限制。 發員會的工作進度,並沒有時間限制。 發員會於出名開首次會議。 發員會於出名開首次會議會在十二月向房委會 (特訊)房屋委員會檢討公屋租金政策小組 月 將呈交報告

進行租金調整,以及施行的方法及程序,提供运的租金政策提出建議,並對應於何時和相隔多久的租金政策提出建議,並對應於何時和相隔多久的者有必要提出修訂,委員會會就新舊屋邨

次檢討的基礎。
政策委員會建議而訂的現行租金政策,可作爲是政策委員會建議而訂的現行租金政策,可作爲是委員會的工作範圍,並同意根據一九七七年租金員會的工作範圍,並同意根據一九七七年租金員會的工作範圍,

香港城市理工學院 Polytechnic of Hong Kong

會議擬訂

金檢討

B. 獲備取入學之申請人(R2-R8行) 香港城市理工學院現公佈乙組課程入學面試結果。

| 兩類入學面試結果詳述如下: A- 獲取錄入學之申請人(O1-O4行) 此欄申請人之入學申請號碼均詳列在其申請之課程 编號下。入學註冊將於一九八五年九月二十七日舉 行。申請人必須於九月二十七日當天親臨 九龍湖 敦道 700 號旺角中心第二期城市理工學院領取學費

單及有關註册之文件。 前來註册之申請人必須携同以下文件: (1)學費及保證金(全日制課程爲港幣\$1,780, 夜間制及日夜氣讀制爲港幣6950)

(1)近照一帧(大小爲3厘米×4厘米)爲學生證 之用(欲申請學生車船優待證之全日制學生 另須帶備三張近照);及 (11)所有填報於申請表上之公開考試成績及學歷 之證件正本。如有學歷證件正本與填報者不

B5222968 B5197039

85222970 85197931

385194191 85207603 85190223

85194652 85207627 85190630

85194873 85208384 85191084

符之情况,本院有權取消申請人之入學資格

此欄申請人之入學申請號碼均詳列在其申請之課程 編號下。申請人能否獲取錄入學須視乎稍後學位剩 餘情况而定,其申請結果將於一九八五年十月五日 張貼於九龍彌敦道700號 旺角中心第二期地下之香 港城市理工學院佈告板上。 2.申請人之入學申請號碼未被列於上述各欄者,其申請應

作落選論。本院將不作個別另行通知。 3.此公佈亦會張貼於本院之佈告板上。週有任何報章公佈 與本院佈告板公佈不符之處,應以後者爲準。

如需查詢入學事宜,申請人可於辦公時間內接下列電話 3 - 984417

(只適用於一九八五年十月三十一日前)

3-984416 3-984418 3 - 9844193 - 984420

大昌及菱電兩家。(忠) 如果根據地盤面積計算,昨成交價每方呎地價爲三千四百九十元左右。如果根據地盤面積計算,昨成交價每方呎地價爲三千四百九十元左右。

, 已繳費用, 概不退還。 85182573 85222864 85193170 85148776 85195728 85199334 85196971 85221660 85193298 85150004 85197494 85199974 85199739 85193483 85159164 85198731 85203825 85200128 85201900 COURSE 85184867 COURSE 85193587 85223001 B5198210 COURSE 85186050 5251 85193981 85203813 B5187974 B5170144 B5194025 COURSE B5201647 B5209669 85188424 85173712 85195280 5750 85202411 85212822 85188805 85176382 85195372 85167190 85202889 85216384 85189746 85179311 85197248 85167361 85202933 85218586 (85190616 85187140 85199162 85169563 85204232 85222305 .85190850 85188829 85200061 85169599 85204963. 85192843 B5109297 85201174 85170457 8520549B

85179593 85220625 85190886 85113579 85194770 85194351

85181468 85222077 85191582 85113948 85195151 85197629 85181736 85222366 85192124 85117554 85195220 85198386

85223258 85198257 5450 85223271 85198663 85168265 85204557 85223603 85199740 85176610 85206170 85178523 85223732 85200048 85183000 85206250 85218562 85223744 85200325 85187360 85206796 85223812 85200687 85192578 85209307 85223861 85202214 85198466 .85210693 COURSE 85223965 85202712 85200731 85212350 5112 85193286 85204188 85201893 85173066 85205566 85213241 85174585 85193692 85214065 85202681 85173447 85207062 85223989 85204300 85216126 85188436 85193944 85215850 85202828 85173945 85207340 85224009 85204809 85224058 85205450 COURSE 85216452 85211710 85194756 85204926 85174801 85207523 85217264 85214460 85196240 85205462 85175293 B5207547 85176565 COURSE 85207719 85175324 85207559 85206342 85021231 85217670 85196749 5450 85208882 85175569 85207720 85206944 85040595 85218120 COURSE 85207178 85044674 85219165 COURSE 85196774 85166574 85210472 85176763 85207836 B5207941 B5049798 B5219374 5231 85197863 85166548 85212895 B5177391 B5207989 85168007 85208323 85052293 85220047 85223467 85198571 85166769 85215744 85177422 85209031 \$85168019 85208415 85053787 85220139 85223848 85199033 85168425 85215930 85178690 85209227 85148410 85208673 85081633 85220809 85224010 85199790 85168880 85216730 85178953 85209608 85169157 85209290 85085158 85220951 85224218 85203075 85168911 85217356 85179022 85209762 8520,4270 85169225 85217577 85179384 85210460 85170410 85210700 85098873 85221449 85205112 85169864 85218304 85179556 85210969 85171718 85211040 85110891 85222089/ 85171743 85211303 85113451 85222839 COURSE 85205150 85171128 85220023 85179857 85211179 85205738 85171270 85179962 B5213529 85166630 85206784 85172230 85180280 85213911 B6172820 B5213450 (B5143105) 85166917 85208022 85172254 COURSE 85180948 85217332 85173877 85214201 85155282 B5166980 85208544 85173331 5701 85182303 85217750 85177495 85216292 85167023 85209239 85173503 85013311 85183613 85219442 85179648 85218722 85167742 85209288 85173644 85017948 85183637 85220059 B5180033 85219313 COURSE 85168695 85209368 85173797 85018957 85183730 85220508 B5181005 85220072 5750 85168855 85209657 85174131 85020535 85184136 85222053 B5181910 85222587 B5175140 85169305 85210195 85174456 85023076 85184437 85222618 85182352 85220686 85149329 85210576 85174536 85023193 85185157 B5183397 85169434 85211051 85175385 85039873 85186639 85183416.COURSE .85169643 85211825 85176185 85042226 85187335 COURSE **65185317 5251** 85169655 85213960 85176775 85048581 85188288 5950 [85185540 85170120 5950 | 85170887 85114329 85177599 85058457 85188590 85172547 B5186271 B5174390 B5169919 85170992 85215209 85178234 85064360 85188657 85178142 95187218 85174653 85174120 85171050 85215246 85178351 85071283 85189899 85178596 95188018 85183705 85174690 85172788 85715559 85182043 85071314 85190131 85179488 85188135 85184879 85177876 85173564 85216624 85183281 85072220 85191059 85179986 85188215 85186652 85190186 85174167 85217497 85184308 85083130 85191717 85181202 85189015 85188160 85181017. 85174500 85217504 85185378 85087858 85191791 85181540 **₽85190143 85189598 85181970** 85174561 85217516 85185460 85100977 85191926 85182628 85190801 85192197 83184369 85175860 85218328 85189586 85102504 85193250 85183822 [85191188 85192462 85185631 85176972 85218771 85189863 85106411 85193317 85185723 85191477 85195974 85186480 85178904 85219940 85190192 85108601 85193631 85187624 85193852 85202029 85188080 85179243 85220477 85190745 85108822 85194399 85193864 85194103 85202435 85190014

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS

AWARD SCHEME

十月三日至十月三十一日(途星期資料紛處理方法・藉此提高参加者

七二九四二九六, 逢星期四),晚上 参加者對本身權益 一一次紹現

職友勞工法例班

電話傳視提供

金融快訊資料

社區活動

店勢不穩及美元下跌5 上揚是**因爲伊朗哈格**日

王爲大雅始,清頌爲頌始。」

詩來說明五始。

察政治的興衰。

但詩中說通

「關雅爲風之始,鹿鳴爲小雅始,文

是以國風、大雅、小雅和頌的第一篇

「是以一個之事,累一人之本,謂之

是以詩的國風,大雅、小雅、頌爲四

「故詩有六義焉,一曰風、二曰賦、

風。言天下之是,形四方之風,謂之雅。

雅者,正也,言王教所由發興也,政有人

小,胡有小雅爲,有大雅爲,有大雅有爲

。頌者,美盛徳之形容,以其成功,告於

始。郧玄四始的意思是:「王道發興的所

由。」也就是說:通過這四類詩,可以觀

神明者也。是以四始,詩之至也。」

大義之說,也見於詩大序:

簡單的說,六義是:

③比:就是比喻的意思。

瓯、魯頭和商頌。

五) 詩經的形式和特點:

②賦:是舖述或資述的寫作方法。

物以引起所咏之辭」的方法。

⑤雅:雅大概是朝會,宴饗以樂歌

三日比,四日興,五日雅,六日頌。」

①風:是各地的民歌,有十五國風。「風

④興:"是指托物起興;通常是在詩的起頭

⑥頌:是祭祀宗廟時所用的樂歌。頌有周

①篇章結構方面:許多外詩篇都是運用覆

第一章:彼来甚兮,一日不見,如三月

第二章:彼朵葛兮,一日不見,如三秋

· 查句的方式。例如「王風」來寫。

,用一、兩句描寫周圍事物或自己的狀

况,以引起下面的歌詞;所謂「先言他

」,其實又有「風化」、「風輸」的意

知友社天文講座

)。查詢或報名

大閘蟹

酒牌局採鐵腕手段對付

夜總會作色

場所

酒牌被市政

局取銷

西牌予失沙咀緬甸**医** のUR SISTEI 配置正型道KHYBI 用型上型道KHYBI 用型上型道KHYBI 解配版店。

昨日酒牌局會

哥倫比亞領事 呼籲各界捐獻

給出事物進展的程序和順序。

歌的感染力。

、「叠字」詞:

少例子了。

折的感情。

再如「東山」一詩,全詩四章都以「我

俎東山,滔滔不歸,我來自東,零雨其

②詩句句式方面:詩經在句式方面沒有一

定規律,詩句長短不一,錯綜變化,不

受拘束。詩經中的句子,有二字句至八

字句,以四字句的句式最普遍。譬如「

③描寫方面,多作具體的描寫,多運用比

④修辭方面多數運用「雙聲」、「叠韻」

「促之世證,抱布貫絲。」

「我俎東山,滔滔不歸。」

「町噴鹿場,燈燈宵行。」

「伊威在室, 蛸在戶。」

「果顆之寶・亦施於乎。」

能錯綜變化,再見諧美。

興的方法,很少抽象的描寫。譬「氓」

一篇,對女子的自悲身世描寫得具體而

單是「氓」和「東山」兩詩已可找出不

運用雙聲、叠韻、叠字詞,足以增加詩

歌的音律美和修詞美,表達人更細緻曲

⑤韻律方面:詩經音韻諧協自然,正是它

的特徵之一。早期的詩歌,沒有人爲的

音律限制, 音律出於天纜, 純爲目然;

一詩之內,各章或二韻或三韻或四韻以

至五韻不等,却都是循目韻律需要的,

遺種『矢口成韻』的方法,讓文章音律

⑥運用比與的藝術:這是詩經一個顯著的

特點。譬如「碩人」一篇中,詩人運用

氓」、「關睢」、「東山」都是四字句

綏綏。」是以南山的高大起興,說明國 君的尊嚴。在詩歌裏運用比與的手法, 往往可以加强作品的思想感情作用。 ①詩經在多方面描寫現實生活,反映了當 時的社會治亂:這種抒寫個人眞實感情 ,描寫現實生活的寫作精神,爲後來詩

> 人所繼承。 ②詩經章句的結構:那種重叠章句的方法 · 給後代詩人很好的啓示 · 例如張衡的 四愁詩,就是仿效詩章法結構的,詩經 要的語言的運用,對後代詩人也有一定 ③比與的運用是詩經文學的特色之一;「

厂十九首」以至後世傑出的詩人,無不 運用比與的手法以增加作品的藝術效果

④詩經對後代文學的體裁,也有一定的影 响,賦和詩的關係十分密切,有人說它 是「古詩」之流;後代各種詩體:五言 的、七言的,其實在詩經的句式裏,早 已萌芽。

七)「氓」的主題和各章大意:

本詩的主題,據詩序說是諷刺時政、 衛宣公時,禮義消亡,淫風大行,男女無 别,不守禮教,遂相奔誘,女子在落色菱 時便遭避棄。本詩主旨是借一個人所棄的 女子,自述她的愛情故事,表示出悔恨之 意,不但警惕一般少女,也反映了淫佚的 風俗。

全詩分六章: **①叙述男女相叙,乃雙方自訂終身的經過** ②叙述女子對男子的熱切盼望,並相信所

謂「體無咎言」而相從。 ③叙述女子忘禮,迷戀愛與歡樂是可哀的

台廠 商透過香港轉 台美貿易帳

開信用 巨幅差額

華僑教育

易

明德出版社黎曉明提供資料

氓(詩經衛風)

一)詩經的作者和創作年代:

究。所以三百篇的作品的作者是誰,已不 可求。從作品的內容看來,當時上至公保 卿大夫,下至各種不同職業的平民百姓, 都哪是詩經的作者。所謂「在心爲志, 發 靄 詩 」,他們有因一時感與而利用詩 歌遊情意的;也有爲了「吟咏」性情! 以群上」的目的而發爲詩歌的。我們可 者,除非詩中有提及,否則,我們就不能

such as the desires to watch movie, listen to music, study at university, etc. Since resources

> individual are limited, he or she cennot have all his or her wants satisfied, but only some of them. Therefore, for each. individual there is a hierarchy of wants. Wants which are basic and important will be given the first priority and will be satisfied first.

2. Utility By utility is meant the level of satisfaction which a person obtains when consuming a certain commodity. The

的題材雖然不同,但下列幾類是普遍的: 足的愛情故事。

多消類顯材的作品:「關睢」是寫男子 思配淑女的;「氓是寫一位女子不幸失」 ②以安蓉田獵爲題玄:小雅中不少道類題

抒寫征人生活及感情的。 ④ 時述史事爲題材的:例如「民生」、「 綿綿瓜瓞」等篇。

三)詩經的傳授: 在先案初期,詩三百篇的傳習很實。 並不專在儒家,但儒家對三百篇是出了最

②魯詩:魯人中培公所傳, 亡於西晉。 ③蝕詩:燕人韓嬰推釋詩人作詩的本意作

is subjective and varies from person to person, as well as from commodity to commodity. Different people may obtain different utility when consuming the same

commodity. As a person increases the consumption of a certain commodity by one unit, the extra level of satisfaction he obtains is called Marginal Utility. Marginal Utility tends to diminish as one increases the amount of the consumption of a certain commodity successively. This is called The Law of Diminishing Marginal Utility.

Wealth can be

goods existing at a particular time. Wealth possesses utility and money value. It is limited Wealth can be of an an organisation, a nation, or the world. 4. Economic and free

goods Goods are defined as those which yield satisfaction to the consumers who use them. They can be classified as free goods and economic goods.

Free goods are They do not bear prices because . consumers can get

「比」去形容一個美女:「手如柔美, · 情如凝脂,領如 , 齒如**飯**犀。 」 「興」更是詩經中民歌的藝術特點 them for use as many as they need. Economic goods are limited in supply.

> quantities, e.g. car People's vants are many, but resources for making goods and services are limited in supply. Resources are scarce in the wants cannot be satisfied fully or forever, even when

been well utilised to

④寫女從男後,男子無良,女子遊棄,於 wants are constrained by limited supply of natural resources in the world. 'Scarcity' arises when everyone tries to maximise his total level of satisfaction derived

> and services. As scarcity arises, people must make a choice since they connot bave all their wants satisfied fully. They have to sacrifice some of their wants in order to meet other needs. Choice is therefore very important for every individual as long as scarcity of resources exists.

儲 軍進

社互

⑤ 述三年以來都操勞家務,但遭受虐待

且兄弟不諒解,女子暗自悲傷。

,亦無可奈何。

()「氓」的寫作技巧。

⑥寫女子追念前情,既怨且痛,既已失足

①比與的運用:除運用舖寫手法叙述男女

交往的過去外,又運用比與描寫,詩句

更富形象性,更加動人。比句如「淇則

有岸,濕則有泮「,「桑之末落,其業

沃若; 桑之落矣, 其黄而隕。」與句如

:「于嗟鳴兮,無食桑,于嗟女兮,無

以土民。」則詩的情意便更易體會了。

、「湯湯」、「英晏」、「旦旦」、足

以加强詩歌的音樂性,詩的旋律更見便

②查字詞的運用:如「世世」、「連連、

③ 利用强烈的對比:加强詩歌的感染力。

詩中前文用「言笑要要,信誓旦旦」,

與後文「當低錢矣,至於暴矣」,一類

的强烈對比,顧示出男子的負心,女子

的值得同情。又如叙述女子愛戀男子的

熱烈之情,「不見復關,泣涕漣漣,既

前後對比以顯示女子的歡樂形態。「女

也不爽,士貳言行」更表現出雙方的不

同態度, 惹人同情。道些都有賴於强烈

①試述詩經的作者和它的創作年代。

②試舉例說明「促」的寫作技巧。

(参考本期(一)作答)

(多考本期(八)作答)

(参考本期(四)作答)

(参考本期(大)作答)

people must make

④試述詩經對後世文學的影响。

見復關, 載笑載言。」

對比的寫作手法。

③試簡譯下列名詞:

(一)四始

(二)六義

九)本期習作:

1986 中學會考試題預習專欄

中國文學

作品供三百零五篇 , 還有六篇有名目而 無謝粹的「笙詩」,合共三百一十一篇。 詩的創作年代二大部份的詩篇該是周初至 春秋中期遺五百多年的作品。這些作品產 生帥城很遼闊,大致包括在甘腐、陜西 · L. 阿南、河北、湖北和山東一帶, 主要是黄流域。由於河詩經產生的地域廣 閱 時代長久,作品不會是在短時間內由 少數人採集而成。作者是包括各種不同階

届的人物的。採集時,大抵比較重視詩歌 內納涵義,對於作者是誰,可能並不深 以從時中去體會詩人的意旨,至於誰是作

中學會考試題預習專欄

Revision Exercise

for Cert. Exam. (1986) ECONOMICS (1) K.K. WONG & L.T. CHAN MILL & DALE PRESS LTD. Basic Concepts 1. Wante

People have many wants, ranging from the primary wants arising from the bidogical requirements such as the ned for food and drink, to the secondary wants created and determined by culture

二)詩經的題材: 詩經的內容很廣泛,題材是多樣化的 ,它反映了這個時代的政治、社會和民生 ,是抒寫現實和人生的文學作品。各首詩 ①以男女戀愛及婚姻爲題材的:風詩中最

材的詩篇,如「湛饌」、「車攻」等篇

③記述戰十或征人從軍的題材的:例如[出車」、「江漢」、「六月」是記述戰 事的;「何草之黃」、「東山」等詩是

⑤以描述殷事爲題材的:如「載芟」,「 七月」等。

有系統的看法,詩便漸漸成儒家的專門學 問了。儒家對於詩,實在有一份保存與傳 習的功勞。茶始皇時,雖然焚書坑儒,但 詩三百篇的流傳實在很廣,到了漢代,推 的有四家; ①齊詩:齊人賴固生所傳。至魏亡佚。

「下內傳」和「外傳」,稱爲韓詩,「內 傅」至宋亡佚;「外傳」仍存。 ④毛詩:魯人毛享與趙人毛 所傳。每篇

經的本子。 [[四]詩經的「四始」和「六義」:

都有詩序,解釋詩的作意;其後東漢鄭 玄作毛詩淺注,也就是現在所流傳的詩 歷來談論詩經的,都會說及詩的四始

available for each

3. Wealth measurement of utility

第三章:彼米艾兮,一日不見,如三歲 defined as a stock of in supply and capable of being transferred. individual, a society,

unlimited in supply. e.g. air, sunshine.

They bear prices because they are

demanded by consumers but cannot be supplied with unlimited pen, house, book, etc. Scarcity and Choice sence that everyone's

all resources have produce goods and services. Therefore, it is natural that people's innumerable

from the consumption of certain commodities

6. Opportunity cost

Since scarcity of resources exists and

choice in arranging resources in different lines of production, the production of certain commodities implies the sacrifice of other commodities that could be produced by the same resources. By the opportunity cost of production is meant the alternative uses of factors of production which are necessarily sacrificed by using those resources in a particular way.

For example, a person with a certain amount of money can buy a new car or a new boat. If he buys the car, the opportunity cost of his action would be the boat.

乘客需

纜車通宵

地鐵延至

便利 市 民 前往

山頂及維園賞月

昌

組織關注基本法委

多位區議員及區內

廣邀觀塘區民同參與

市民應儘量使用公共交通工具

一 當晚七時三十分至十一時三十分,學駕車之小巴站及位於百德新街、琉璃街及銀幕街之之。 當日正午十二時至翌晨三時,位於告士打造工學程西行;而掛隆街則改爲單程北行。 同時,介於電氣道與興發街之琉璃街將改

二十分,該段道路之東行及西行行車道亦將暫一八日)下午一時至晚上十一時三十分暫予封閉一段統一碼頭道東行行車道將於星期六(九月二日統一碼頭道東行行車道將於星期六(九月二一段統一碼頭道東行行車道將於星期六(九月二一之軒尼靜並

尖東

新道路管制配合執行

收費問題仍未定

管理綫

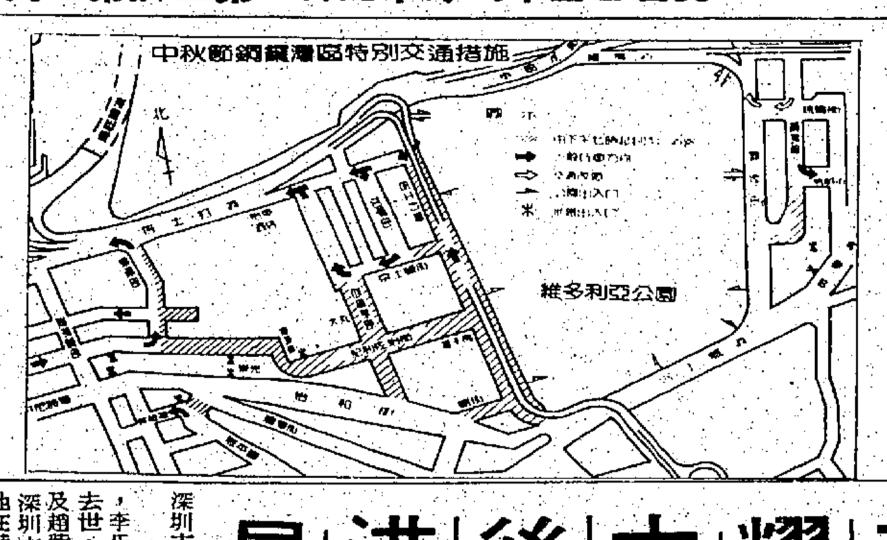
過份關心諮委



星光行租

面積由675-2000呎 租金特廉・交通方便 中央冷氣・天花地板 管理完善・欲租從速

3-686962 · 3-661895 新泉投資有限公司



港汳 耀訪 或

場,乘新加坡航機飛返新加坡。深圳觀光,李氏一行昨日上午中之惠,其後赴北京,訪問鄧小丕山東人,其祖父及組母均在山東随從多人,日前赴中國大陸訪問隨從多人,日前赴中國大陸訪問

家股暴



■國際渡假咭除提供以上會員旅遊優惠服務之外,並獲得全港三百多間 酒樓夜總會、餐廳、酒廊、百貨公司及各行各業特約商號鼎力贊助,

提供會員特别折扣及優惠服務 ■國際渡假咭,優惠最多,到處歡迎,一咭在手,倍增體面,令你生活 更添姿采!

請即申請·簡章備索

優待首五千名會員 祇收\$250(附屬會員\$100) 額滿收回原價\$300

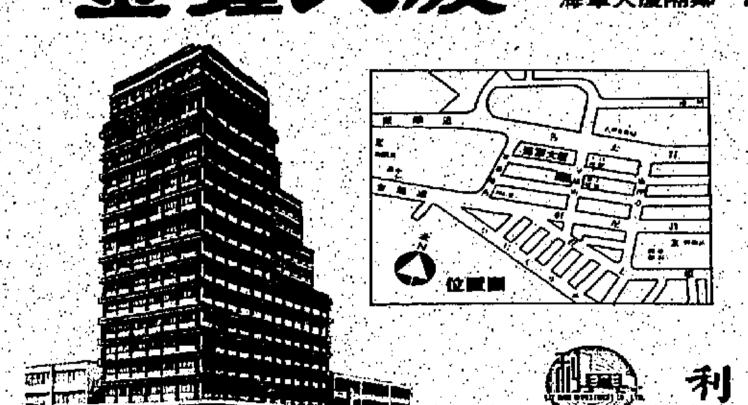
李陶電話 5-8151122 渡假咭(國際)有限公司

香港原后大道中122-126號當衛大阪2A

WKYP 請迎回劃線支票\$250·抬頭寫:「渡假店(國際)有限公司」郵寄: 香港皇后大道中122-126號當衡大厦2A

和主義此其三

游域街17-21號 大單邊 海軍大厦隔鄰 十分鐘至中環區



由460呎至4.197呎



全層出售面積 由2,686呎至4,197呎

樓高十七層



LEE HING INVESTMENT CO., LTD.

載病

晋思

均

既望

日六廿月九年五八九一曆公年四十七國民華中 島 展發 劃計

重調、 强員 專 色景 然 自 留 熟 區社供增 考施設 興 邨屋 建 慮 多 更 后各區同時·將會並一切力局各區同時·將會並一切力局各區同時·將會並一切力局,以進一步加强雄島區作能夠數量與鄉村環境互立協協,以進一步加强雄島區作為強假勝地的發展潛力。 是於假勝地的發展潛力。 是於國國軍學科環境互立協 是於國國軍學科環境互立協 是於國國軍學科環境互立 是於國國軍學科環境互立 是於國國軍學科環境互立 是於國國軍學科環境互立 是於國國軍學科環境互立 是於國國軍學科學學

當函

與

會

策決有派須

參

局

員

Ē

,則地方居民自惑古人後逕返荃灣山鐵 所道至瑪嘉烈,送完 所道至瑪嘉烈,送完 所述至瑪嘉烈,送完 持主院學玄圓請邀

橋華

股施等。 嚴,垃圾焚化 建些在計

廠,垃圾焚化爐,居房,街市大樓,學校,消防局,運動場館及其他康樂道些在計劃中或已進行的組合發展的工程計劃,包括會與建污水處理而所包括的土地共有二百九十六公頃,工程計劃的預算總值約爲三億元。的四個主要區域,長洲,梅窩,大澳及坪洲均設有組合發展的工程計劃,

郭日

其的 中人



日二十月八年丑乙曆夏

運輸署

上 層 反映 多人中約有三分一要赴 等外,能照顧病人者不 等外,能照顧病人者不 等外,能照顧病人者不 等外,能照顧病人者不 要外,能照顧病人者不 及一輛留守應急如火署 及一輛留守應急如火署

只爲解决居民急需並非放寬營業 代表允 八瑪嘉烈 九向 醫 院

灣地鐵始准戰客。 拉牌,並指明回程

争取准許新 界 的

則奏靑區會交通委會集議

沙田美城苑居民 迎月晚會慶中秋



<u>署</u>大烈烈 加角逐完 一水喜宴

香港印 刷業商會 四屆理監

街與同茂坊之一 內上落客貸 公共小巴禁 止在限

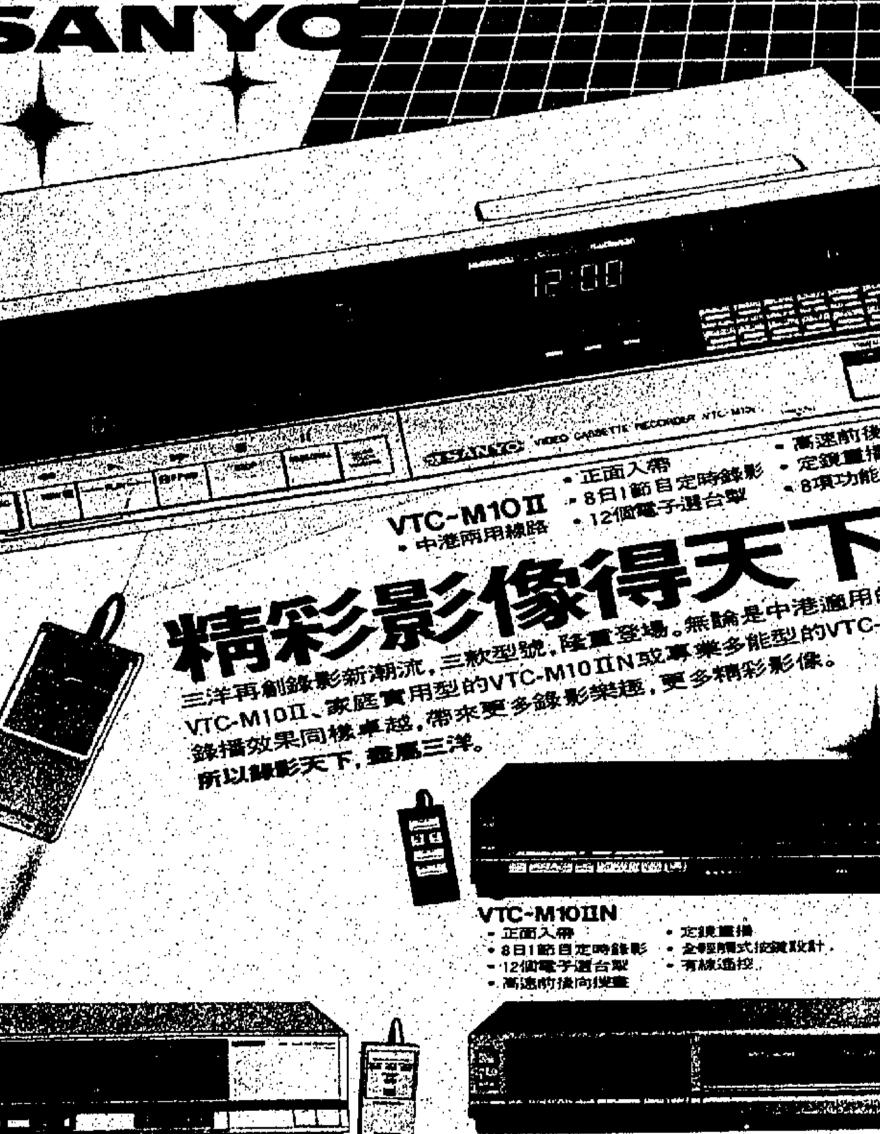
認爲當局應 埔區議會關注四村通道 来資料特 考慮居民要求 別討論

政府有關當局應充份考 原有性,是極重要的考 原有性,是極重要的考 原有性,是極重要的考 原有性,是極重要的考 原有性,是極重要的考 原有性,是極重要的考



阿沙湖鄉歌舞

维欧岛岛侧



VTC-2000 · 雙碳酸學影/重播系統 - 5馬達石英編纂動系統

· 正面入帶,先進方便。

維修服務中心地址: 九雕數塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151、3-450206 九龍深水坳長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

· 定額功能 • 形見報/ 協議時為入了輸出的原 • 力自致或調整電視機動開始。 與17可錄者/電視節目



兼備,並以形式風格及劇種的多樣化,本屆亞藝的戲劇項目,純戲劇與傳統劇目 DANS ON

觀衆的「雛鳳鳴粤 **区** 名 帝女花」 《釵記」、「白兎會」 写劇團」今次再在

一月三日





明飛哥

倫

職業競技

小時,新聞從業員獲准在一個關閉房間內先閱讀文本內容,準備作報導安一九八四年九月廿六日下午七時,聯合聲明文本正式發表,之前兩個意度視本地新聞界的一週年紀念。 記者協會敦促政府 改善對新 開放對話使市民瞭解政府實況 聞 界態度

(衆。當日港府在這方面對本地新聞界並無提足聯合聲明產生的背景資料,俾能將最有價別界並不滿足於早兩個小時閱讀文本的「特別

位弱

多季!——《在社社教的别能人士是今年七月在理工图的形形化人士職業技能競技大赛的冠、亞軍優勝者。十二人士職業技能競技大赛的冠、亞軍優勝者。十二人士職業技能競技大赛的冠、亞軍優勝者。十二人士職業技能競技大賽的別能人士是今年七月在理工图

仲夏夜弦歌比賽總決賽揭曉

新世界蟬聯冠軍 綜合聯 完滿結 店際游 店 勝 游 孫 次 大

東一枝獨秀,他們一如往年一等 與一枝獨秀,他們一如往年一等 與三項個人賽及一項接力賽。 本屆派賽成績發然,新世界 本屆派賽成績發然,新世界 本屆派賽成績發然,新世界 本屆派賽成績發然,新世界



則 爲經 董

- 五萬三千元。 - 近利為港幣一億零九百九十年妻至一九八五年三月三十一

九十二萬八千元, 去年-一日止 之財政年度中

全來期乃年財股人

平共派發股息每股港幣一角期股急運同已派發每股港幣大點二五仙()年十一月二十二日〈星期年十一月二十二日〈星期

八五年

辦理股票登記及過戶手續 九八五年十一月八日起至

大埔中心開

大角咀碼頭開

承董事會命

秘

一阮成民

一九八五年第一八八二宗雜案

香港最高法院 高等法院 雜案

有關 -ASSOCIATED HOTELS LIMITED

(凱聯國際酒店有限公司)

香港法例第三十二章公司條例事項

每股面值港幣一元之股份持有人及上述Associated International Hotels Limited (凱聯國際酒店有限公司)與其承讓價 權人(定義見下文所述之協議計劃)之間日期爲一九八五年八 月二十日之一項協議計劃:及 (乙)確認依據上述協議計劃 Associated Hotels Limited 股本由港

幣 150,000,000 元削減至港幣47,325,120元及其股份溢值賬削 減港幣7.960,792元等事項。 茲再通告:該入稟案已奉諭定於一九八五年十月十六日星期三 上午九時三十分在香港金鐘道38號最高法院大樓由按察司梅賢玉法

官主持聆訊。 Associated Hotels Limited 之任何价權人或股份持有人如欲 反對法官諭令確認上述削減股本及股份溢值賬事項,應於聆訊時親

自或委派律師代表出庭提出異議。 任何此等人士若有需要,可向下列律師樓交付法定費用索取此

- 稟狀之副本一份。

上述公司代表律師 羅夏信律師樓

74X 號路綫

香港中環遮打道太古大厦10樓 日期:一九八五年九月二十四日

謹訂於一九八五年九月廿六日(星期四)下午。 2:30在巖后大道中卅號娛樂行十三字樓拍賣

物業:香港灣仔軒尼詩道71-85號 熙華大厦 5字樓 A 7號單位。 :約450平方呎(建築)

一九八五年八五年十一月

邵氏兄弟(香港)有限公司 包括首尾兩天在內,一九八五年十一月, 承董事會命 可委派代表出席及投票

秘章

院成民

第一輯 台灣 潜

邵氏兄

元弗(香

港

有限公司

ACTION NO. A3954 OF 1985 學於 路者茲承香港最高法院命 UNDER H 內別拍賣行拍賣

廣告

遇

年

會通告

二日(星期五

度之賬目, 及董事 角制下列事項) 中午十二時正

一者便知經過精心製作 過。 一者便知經過精心製作 過。 很有水準而實用的旅遊一方。 放後值得一提的是 一一對在手,遨遊全岛。 很有水準而實用的旅遊一方。 放為,所有關表 遊的讀者,千萬不可錯一一一對在手,遨遊全岛。 很有水準而實用的旅遊一方。 放為,所有關表 遊的讀者,千萬不可錯一一者便知經過精心製作 過。

三行四啓 大 ACTION NO.553 OF 1985 单於一九八五年九 ACTION NO.553 OF 1985 单於一九八五年九 ACTION NO.553 OF 1985 单於一九八五年九 ACTION NAM PIN WAI(南邊國)TUNG PIN LANE(東邊里)門牌七號一字被 LEE HOI LANE(東邊里)門牌七號一字被 LEE HOI LANE(東邊里)門牌七號一字被 LEE HOI NATURE OF GOODS—DOMESTIC 有物性性——住宅(以上中文譯音譯和與以價高於指定期內將該貨物出清下穩之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣以價高 外之事俱歸買者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣以價高 外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣

が記 汽車(九三)有限通告

?該路綫之行車路程,時間及收費公新界特快綫 (行走官塘碼頭至大浦 綫(行走大角咀碼頭至大埔中心之 九月二十六日(星期四)起

稱道,寶鄉街,寶鄉 ,獅子山隧道公路, ,亞皆老街,上海 大角咀碼頭至大埔中心· 第72X 號綫路 鄉橋,安祥道及安慈道。,沙田路,錦龍橋,大埔道,吐露港公路,廣街,即用角道,路龍橋,大埔道,吐露港公路,廣街,旺角道,西洋菜街,亞皆老街,寫打老道:經博文街,大角咀道(延長部份),櫻桃街

街及樱桃街。 大埔道,錦龍橋,沙田路,獅子山隧道公路, 大埔道,錦龍橋,沙田路,獅子山隧道公路, 上經安慈道,安祥道,寶鄉橋,寶鄉街,廣福

一,董事會預期下年度股息派發下二月開始將本集團屬下部份歸次定 將聯號公司香港電視有限公

· 分至上午十時五一分至上午十時零 時47十零十二17分大二大分分分分分分分 分下午十一時卅二分至零時十七分 十五分開一班分 上午十時五十六分至下午十時五十六分 十八分開一班分 上午十時五十六分至下午七時五十六分 十八分開一班 上午六時五十三分至上午十時五十六分 十八分開一班 上午六時五十三分至上午十時五十六分 九分開一班 上午六時十七分至上午十時五十六分 九分開一班

[二元四角

及代用券不通用。

官 雅爾第道,獅 官 雅碼頭至大埔 强道,资料街,资料衙,安祥道及安慈道。 山隧道公路,沙田路,錦龍橋,大埔道,吐道,龍翔道,斧山道,彩虹道,蒲崗村道,吐道,雜翔道,斧山道,彩虹道,蒲崗村道,心:經開源道,協和街,同仁街,裕民坊,

官塘碼頭開

廿五零零零五分分分分分分分

多由食物 皮膚敏感成成因多由食物氣味及接觸物品

會影响

渗出,引起紅腫。第二則透過免疫驟而令肥大細胞析出組織胺,因而導致劳的肥大細胞放出組織胺,令致血管膨脹而且渗透壓改變,血管內之水份食物引起皮膚浮腫及紅斑的歷程,陳氏說大致可分二類:一是食物令血管救,則有生命危險。不過,他補充說,皮膏敏感致死亡的個案極少發生。甚至劈、面、眼皮都呈紅腫,血壓下降,而引致過敏性休克,如不及時搶甚至劈、面、眼皮都呈紅腫,血壓下降,而引致過敏性休克,如不及時搶

組織胺的作用,令病况保持在可容忍的程度。(光),如果食藥物去抵抗避確,只可用作參考。不過,他說,就算未能治本,也可服食藥物去抵抗控制激皮膚的方法,以測定引起愈聚的導因。但陳氏强調,這些方法並不緩慢的話,則甚難測定引致敏感的原因。現時醫學界通常是透過驗血及病機時的話,則甚難測定引致敏感的原因。現時醫學界通常是透過驗血及病機量的話,則甚難測定引致敏感的原因。現時醫學界通常是透過驗血及病機

分佈市區新界十 六個屋苑

十三個退回居屋 起公開發售

選樓宇及所需的法律手 時請表格,屆時,他們 作話者有其屋中心遞交 化居者有其屋中心遞交 化居者有其屋中心遞交

限制船速 最高五哩

紳士及戴東嶽區器

(火)的欣赏

展燈絲秋 中

且已建成。二,拆卸舊價池經已四年,而實明也特大。



盟

因複雜

了更写了是写了是写了是写真的大型作品「長城」 秦術的最高表現形式, 展出的十多幅藝術掛毡 展出的十多幅藝術掛毡 展出的十多幅藝術掛毡

第三場(2高

彩池·二百七十九萬六千四百三十三派彩·九千三百六十二元 ①金季指 ⑤鸠 瑞 ⑦封 面 门门〇进中

彩池:二百六十七萬四千四百三十元派彩:一萬七千四百五十二元

永轉好選 5 七千七音四 远十二元

一千二百九十元七角

水埗文藝協會

談員,贊助人:問君廉務專員謝徳根,郭昌區 季指格①永恒之母 公第二口二搭三場 日由城搭⑤鴻瑞

⑦ 轉好運搭⑦ 龍令 ⑥鑽石礦搭④海威安慰獎

②轉好選搭3友威安慰獎

紀念劉文駒校長逝世 响應華僑日報救童助學 仔書院校友會捐千元

灣仔醬院校友會義舉仁風,殊堪可嘉,其來函如下:一英才遺志,特在其助學金撥以港幣一千元,作爲支持救童助是劉達劉文駒校是逝世一週年,爲紀念及貫徹劉校長關懷教養院校友會一向熱心社會公益,對華僑日報救童助學均鼎力

輕巧自然眞假難分 歡迎參觀比較

聚 CN 一九九○唐 欖勿點拍賣行拍賣 5 廣告 DATSUN

將該車拖離下槍之後若有錯漏或意外之事俱歸買之(DATSUN)私家車一架車牌號碼CN一九界多層停車場第四層土庫內屬於 MR: KWONG界多層停車場第四層土庫內屬於 MR: KWONG上十七日即星期五日上午十一時正在香港總打道二十七日即星期五日上午十一時正在香港總打道二十七日即星期五日上午十一時正在香港總打道

由專家設計及修剪

香港欖切兄弟拍賣行啓

聯合聲明 刋登

八日正式簽署,图第一十六日,中英草签 困草矮 香港人多年的前途問題卒能明朗香港前途協議,繼而於十二月十港歷史上重要的一年,是年九月

||港問題的聯合聲明」,實爲關心關議簽署儀式,並附印具歷史價值||中英正式簽署協議」,詳細部心一九八五年「香港年鑑」(第三

(109—111號 (109—111號 (109—111號

黃粱劉錦輝立源倫本

月廿六日 友誠**大厦業主立案法国**

男

東英大厦12樓1224室

二、本公告第三條規定把上述小販認可營業地點列入香港法例所等的固定檔位。路遇石外側的小販認可營業地點,用以安置受當局漸拆花還街現路過石外側的小販認可營業地點,用以安置受當局漸拆花還街現本公告第二條所定明,即在九龍旺角道與水渠道兩者間一段

《地點)(綜合)公告內。 一第三條規定把上述小販認可營業地點列入香港法例所載小販

B者兹承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.714 OF 1985 A AMP CONDITIONERS, ONE LOT OF MANUFACTURED RATIO ON AIR—CONDITIONERS, ONE LOT OF MANUFACTURED RATIO AND WALKMAN 貨物性質——運輸帶,冷氣機,收音機一單) 各物 知识 WALKMAN 貨物性質——運輸帶,冷氣機,收音機一單) 各物 种此聲明 一种此聲明 一种此聲明 波器各物廣告

九月十五日之期間,每日由上午八時至午夜,在該等速度限制區航度通告將避艇速度限制區列出。於星期六或公衆假期及每年由七月一日生效之船舶及海港管理規例(遊艇速度限制區)通告。

亞海事分處免費索閱。。該份小海圖可在香港中環統

日發出之海事處佈告一九八三年

| 一九八五年小販(認可營業地點)公告 一三二章) 例

本公告由運輸署署長接第八十本公告由運輸署署長接第八十本公告由運輸署署長接第八十名稱及生效日期。 第二條 下開小販認可營業地點 第二條 下開小販認可營業地點 可營業地點,而有關範圍後制定 下開小販認可營業地點,而有關範圍後制定 下開小販認可營業地點,而有關範圍衛

修訂小販(認可營業地點

MICS LTD. 之半製成及製成收音機示機勿點拍賣行拍賣 WAVE-SONIC ELECTRO

香港概勿兄弟拍賣行啓

香港政府公

十四年 (二)第一条有例 (二)第一条有例 (二)第一条有例 (三)第一条有例 (三)第一条 (三)第三》 (三)第

明證成免费索取。 成 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。 (T)海員通告經已發出,協此公告週知。

租約第 KX-129 租約第 KX-129

其後按月類約 標子 土地 事

政

署

署理海平處處長 賀

樂

作露天貯存及/或混凝土配料廠面積:(約)四千五百三十方米

第拍賣行拍賣 WAVE-SONIC ELECTRONICS **~示波器冷氣機鑽機捲機及各**

图 Sea A Sea

PLID. 之親後、在中及各物廣出

Back Tion No.6056 OF 1983

B 統拍賣行拍賣 LEE WAH KNITTING FTY.

勿說拍賣行拍賣 SUN FUNG PRINTING

電話五 二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

勿說拍賣行拍賣 FINE ART LTD.

11101111 香港欖勿兄弟拍賣行路

勿說拍賣行拍賣 MANDIC INVESTMENTS

OMPANY LIMITED 之 有字樓像像是具體質者自理的PANY LIMITED 之 有字樓像像像是具體質者自理的 HILLIER COMMERCIAL BLDG. B座十字樓DEFENDANT NDIC INVESTMENTS COMPANY LIMITED)(NATURE NODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅條組)各物 (NATURE) 中國 (NATUR

話五 香港欖勿兄弟拍賣行啓

展一下筋骨而矣。 練,但最近兩天的操練均盡量輕鬆,只給球員舒 流浪今午將繼續於大坑東作賽前最後一課操

1.元:「但目前最煩惱者,恐怕的何榮孤被的信心。」 勝在年青力壯,加

除已操起八·九成狀態。 在沙灣作緩步跑,希望增强球員的體能。目前該 在沙灣作緩步跑,希望增强球員的體能。目前該 上週末及本週一曾分别安排球員跑上飛期強和

()。昨日下午四時,核除又假大坑東球()極燥練,務使該除球員以最佳狀態出)。假政府大球場舉行的本屆首場聯賽,

清学

國際足協會長夏維蘭治稱 世盃是否如期舉行

日與墨西哥總統開會商討 的理由。

田墨西哥當局決定

参加亞太區羽球邀請賽 其中一個主要因素,可能是心,同時智利的復元時間有廿一十九六二年地震後復一他說:「根據目前情况,並 及,曾有万 始會導致他將决賽週易地舉行。日前往墨西哥城,與墨西哥總統舉行會議。 比賽實况電視轉播至世界其他地方。有關墨西哥城的轉目前墨西哥祇有八個月時間。地主辦該年的决賽週。難然當時的損毀情况未如墨西哥地主辦該年的决賽週。難然當時的損毀情况未如墨西哥 難然當時的損毀情况未如墨西哥亞班斯或更改地點。一夏維蘭治邦 搭PR三〇〇班機來港今日下午六時三刻,與今日下午六時三刻,與今日上午十時廿分,乘今日上午十時世分,乘

英國聯賽

人盃足球次週

物浦首回合

各 國化 1、表今 十三 午一時至三時,到清子一萬地 抵埗 - 隨即被安排於下一行紹客軍實力 明抵步

本周足球聯賽 南精 可能爆場

五場比賽中名好手,將

) 周初度碰頭也, 之本属首次碰頭 以聯賽程序,其中

利物浦 不國脚譚馬士助陣。 這除賽後宣佈以十四位,打開太季勝利之間 一比〇挫丁組除維 一比〇挫丁組除維 一比〇挫丁組除維 一世

青年乒乓

首仗勝

(預備組二時一流浪對荃灣

争取本季

流浪 集相和有流浪 連田

加緊操練



雙程橫波英法海峽

四英里

、施鴻章、史葛、傅振邦;前鋒:巴貝利、張國雄、曾永祥、馬天雄、徐海弘;中場:艾基一用「四四二」陣式,守門員是張華源,後衞:至於明晚出賽的排陣,教練已有初步構想,至於明晚出賽的排陣,教練已有初步構想,至於明晚出賽的排陣,教練已有初步構想,

訓

派隊參加國際賽

原籍過去一年香港羽毛球總會的工作,計有 「香港羽毛總會在過去一年得到香港政府、 「香港羽毛總會在過去一年得到香港政府、 「香港羽毛總會在過去一年得到香港政府、 「香港羽毛總會在過去一年得到香港政府、 「香港羽毛總會在過去一年得到香港政府、 「香港羽毛總會在過去一年得到香港政府、

計劃,從而發掘出不少具有清質的字界體育理事會協辦爲期一年的學 方面・

署期青少

分挫水晶宫奥特咸

軍新特蘭・本季降落と類に上二・使身上で、一種三比二・使身上である。

参加一项短途接力,當路易斯原來預料至少會上曾經贏過四枚金牌的去年洛杉磯奧運會

良好 反應 市場

到宗议行 即展歷映及,烈淑个亚况情投競但,出善成五人市出高於地六首合 大不積面地土幅六道與亦信相,愼審前較地質、場地出現。 大不積面地土幅六道與亦信相,愼審前較地質、發產底開順政策明中 道東廣月下料預,致所弱較引吸的商展發對,展歷價市利府地生英 心信的景前對商展發映反顯明較會才費拍皮地,形多近中哲土,效 即心信的景前對商展發映反顯明較會才費拍皮地

地產專欄

年練

年盃小球賽

半年後才會見效 美股轉穩

大影响。

元。可是,本港商界對國香烟佔十一億四千萬十三億二千萬元,而美

有人主張實行報復 美國限制香港紡織品入口

是否對美國保護主義政 存在不同的意見,香港 表示,雖然對於會健士 表示,雖然對於會健士 整備會執行幹事麥理覺 整備會執行幹事麥理覺 整備會執行幹事麥理覺 整備。因為香港多少

耐用品單增

美信託銀行減經紀息率,

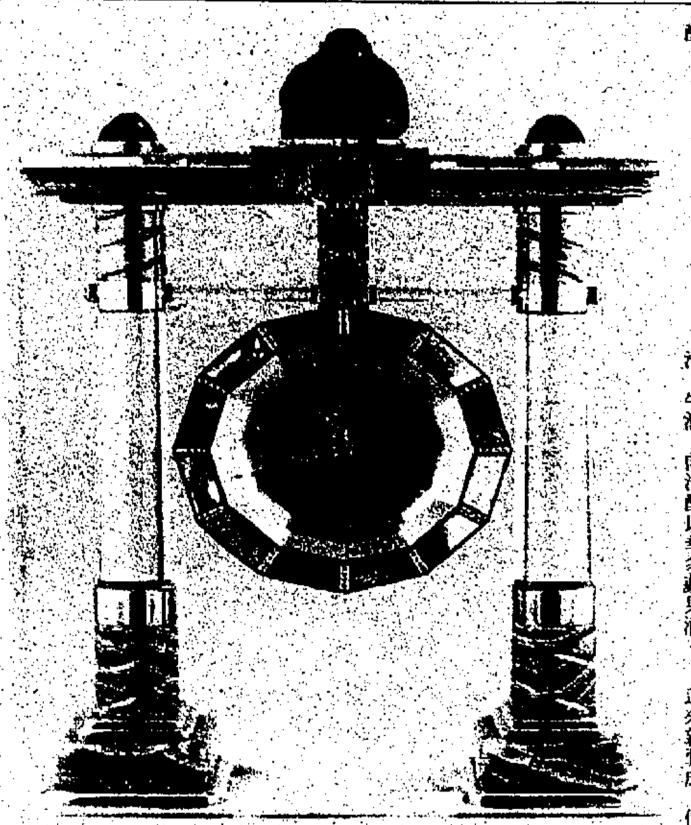
界人士已在紡織諮詢委事實上,部份紡織

美元跌值對赤字

投資人士猶疑不前

美股市止跌回揚

月份配用品單增對股市無



日二十月八年丑乙歷夏

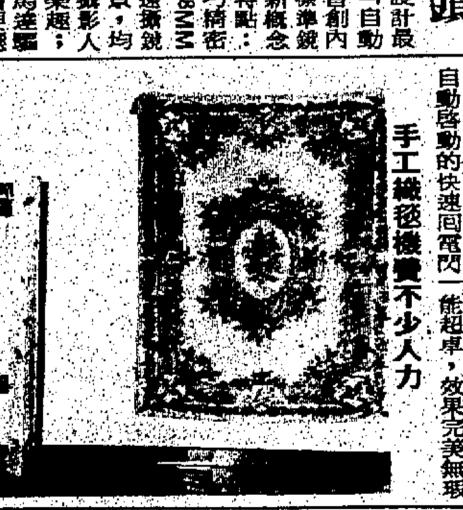
经酒亭受

据要第位於法國西北部,是一 與是法國唯一出產加產加華多萍果 與是法國唯一出產加產加華鄉 與是法國唯一出產加產加華鄉 與是法國唯一出產加產加華鄉 與是法國唯一出產加產加華 與是法國唯一出產加產加華 與是法國唯一出產加產加華 與是法國唯一出產加產加華 與是法國唯一出產加產加華 與是法國 食品 · 內流觀景器門快光讀數。 方便隨意構圖而保持測 方便隨意構圖而保持測

者試用能達

四期星





9000漢華常

化業專技科高創首界世 機光反鏡單焦對動自



總代理:

●車位充足

第一太平地產有限公司 FIRST PACIFIC DAVIES FIRST PACIFIC PROPERTIES LIMITED

勿失良機

● C座高級四睡房豪華住宅單位2,121平方呎

● A及 B座少量三睡房單位1,385及1,471平方呎

香港中環康樂廣場8號交易廣塲第二座二十三樓 電話:5-254418

示範單位電話: 5-7956268

理想地點 超值物業

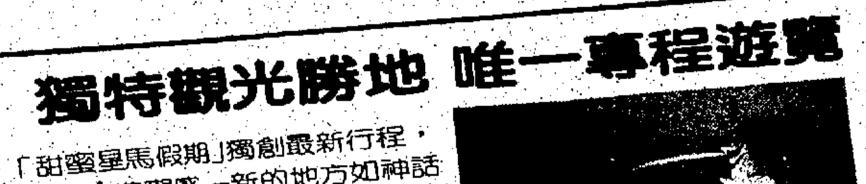
●最佳管理及保安服務

投資自住

香港跑馬地雲地利道19號至23號B 道是位于思 每天上午十時至晚上九時







帶你認遊觀感一新的地方如神話 式小島浮羅交怡、世界十大海灘 之一馬來東岸海灘、關丹金沙灘 、馬六甲之十五世紀皇朝聖地等。別開生面,令你大開眼界。



全程住宿豪華大酒店如新加坡香 格里拉(SHANGRI-LA)、模域金沙 (GOLDEN SAND)、吉隆坡希爾頓(HILTON)、麗島(REGENT)及馬來西) HILTON)、麗昂(REGENT) 反馬來四亞珍拉丁逍遙渡假村(CLUB MED CHERATING) 等。 餐餐珍馐百味,噌遍中西星馬美 食,大快朶頤。

創新行程獨家專有 蒙華膳宿高級享受

出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細酒詳。



星馬(檳城、雲頂)七天超級豪華遊 \$3,999 星馬(關丹、檳城)八天豪華遊 \$3,899 星馬(馬六甲、檳城)七天豪華遊 \$3,530 馬星泰(檳城)九天豪華遊 \$4,399 馬星(檳城)六天豪華遊 \$3,299 星馬(檳城)特級逍遙團 \$2,950 馬星(Club Med東海岸、馬六甲) 七天特級逍遙團 檳城·浮羅交怡(P. Langkawi)六天海陸豪華遊 \$3,299 星馬(檳城、雲頂)七天豪華遊 \$3,530 馬星(關丹、馬六甲) 六天豪華團 \$3,399 馬星泰(關丹、馬六甲)九天豪華團 \$4,399

新加坡的 三三三

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢

熱線電話:5~263219

代訂廣州至各地機票 廣州一北京 \$650 廣州—上海\$500 廣州一昆明 \$ 530 代訂北京・上海酒店 上海一錦江飯店 \$ 460 北京一西苑 \$ 550 上海賓館 \$ 460 代訂國內及各地宣館

四天 \$638 七天\$2630

合法百貨 包收利潤特高 四天\$2700

台灣急證180泰證100

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

KTB 韓國旅遊中心

5-262188 5-222822 5-222300

澳門各大酒店

逢星期日 一五/逢星期六

凱 1分250/320 1台 東280/360 奥 都260/320

國賓460 美 琪210 一樂園170

聯240

希爾頓430

特價英、美、加、澳、東南亞機栗及酒店

韓國

四天国

台北自由国四天\$1028

玻域

七天国

高雄酒店

華 国270 國 實360

Goodie A

人260

住宿觀光級飯店 天天出發

K 302556 K 315646 台北四天團\$1388 曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2688 日本六天團\$ 2898

3-319151 驻角運輸署根上

三港市 \$ 2250 🔐 紐 約\$2850 溫哥華 \$ 2950 荷 非律實\$ 810

納線量話:5-26301 3-320941

3-320942 •廣州—北京\$690

●廣州——上海\$490 廣州白雲賓館\$200

阿里山高雄台北6天\$2290

台北花莲桃園 5天\$2190

溪頭高雄台北5天 \$2150

台北花莲 4天 \$1880

全台北六福村 4 天 \$ 1780

(D) 乘華航,逢六、一出發

宿霧市(CEBU)馬尼拉五天團\$2150

住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店

來回乘搭菲航廣體內陸客機

逢二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿

四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

3-660206-7

3-306331-4

逗留宿霧市二晚三天

563333 (0.440101 天天出發 MANDARIN 天天出發 天天出發 ASIA BANGKOK BANGKOK PALACE 2270 天天出發 ROYAL CLIFF 2370 天天出极 2370 2270 PATTAYA MERLIN 天天出级 包___ 2310 2410 BANGKOK PALACE 2700 PHUKET MERLIN SHERATON

登しま産りたま生

青年旅遊計劃 非洲撒哈拉雅奇34天(11月22日)\$ 13400起 19月29日 10月20日 11月3日

图18天額菲爾士峯基地營建足團 (名額有限、報名從速)

黨發證權威辜負台證65 代理各地機栗・酒店・平通港九

台北花莲四天

\$380

\$ 750

13天遠足、激流泛舟、野生動物園\$8550 9月29日 10月20日 11月3日

事辦特廉機第·火車証·豪華觀光團及各地遠足團·

台灣專線四天遊

遊六福、小人國|遊太魯閣|天祥

代訂各國機票、酒店、毎日速運台証

白福旅遊有限公司

台北四天遊

\$1760

\$ 650

澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MACAU H 完全10元/小規律者 一貫

3天豪華團

(達選4,5,6,日出級) 台灣專養金洞假期 3-320320 彌敦適337號 3-320841 金滿樓3A室

台北四天遊 \$ 555 台北花蓮四天 \$5666 阿里山四天多ファ

直接經營天天出發

西麗湖

二天\$388

遍遊香蜜湖、蛇口工

住宿:西麗湖渡假村

*逢星期六出發:

業區、深圳灣等地

台北海南台港仅属局 事線では全套のころ

華麗大飯店 \$110

麒麟大飯店 \$120 'SKYWAY EXPRESS 設年

HOTEL RESERVATION

香 港 無可幸羅 帝國酒店

代訂美加、歐洲、澳級廉價機業

代理東南亞、韓、日、台旅行團

九間開放道221 旗恒福大厦1301室

旅遊 廣場 有限公司 航達旅運社 3-697036 查詢 3-320823(4線)

台 北 810 夏威夷1800 台1800 洛杉磯2000 馬尼拉 750 溫哥華2850 曼 谷1090 多倫多3550

三港市2000 全港 4天 \$2350 元 5天\$1700 第一\$180

桂林

西麗湖

\$1380

航空五天團

1150 星加坡 1830 倫敦 2450 1440 馬星泰 2250 德國 2550 1650 巴黎 1440 三藩市 2210 羅馬 2550 洛杉磯 2160 荷蘭 1950 温奇華 2830 雪梨

特快台證\$150

\$3550 韓、日、台10天聯遊 \$2500 台北 830 是加坡1950 北 京 560 馬尼拉1230 漢 坡1750 桂 林 280 吉隆坡1800 三海市4540 杭 州 420 全 谷1400 夏威夷3950 成 都 520 東 東1440 屬 省3800 昆 明 470

機製十五店 四天三晚 **75** \$1200 本1490 三藩市2250 台1800 洛杉磯2250 **機栗**十酒店 四天三晚 阪1800 紐 約2900 \$2350 曼 谷1130 多倫多3530 大學 全谷色堤雅

上海賓館

天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

"专手阻抗恐犯机的25吨 载利,热军 机陶兰楼 -664203--6

5-447301 文主 中環李寶椿大厦805室

天天出發 華麗假期 機票十3晚單人房十送3份早餐十酒店接機)每位\$1190 (機業十3晚雙人房十送6份早餐十酒店接機)每位\$1090 全程 3 晚住宿台北觀光級華麗大飯店

台灣線旅行團

四天\$1700 七天\$2400 八天\$2600 代辦:自備機票、参加台灣自助旅行・在港報名・台北 **参图,韓、日、菲、星馬泰、美加各線旅行團** 配售台灣百貨,包賺、包收、包退

代辦台證·各國簽證·平價機票·港·台·各酒店訂房。

本公司代理世界各地旅行團 各大

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

大量精美行程表備索 韓國大觀遊(全程單人房)(五月三月月月1日1月月1日)

4天(漢城、華克山莊)\$2890 建一、二、四、五、六、日 **5天(漢城、江華島)** \$3190 æ—五六 \$ 3390 建三四 5天(慶州、釜山)

5天\$1790 7天\$2150途三、六 5天\$2950 7天\$3530海二、六

新宿蓋盛帳日に \$ 380 条 瀬 4頃日に \$ 640

亞都600

來來540

華國350

量加坡 村HK \$210 大 中HK \$310 高茂折HK \$180 馬尼拉花園HK \$300 新大谷HK \$330 高麗伽州 \$250 華 來 登HK \$350 風風用K \$350 未完成无法元·叶代·S 250 華HK \$350 阿波羅HK \$380 世 999 HK \$250 授HK \$350 富麗華HK \$380 **第 天**HK \$460 8月 MIHK \$480 色剛沙HK\$490 太 于HK \$480 新 編 HK \$510 **≱**βHK \$ 360 事來登出以\$550 **侖 HK \$430** 日本 #ISHK \$430 新機第—HK \$400 明 MHK \$450

弦遊部: 3-691692 3-698008 新航夏威夷假期 5 4690起 溴航溴洲精蕈进 5 6990起

各地特快簽證。平機票

韓航美加級橫遊 \$ 4290起 提該假期澳洲遊 \$ 6990起 日航天地美加遊\$8900起日航天地日本遊\$3950起 新航美洲與期遊\$6890起 菲航假期罪島遊\$1850起 西北美加精美遊\$8495起 華航威馬曼谷遊\$2270起 國泰加拿大假期多7490起。甜蜜假期星馬遊多3299起 加航加拿大精業\$6295起 日本東京建士尼\$3290起 加凯加拿入福车。0230元 新航歐洲假期遊\$7380起 韓國華克山莊遊\$2700起 捷放假期歐洲遊 \$ 7990趋 代理歐洲: 英加英航韓單歐洲遊事7980起 COSMOS, CONTIKI, 國泰歐洲精華游 5 7995起 GOLBAL TOURS 少沙明開發 直100號事業 大厦 1120 1122室

馬尼拉1230 溫哥華2900 星加坡1950 倫 教2670 \$2188題 總公司:中環酸子行大庫706室 分公司: 実沙明北京道57號1001室 女主角

角嗎?我不要聽你為自己很了不起嗎

更青是「雙方能共同享受及雙方要平等受能把愛情當作慈善附品。世不同一

爲君解結信箱薬玲女士主持

愛情体作慈善施捨

丁都希望有一個太太以 竹一個男子的心理。

墓地縮頭龜傳

依然在這信箱中答 徐潔芳女士:

外随時有第二者?

女人心理,有基本!

好好地學他的中國文學,與 的實驗品女主角。她不但短道段時間,瑪姬和他的感情大專更加迷戀拍實驗電影,

瑪遊,和他的弟弟,祖母有時也讓他拉去演於來時,自己草草弄個脚本,走到街頭巷尾,或車站碼頭,或離岛漁村,拍攝喜歡的強於來時,自己草草弄個脚本,走到街頭巷尾來來時,自己草草弄個脚本,走到街頭巷尾感來時,自己草草弄個脚本,走到街頭巷尾感來時,自己草草弄個脚本,走到街頭巷尾。什麼是實驗電影?就是自己花錢買一副

。從此,他讓錄影師指揮幹熟人數主任,願意介紹他數



博覽旅遊有限公司

俱樂部合用

萬 家

日三次,每次半克至一克。烟酸町况,適合于混合型高脂血症或已有,有降低血中甘油三酯和胆固醇的 口服每日三次

日本·韓國

日本本则廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖

③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺

韓國日本廸士尼、日光 至、全、全 由\$ 4090起

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

日本全九州至美关

韓國四、五天(包單人房、伎生宴)。

日本北海道七天

九州本州廸士尼、日光聯遊、美公由\$4290起

夜郞國

子」、「**喽」之類。**語詞如「吓」、「呀」 語詞如「吓」、「呀」

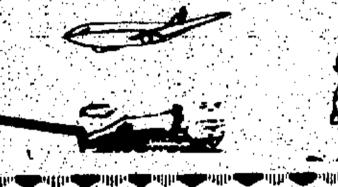
證不所

每一囘都在不樂意的情况下日舉行多時,是個老節目。它舉行多時,是個老節目。

人詞不達意

太白遺迹

血脂藥的選



全泰國•布吉島 曼谷雕、乘闊泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多

布吉島: 乘秦航、雙程 A 300內陸機 清邁曼谷布吉區:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天庄\$2310起

曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 **申\$2890**封 布吉島五天、七天 清邁曼谷布古島八天 \$3490 全港獨有: ①長勝繼②仙嶽山③浮島④暹邏人工海漠園⑤東 天天出發(可延期返港

馬星(煤煤紫)美 \$ 3530 泰星七天\$3530 馬星(微微器)泰

九天\$ 3990 十天 \$ 4220

的前

年

百島、碧濤林 高級七天\$2150 乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港・不另收費

,晚機返港

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人・台北走 * 内陸機;花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2820

* 台北人 · 台北走 * 內陸機 : 台北一花蓮 · 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發 台証收70元



非律實糧瑤 七天貴賓團

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島輪影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布、漫遊水 **温灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉** 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲 航及國泰豪華噴射客機,觀光時間 充足・節目豐富・團團獨立・専人

領隊,最佳導遊為你服務: 天天出發·早出晚返 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2350 **逢星期二、日出發**

日本太则

廸士尼八天豪華團

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓區

由\$3790起

\$ 4690

由\$2700起

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河林 大佛統,水上市場,大皇宮, 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱈 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂 等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點:

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇如 樂園設備一流。

3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海 早機出發,晚機返港 \$2630

樂海灘,神仙島,著名佛寺,玫瑰花 園,桂河橋,大佛統,水上市場, 夏宮, 色堤雅, 珊瑚島, 鱷魚湖 妙樂園等・住宿一流大酒店・獨立成 图 , 專人領隊。

本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港 2)清邁往曼谷乘內陸機 3)布吉島來回乘內陸機 4)新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂團

|逢星期四、六出發

逢星期六出發

雙人房每間

直營、保証滿意。 簽証費 \$75 天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 布吉島八天 \$3290 七天 \$2400 布吉島六天 \$2920

早機出發

暢遊台北,陽明山,故宮博物館

野柳,地獄谷,日月潭,阿里山

高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山

・天祥・花蓮・六福村野生動物園

忠烈嗣及新增行程小人國等,由

宿一流豪華大酒店・獨立成團、專

人領隊。早機直航高雄,台北返港

台北住財神、統一等豪華大酒店

抖加太陽城及豪華夜總會,分社

星 馬 馬星(檳城、浪嘉嶼 八天豪華團

逢星期日出發\$3820 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團

逢星期六出發 \$3990 住宿一流道方。 出發日期 9月21 10月19

十/十五天豪華團 歐洲十天豪華團 \$ 7390 行程精短充**置**、特爲有級與期人仕而設計,以 最短時間遊覧全歐精華所在,暢遊德國名城法 - 蘭克福 - 海達堡 - 絶賢徳國第一風景區無森林 · 翻賞萊茵大瀑布 · 乘吊車登萬呎鐵力士大壩 山,俯覽世界在國瑞士風光,暢遊花都巴黎及 霧都倫敦·桑世界最快速 TGV 火車及桑巨型 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搭國泰直航 機。節目濃縮豐富,絕不浸養時間 逢星期五出發 行程首屈一指・暢遊羅馬・梵奈岡・北流・佛羅倫斯・威尼斯・甘武湖・瑞士利雄拉・阿爾 李斯山,琉森,「大雪山」鐵力士峯・狄桑 巴黎、布魯泰爾、清鐵盧、阿姆斯特丹、海 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機·來回歐洲乘搖荷蘭珍寶賽華客機



票務部:

"奶猪鱼情理是许少人

55倍基倍排停;3

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)

一流酒店、乘747珍寶客機、早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州廸士尼

逢四、六出發_{五天 \$3250}

E JE JE F. 九州・東京・廸士尼樂園

楊遊鹿兒島·櫻島火山·指宿·**提**翰 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台,野生動物園、別府,地獄 溫泉·阿蘇火山·熊本古城·水前· 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等·住宿一流酒店·獨立成團·事人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 專人領隊 天天出發 \$4390 在東京住兩晚 加遊廸士尼樂園 建星期五、六 第4890

鹿兒島九州 九天逢星期四 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 天 \$4500 **公** 逢星期三

PA 二ノ三天豪華遊

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娱 樂場·賽馬車會等·住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備 天天出發 \$330起

酒店十船栗十澳門接送 \$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$300

\$320

美

尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉 |斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩| 市。金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6490

\$6790 夏威夷西岸七天 美國西岸十天 \$ 9890 姜加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加 (多倫多)東西岸16天 \$18490 逢星期一、二、四出發

黃金海岸,墨爾砵,雪梨坎培拉

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精圖船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 華 免費代辦簽証

黃金海岸坎培拉七天豪華遊 \$ 7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天 行程首屈一指,節目精采,暢遊布 暢遊福崗阿蘇火山·水前寺公園 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 熊本城,球磨川,鹿兒島,櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 山·指宿·長崎鼻·池田湖·開閉 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宫崎野生動物園,日南海岸, 劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船・大阪城、京都・淸水寺、奈良、東 大寺・西陣織・東京廸士尼樂園等 ・乘搭萬噸豪華向日葵郵輪・享受

向日葵一海陸空

- 11月16 12月14, 18, 21 KLM

秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚 夜總會・獨立成園・專人領隊。

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890 ____ 出

道:(一)美國和 學情報,以確保國際貿易 學情報,以確保國際貿易 學前海外一切不公平貿易 學前海外一切不公平貿易 學前海外一切不公平貿易 學前海外一切不公平貿易 學前海外一切不公平貿易 是主持之 是主持之

影响車市

保費

月

調

影响甚微。在用車成本早已大升之下,在用車成本早已大升之下,

毎月所

增對 開已

出

文告

車價百分之四。 之四城爲五千二百元五千四百元加車價內

游的表現雖遜色於去年 游的表現雖遜色於去年 婚女。因此,今年整體經 什么。

歐洲補單 絲 質時 喜見 装外 口

息劵債美 跌再價拍

,他們這樣做也覺得化 與市場的歐洲共市方面 與市場的歐洲共市方面 與市場的歐洲共市方面 與市場的歐洲共市方面 與市場的歐洲共市方面 與市場的歐洲共市方面 與市場的歐洲共市方面 ,自數經濟路進今年次季

国佈,每 配出資金上再次下跌 部拍資金上再次下跌 部拍資金上再次下跌 一個星期以來 一個星期以來 一個星期以來 一個星期以來 一個星期以來

護

理

皮

最

恰

當

午茶節目中頒獎

經臨厚

是收缩接强度的根份, 是收缩接强度的根份, 是收缩接强强的毛孔,同 定要用滑水把肥皂洗清 的 上,同 一,然後用滑水把肥皂洗清 。 一,然後用滑水把肥皂洗清

10,縱有缺點,於友編的。我這人無關,但我提以無批評一份晚

材新額,

其中作品

澳貿易中

心與

長。愈來愈多遊客的旅遊業目前工程

品

内及室外候似,燈飾, 裝皮沙發及咖啡儿,室 展品包括各式始椅,套 展品包括各式始椅,套 是品包括各式始椅,套

決定加

日産美

貴盆

夏目5入街

品味略練普通一些,想與髙格調者處在一起並不容易,但是,却會被一般人所接受。處女 式服裝,因此,即使她們的相貌並不是長得很美,也會給人很好的印象,同時,更易爲異性欣賞 接受,甚至严是產生追求的念頭。

☆水瓶座(一月二十日至 二月十八日出生) 這個星期你會花很多時間 去應付感情方面的問題,因爲 正被另一個人熱烈地追求 工作上遇到的困難不要隨便 對方未必能夠給你帮助,同時

上司也不高與《 ☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生) 有一些令人困惑的問題需 要冷靜才可以解决,倘若自己 想不通,最好找個年齡較大的 朋友研究。曹信的往還有時候 有不同,記憶別依賴其他成員,增加他們的負担

星

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生》 星期五的晚上有一個約會 其中你會認識到一些對工作 很容易因爲鷺毛蒜皮的事與愛

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 投機的事並不易爲,表面 上看來獲利甚高,可是有時候 却會弄得焦頭爛額。遇到一個 與衆不同的人,心中暗暗欣賞 能納悶一些,不過,却不失逍遙

☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生) 温馨的時刻確實令人難以 忘遺,不過,記着另只懷念過

去而忘記為未來鋪路。工作上 的歷力差不多每個人都會面對 ☆巨蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生) 這個星期的運氣似乎未如

理想,許多事情都未能依照原 定計劃做妥。人際關係並非一 朝一夕所能得到,故此從現在

清閒集

我願意

外的

☆獅子座(七月二十一日) .至八月二十一日出生) 情人追幾天對你似乎份外 温柔,心花忽放,其實,對方 只是多一分對你關心而已。品 味很高,購買的東西都是明智(的選擇,令到有人向你伪效。照顧比你年幼和年 紀老邁的家人是有需要的

☆處女座(八月二十二日)

馮雅麗

至九月二十二日出生) 覺得近日的生活頗爲沉悶 ,需要找點新刺激去調劑,倘 若經濟範圍許可,最好是到外, 地旅行。年齡會給你帶來一點。

☆天秤座(九月二十三日 至十月二十二日出生)

遺個星期有許多事情經已 變成定局,即使要花很多心思

☆天蠍座(十月二十三日) -月二十日出生) 要有耐性才可以把事情處之 理得妥當,心急會帶來棄煩。

有人要向你施展花言巧語的招 敷,如果保持合靜對方一定難, 以得價所願。愛人一直是你的精神支柱,你倆的 感情會與日俱增

☆人馬座(十一月二十一) 日至十二月二十日出生)

道幾天會爲金錢運用的問 間而傷腦筋,假如沒有好好地 分配,一定會有赤字,只有向(人借貸去解決難題。不要在有 困難才找親人研究,平常也該有多點的往還。守 時是好習慣,對你有益。 ☆山羊座(十二月二十一

日至一月十九日出生) 天氣對你的健康有點影响 如果不再好好地調理,就可 能會積小病成大病。對於外表

的儀容是不能忽視,因爲對工 開始去做好,將來自自然然就會有收穫。購買任「作同樣會有影响的。新相識的異性對你有好感

彩色生活

逢星期四出版

不容錯過

調査證實味更香濃 一市維他金頂奶

裕率國貨公司在國

美的歌唱成就,帶上另 新大碟,相信會將林志 野加上這張突破性的全 歌迷會」的正式成立,

裕華國貨

歌迎。 | | 松會深受全港家庭的

九龍北帝街二號:電話:3-7130434

廣州人民南路111號地下·電話:89398 澳門傳利喇班八號地下·電話:86886

垂 迪熱線:3-675092

陳列室 九龍尖沙咀頭度地道67號半島中心九樓。電話:3-7217722 九龍彌敷鎌625號觀斯大厦二樓,電話:3-323723

香港鎮護灣崇光百貨公司四樓,電話:5-8338267・5-8338268

NI-2E100

: 3-7217722

NI-321 E 蒸氣製斗 送禮自用兩皆宜 · 茶氣噴霧· 強勁均匀 樂聲牌以款式新頴之 • 特製不黏底 製板 NI-321E蒸氣熨斗, 與精美 • 精密温度調校及指示燈 貯藏盒配襯成NI-2E100熨 製斗貯藏盒 斗禮盒;自用或送禮・大 ·内設防熱裝置,可耐熨斗高温

方實用・授受皆宜。 ・靈活手柄・方便携帶

香港中環德領道中71號永安集團大厦1501室 電話::5-268873

總代理: 信與電器貿易有限公司・

郭日 大字四個子十二元 十二元 大字四個一千二元 明教教、每日下午五時半截稿 一次字四個一年五時半截稿 一次字四個、小字卅四個)定為一個位、即每天收費十二元,刊字如超過一個位、即每天收費十二元,刊字如超過一個位、即本報分類廣告、歡迎各界來稿惠登、每段 元朗鴿場與 銀禧花園 1座0623 呎中層43萬 4座663 呎中層43萬 7206871 K 7293700 旺舖平售漁 出售塘尾 焼臘飯店 洋樓平售 路高層600 呎三面單 路高層600 呎三面單 8 2 2 6 6 6 6 19萬0代按銀行八萬0代按銀行八萬0代按銀行八萬0代按銀行八 新清清 荷安街了號Q座3機約 500 呎平售20萬電 500 呎平售20萬電 K7589222 金441313黃 300 大單邊廠舗 迎好平顶0-7846400是监1400對鸽靚場 在O:781927治 1万二處有車位準備地 解對面異類700 呎地洋 無數類700 呎地洋 無數類第10 東東東東東東東 高價購收租 護龍九 呎旺舖 美居高層" 作K 852070代歡迎委託可尼道10號碧麗開中層 660尺三万二號車万像低 可尼道10號碧麗開中層 作24萬万K 615139至 作24萬万K 615139至 作24萬万K 615139至 和實大厦老街 千五呎在房大嶝 千五呎在房大嶝 许2萬5K912729工度 623萬5K912729工度 所近地鐵一房兩廳質用 時五地鐵一房兩廳質用 九龍城舖 價即購 高 쏨 不交吉樓 舞鴉響⑤212167 快富地產第類領皇 ★現金 收購★ 茶不交吉樓舖類 不交吉樓舖類 全幢或一批釋 購不交吉 ★南洋 財 国 ★ ★成交最快比錢最爽★ 天祥(230 購 購 專做官塘^K 413150 樓 樓價高成交快 港九合不睇樓 商場·尚餘三間 面積87-141呎 旺舖商場 彌敦道信和 中心230室 3 323565 樓 904137沙龍 黃埔花園 農機 交媾でいる。 購不 発生③937880Ⅱ: 第主③946005Ⅱ 府 村 房 1000 1 宅 急找半 山女 金利來地產 ③-7656125 ③-7656103 (紅陽新坊,街2A地下近地鐵) 另親 1533132232314 **美單** FFABAHCDHHADH **期位** 高高中中 高高中 高 中**大持** 71736565626467666764666268 **大持** 20年 買 出憲 地租 連陣設可即入伙晚間電娛樂戲院270 呎新裝修中區寫字 現近 售 数6 8 5 15151318 最 最有原序 15151318 最 有序 15151318 是 15 康澤花園 空 柴灣厰 西環全新樓亭富閣 ★^{外資基金財團}★ 環 **收購物業** 高息旺舗 大單邊三間舖面 年息22萬8客付舗 出國平售228萬 新華地產H418091。 源紫靈華 瀶店 域多利道環境清解海景 511呎只售32萬 即召H661623聯益 交吉或不交吉 住宅樓舖全幢或地盤 四有讓 新華H 418091 查 1400三萬位車 1400 兩 跑 1400 三萬 1400 三萬 1400 三萬 1400 平 1500 1500 平 1400 萬 1400 第 1400 第 1500 第 1400 第 1 H二六四六一五何治 修新面積適中租平讀 中風或繁頓街地點旺 中租平讀 **第字樓** 概和5-442782或453230 概和5-442782或453230 學生宿舍 不學次出244836 五十条位置用五百条呎月租二位置用五百条呎月租二 位置用五百条呎月租二 位置用五百条呎月租二 商業旺舗 位O:762175 線電射側附近話像低線電射側附近話像低 中區銀行大厦寫字樓招租 出租 西營盤近海傍面積 2千六百餘 賃売 呎可作貨倉或工廠用有意請電 統管理完善中區地王之地王租從廉有意請到 5-491137 中環砵甸乍街2號A香港華人銀行大厦地下 戴小姐洽 華僑日報中區分處或電H231637區先生洽 17次阻道器15尺深66尺 17次阻道器15尺深66尺 17次阻道器15尺深66尺 17次阻道器15尺深66尺 電K343875治 服租五千八宜工廠各行 服租五千八宜工廠各行 大度工廠各行 大度工廠各行 行業合電K-672314陳君即可營業全新裝修合各 發頂租平旺地交通方便 建筑工程地交通方便 發射旺浦 (1300地照特旺合各行業 近中國旅行社7790972 近中國旅行社7790972 花布公仔等電K714426 電話三:八五三三七〇 好消息 で語三・人五三三七〇 小提琴樂理 謝曼暉教 个文H723657则 字典注言一年會話文法 國際音標糾正發音能讀 學文學提 病個別教授3-7799188 動翔正功激編功內養屬東東一次為為內內養國 樂理學生在太子道區電 樂理學生在太子道區電 第美女師教授各級鋼琴 梁不言畫室 樂理保送考試佐教道電 樂理保送考試佐教道電 學理保送考試佐教道電 文 言吾 図 言吾 初中高級現起招收10月 分 会級新生小組形式中 至全期預型全 急科客 個別或小組個別時費40元商業升學或 助餐 **≢師資優良設備完善** 人語 家業 保送皇家考試事師教授 鋼琴電子琴古筝琵琶小 提琴等兒童歌油歌中小 兒童芭蕾舞十月新 班招生查詢電: 汽車修理证 8全班 7加八大78港院大 1大個大78港院大 頂好酒樓上③—686720 外籍等師投票月代\$15 個別時投\$35電: K 911608前 佐敦道14號嘉信樓 5-40052 必列者士街51號 學各科補習K —903713 遊艇大傷班 德誠意學校 太子研習中心 中医 2233356 中医 2233356 中医 2233356 中医 2233356 中医 2233356 吉 課程: 牛仔、 眾巴、查查查、森巴、 快三、探戈、狐步、慢三、快 四等。 | 大個別或小組大 香港灣仔軒尼詩道417~421號3·4排電話:5-721668、5-749741 英專會考 ⋛ 琶 ⟨ 胡 ⟨ 子
○ 花鳥 山水初班 香港灣仔軒尼特道417~421號3、4樓 國語日文 美術國畫 一個月速成班 國 3 日語 3 文 太子道141號長榮大廈303四部名請電0-263043洽 報名查詢 K 904030 地址:彌敦道720 號家 樂樓1字樓(城市理工側)*** 菜烤心餐餅飽器腐麵食餅油 速成班 ★黃炳坤舞蹈學校★ 3-849248 哥林比亞線電學校 語 言 貫用 港 中 ★普通話自由交流會一週一至週日、朝十晚十 ★普通話班一任教,設早、午、晚及媽咪班 ★商用普通話班一商洽應酬、專業教師早午晚 ★普通話個別教授一來中心或至府上。 電話9405/5地址:亞皆老街83號先施大廈 616室 二人一機有充足實習機會 無線電彩色電視日夜全彩 室象售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓)號家樂樓『字樓(城市理工師

3962508 電話:③957531

遺失聲明

入王提田要求則該股票自動無效作機。 證券登記處框倫股份(香港)有限公司图

失聲明 遺 登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何 士提出要求則該股票自動無效作廢

遺失產與明 啓者: Mr. Cheng Lung Tai 限公司股票號碼 股票數目(\$1

一技之長請到 譚氏家政中心

橋

廣告服務處

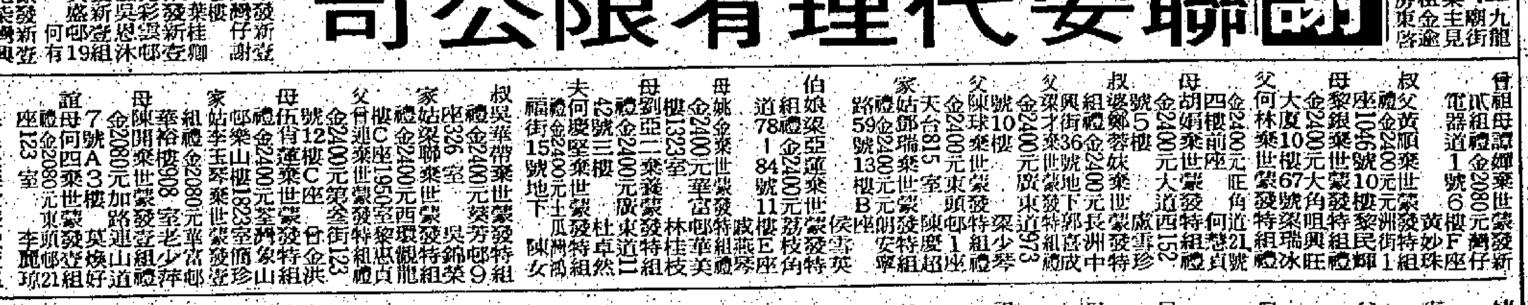
遺失聲明 承頂聲明 茲遺失廖創興銀行旺角 分行定期存摺帳號№50 -42294-2 DEPOSITS №50-30-13150-4 除向 該行報失外特此登報聲 於一九八五年九月廿八日交易濟楚如於一九八五年九月廿八日交易濟楚如前有華洋釋轉及貨項等未清請即與出 澳人理妥逐期概與承受人無涉特此縣 明。出頂人陳汝培 承頂人張祖進 啓 人,該對造人如反對是項申請須於此通知審送達之印記計14日內 一表格十四 了 L 反對通知實了交回夏悠道美國銀行中心二十六個

EX

吳玉冰霉 時報152 **催** 自到號

民邨民澤樓1217室
《吳錦禧樂世蒙發新遊 皇 父利組辦區組方 道域林溢禮孫1禮世 5組香櫻金始座金友

鳴 公限有理代安聯認



曹

接電 言舌 言青

飾枱椅精工熨金木刻一切生財工具像似厨具一律大

灰萬收銀機按枱碎肉機掛牆柜碗碟枱椅卡位

水吧什物厨房用具平賣。地址:九龍城啓德

道24號地下(前啓德茶餐廳)



公時間:星期一至六(5:30—9:00p.m.)電話

保証合格/優男・否則

中大 英語保証及格班 如不及格退回全部香港考試研究中心 旺角彌敦道③316834洽 元朗 理科補習

補

補中學各級及小學全科 注重訓練數理思考方法 及應試技能現職F6教師 授課耐心指導成績優良 十餘年經驗分組或個別 下午電3-885494 彌較道540智慧補習社 多電名話

K 838077 (5:30-9:00p.m.

②高級個別補習 專攻公開試(G.C.E

港大精 一月初新班每月90元起 ①會考保證合格英文班 ②會考優異及G.C.E.英文班 ③會考保證合格數理化班 ③會考保證近太古城677727 图北角區近邊報號6666421 ②跑邊區近邊類橋8936760

習 深水埗近窗城西板866750 O 葵芳區近7-11便利店274466

EXAM ABC

社會學家主理,政府註册高級婚姻資料中心。香港德輔道中48裕單大厦504 室利源西街口入前間電話:5-268708 十世紀以及及及多公司 章德守密,專誠為任女撮合佳偶。 資料衆多,遠勝親友有限度介紹。 美加設有分公司,提合海外姻緣。 一至六上午十至七時例假十至一時

先看中英文電腦即時撮合歡迎參觀 具規模觀客多時間長無看更免慮拉 幸福婚姻間有限公司 自實尖沙哨河內道二號五樓10-8時 24時答話③689986③665857 專業十四數優客萬千供擇配 場合過世界彩視錄影助客專 組傳播三百餘次訪問美加漠設分行

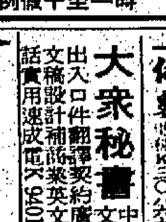
★國際電腦婚姻協進會 ★國際電腦婚姻協進會 ★國際電腦婚姻協進會 ★國際電腦婚姻協進會 ★國際電腦婚姻協進會 海外姻緣

照電本報1196價箱 失婚有物業基礎徵30至 失婚有物業基礎徵30至 数以端

亦合即取K 314842羅太 亦合即取K 314842羅太

響電子

类頁 告 報 廣 刊 本 5-462583 撥電話



我等一切會計事務負責 聚大小公司造場理數報 聚大小公司造場理數報 發出了7779436



南豐幸福姆仍然 服務忠誠政府註册 創辦5 較譽滿東南亞優秀客萬千絕對保密免費 額辦及看照片貧困者費用全免早10晚8例假照 常彌教道 608 號總統商業大厦5字接 504 室電 ③329267(總行)香港中職德輔道中88至98號 準備商業大厦18字樓1803室⑤416261

荃灣婚婚姻 荃灣地鐵總站

湖北省歌舞團於是參

香港新 如果沒有一條一節中寫進許多(落的變化又需)。 武俠小說需 只要求「不是荷尔、一种,以及,不是一个,我的原準看來」 可凝破的 如果不作

河·短·曼·照·

老記吊

大衆旅行社3-948202 彌敦道 655號胡壯生行1402室

韓台百貨和潤特高 韓國機票\$ 1750 台北機栗\$ 800 台北機票十酒店三晚 韓國四天豪華團 十接送\$ 1080 \$ 2650

◆天天出發☀ | 全程單人房十伎生宴| 特快台証\$ 100

康富旅運3-903086)交通:香港至中國各地直航機票、車船票 廣州至香港及各地機、車、船栗。

北京至香港及各地機車票 丿 酒店:獨家代理北京市北緯飯店,直接出房單 主辦中國各地旅行團及外賓華僑簽証 總公司:佐敦道吳淞街150 號寶鹽商業中心二樓S 2 室 分公司:旺角洗衣街72號得寶商塲28號 假日照常辦公

移民入籍領證件 内图 32 7 工口辽 7日

台快證95票80 包辦往泰國·星馬菲印尼證

歐洲・美加・澳洲 及世界各地

專業代辦各類移民簽証難題

展學旅游公司 自置物業香港中環干諾道中62-63號 中期商業大厦 4字抄 准外線碼頭針面 5-441531

海明威旅運

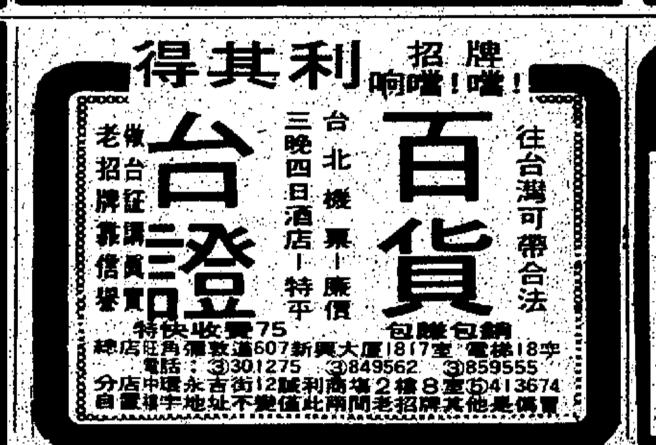
台灣百貨

★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國機票酒店四天\$ 2450 .旺角彌敦:道655號胡杜生行801室

旭暉旅遊 3-7701391-2 特平機票前往全世界

及代訂酒店 代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室



華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 康 「資 楼 男更 台灣旅遊,日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊·菲島旅遊」直接發售歡迎垂詢

専用電話□ 5 - 413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦|802室 電話: 5-4|308

忠信旅運際 電話:3-697743

代訂澳門凱悅大酒店\$199 二天一晚連船票 送的士高及蒸氣浴 檀島假期六天 \$ 4999 鹿兒島、九洲六天\$4100

馬六甲 七天特級逍遙遊 \$ 3999 代訂各地機票、酒店、簽証 一九 龍 清 教 道 100 號 東 夫 大 層 宿 場 108 雪

星馬 Club med、東海岸

威達5-414617 香港中環德輔道中247號德祐大厦904室

韓國4天豪華團,天天出發 2580 ■韓國雪嶽山·漢城·溫陽5天豪華團2950 全程單人房,專人領隊,回程可停台北 韓台機栗十3晚單人房十接機 2280 台北機栗十3晚酒店十接或送機 990 機票韓台1800, 台北800, 曼谷1150, 台証70(全套) 韓証95 泰証 95 精配韓台合法百貨,免按金,免購貨,利潤最高

"秦","智能是否,,不是一定一定,一定这个人,一个一个点,智能是一有法律

逢星期一、六出發

一 本州富士山廸士尼六天豪華團 - 本州富士山廸士尼八天豪華團

歷史悠久(大多) 信用可靠

一 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發

台灣環島九天豪華團 **沙灣** 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$ 4390 天天出發

\$4550 逢星期四出發

3+676111

- 5323223

563333 四稜

#¹⁴] 1 5633**33**

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收\$100 \$2610 天天出發

目三 曼谷清邁芭堤雅七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 工 泰馬星十天豪華團 **才** 馬星(檳城)七天豪華團 **才** 非島賞心五天遊

\$ 3180逢星期二、六出發 \$4390 逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發 \$1790逢星期二出發

\$2850逢星期二、六出發

\$ 2630 天天出發

沙田分甘:火車 富田路商に入っ 美美國西岸七天 力口美國西岸賭城十天

群角份付工部份的6、包括行政。

学 (2. 所任: 1. 地區 法前帮申给点)。

等加西岸十二天 歐大西歐四國十天 西歐七國十八天 > 奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$7980

\$ 6380 \$8980 逢星期一、六出發

\$11980 逢星期一、六出發 \$7480起 逢星期四出發 \$ 11880 9月26日 10月17日 11月14日 逢星期五出發

(重信)質に書からずたアクセディスにはして、こう。

4 自由的的分类的复数专门对其关键。

日本語 中語 15 211411 また程 13 7213381

明 角 1 3 305707 単 1.1 0-4930211

一分间的医 印光樂化 经企业分割分用商业济畅期 转式镀置

网络南亚地名西德地西西班牙

That

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天(\$2310) 清邁七天(\$2850)

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清道——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店

全港首創眞正環島台灣團 增遊①世界最大"小人國"②六雜村野生動物園 ③暢遊台東、概港 ④佛光山、姜丁公園 真正台灣環島(阿里山、墊丁公園、台東) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花蓮、高雄 五天\$1990

高雄、阿里山、台北 五天\$2190 天天出發·乘華航早機 ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 。

②台北一花莲乘幕航內陸機

是力菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

泰星馬(檳城·布吉島)十一天\$4490 泰星馬九天\$3990 泰星七天\$3530

馬星豪華七天\$3530 天天出發·乘新航 BIG TOP

沙州澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發 機 票 十 酒 店 (直接訂酒店・全港最平)

晚數 雙人房 單人房 航機 出發日期 早餐 接機 送機 酒店名稱 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 包 MANDARIN ASIA BANGKOK 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 包 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 包 BANGKOK PALACE 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 ROYAL CLIFF 芭堤雅 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 包 PATTAYA MERLIN 滞 邁 三晚 2410 2310 泰航 天天出發 包 包 包 PORNPING BANGKOK PALACE, PHUKET MERLIN. 秦航 1,4,6,7 包包包 四晚 3050 2950 華航 1.2.6.7 星加坡 **FURAMA** 三晚 1990 1890 國泰 1,3,6,7 馬尼拉 SHERATON 三晚 2000 1900 革航 1,2,3,6,7 天成 三晚 | 1870 | 1770 | 華航 | 天天出發 | 包包包

有限公司

到 1994 (1) 15 G (4) 8 (2) 4 (4) 49 49 49 7 (2) 1 3-440222

布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (整程內陸機 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機

天天出發·乘泰航早機 ④芭堤雅住皇家、七岩住麗晶大酒店。

派發日期

派發日期

四至五批

十月

華僑日報讀

星期日休假

旺角重軍區年會

美酒 大會串衛 化氯甲基

推學酒店海鄉鄉這個條會一於頂樓金驟毀推 一番。此外,拍學酒店地解的STARLIGHT的 舞一番。此外,拍學酒店地解的STARLIGHT的 舞一番。此外,拍學酒店地解的STARLIGHT的 美酒佳餚之餘,更可隨酒店大樂隊之演奏輕歌慢 地面中秋任食娶」美食,欣賞綵燈會奇觀,享受 出一中秋任食娶」美食,欣賞綵燈會奇觀,享受

香港酒店八月最佳員工

時至下午七時實施之路將測爲每日由上午

黃協與梁文麗同時獲獎

柏寧酒店推出中秋美食

指

聞

無依弱

受惠良多

主席:黃振華

報名表已派發 區走廊百萬行

·得到全港市民大力交持,十萬份的參加表格一早派幣,年六月·公益金萬了紀念東區走廊正式通車而舉辦的「東7/控制人潮分二一段時間起步

魔,黎 萍黎淑 1,仕玲

而乙類消費物價指數則上升百分八四年八月至一九八五年八月期

顧各然心市民前先題 區政務處派發。由以

月華燈輝在維園 、五中秋綵燈會 選定出席時間,以配合是項特别措施。於是次參加人士只可領取其中一種表格,故大台特此呼為是人參加人士只可領取其中一種表格,故大台特此呼萬行」的參加表格,即日開始在公益金辦事處及潛九各

龍 斧 品

行年會,選出八軍會會長馮家仁

六九八四二六三四五五元 一六一二四四三九九二

一段將劃爲小巴禁區 是以東約九十五米起 整街由其與補崗村道 起,斧山區涼東街及

中增加容

華僑日報讀者七海旅行團主辦

遊準攝七海大旅途多姿采

安排妥善欢迎委託 **T 花團體旅遊**

查詢專綫電話:5-413082

作(中)、戴協先生(右)於頒獎後合攝。 香港酒店八月份「最佳員工」獎,分别由前 章港酒店八月份「最佳員工」獎,分别由前 香港酒店八月份「最佳員工」獎,分别由前

香

港

馬

會

助

學

月廿四日起

派發支票

主席馮光中頒獎

由十一月份起按月克,本年度首期助學

華僑日報讀者

率個日報讀者助學金獎香港發馬會助學等個人一寸正面近照一張。 與香港荷李活道一一〇號華僑日報總社領學 同來。獲助同學抵步後,先養閱大堂張貼領來。獲助同學抵步後,先養閱大堂張貼行 (一)九月份學對收條,或校方發給之收費 (一)九月份學對收條,或校方發給之收費 (一)九月份學對收條,或校方發給之收費 (一)九月份學對收條,或校方發給之收費 (一)分別,與一個人一寸正面近照一張。 (三)申請人一寸正面近照一張。

領取時間·

下午二時至五時半上午十一時至下午

廣

獲改風水姓名招牌命運逆境轉順利

鍾應堂幣

徳輔道中40號一樓 5-2216405

高級古玩 700件

只收二折

大清貨

抽佣半成

百元

BEECHAM - CAZÉ

LAB., FRANCE

總百

究院

(—)

香港賽馬會

九月廿四日

廿 廿 五 日

至十十二 批批

專

集中!

提

焗

保用三年

土瓜灣九龍城道153號地下

中華工業大厦

K -7133938 K -7128981

AMANO

總代理:誠通有限公司

電話:H-411708-5線

江西瓷相

全部由江西名藝人

工筆手繪彩色瓷相

保証品質傳真傳神

永保艷麗留芳百世

6,8,10,12,寸,長方取興碟

洗衣街68號得寶商場24號3-958162

域多利皇后街15號裕成大厦403

牌子最老

信譽最好

美車

貨

油



\$3,290

\$3,290 \$2,150 7天菲律賓

寶蓮禪寺撥勝・享用精美上紫 • 品嗜山水豆花 漫遊茶園風光

· 大溴水鄉聯遊 · 選購海味土產



原價機器·訂房服務

熱線電話:5-413083 代理各大航空公司 美加、歐洲、 溴級及 東南亞 各地 廉價機栗·專人主理·訂房服務,歡迎查詢

渡假咭特約旅行社·優待持咭會員 歐美澳級團滅二百元,本港遊九五折

店長櫻井角

地壓所以。沿地壓所以。沿地壓所以在一個地位,他們不可能是一個人。

洲

(組) 医奉祀陸幼

新奇士西橙,美化中秋節期內大作中秋節期顧起見將

僑港信宜同鄉 會

(英) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) 年人健體强品外質情家學

廿六回 五三年

社慶聯歡宴十 七發席券

井仙行遊

世上五五四六九。 一十二五五四六九。 一十二五五四六九。 一十二五五四六九。 一十二五五四六九。 一十二五五十四、一十二二八十二四二八八五十四、十二二四二八八五十四、十二二四二八八五十四、十二四二八八五十四、十二四二八八五十二四二六〇八十二五五四六九。

İ

露路

歐美移民有限公司 自置物業・保證忠誠 九龍開敦道221號恆福大厦一樓 電話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX

生? 中的渺程又如何適應不同傾向的學生升數中五,商絕大部份的學生升數中五,商

理教育学会提供

育

開

課資小縮班

要?张女士解釋 • 學和八,都能講標準流利的與

學普通話 **心理難爲敎學** 難事

短期學習能溝通已可 因及困難可增效果

學普通話主要過語音關

香,如說明是「鎮蛋」或「資本」,則聽者便會詞來補救,例如「鎮」與「資」,廣東人混淆讚,幾女士認爲教師不必强求學生的發音—達到啟知激縮的學習是很難有很好的效果,因此知過縮的學習是很難有很好的效果,因此

F. 6劍橋班·G.C.E.

夜中學):九龍牛頭角定業後48號

夜 校):紅磡必需街老龍坑街口。

文理電腦報增辦

會考選科補贈班

印刷本一份,二叶相片一张,到本校《写中情表格》 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英是道129数。 九龍失沙叫[柯王] 何道8]號。 九龍海麻地開放道501號

管

校務度:二棟(2字) 3-306173 3-305487

Part Time Evening Courses(夜校) 收男女生

・) 香港西區化,總輔達西119~127號三楼(近高度76()5-461226;5-476(64. (二) 九龍 大湖道花校:大端道 244-248號(聖路 加書院内)3-7798811(衣)

初频簿记:

中級洋把

高級会計

成本分計

乔港税法:

商票估扎

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(以收女生)

好目:初中从外汇、公文这把、商业查信、通出口资料、特公宣常移、私产资格

科目、公文进犯、秘書實務、為記會計、商業書信、進出口實務、辦公宣實務。

日校驻册手特:申請者须题自拍到身份证,流绪表及剂關證件,这同益等證件影

打字、重視打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠

打字、首機打字、做形造品简易操作及實質、首就理論及實習、社交優惠

Causeway Bay Centre 别類潛化上述

Commercial Studies Course 商科班(下午班)

Secretarial Studies Course 秘書班(下午班)

相學科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及野解 。

福草科目:香港税法、合约法、商科敦育電影及幻影片示範及祥解。

Shorthand Theory

Electric Typewriting

Elements of Banking

Shorthand Speed

Principles of Law

Typewriting |

Economics

建把理論

速把速度

丝济学

. 法律概論:

香料文憑班

秘書文憑班

ew Classes Commence in October 1985

科目:超漫學·介計·法律概論·双行學·英文·

导起,所谓含估,进出口肯许及C.I.F.

上彈地點:夜枝商符全符班在下刊校址上彈:

& C.I.F. Calculation 進出口實際及計價

Single-Subject Courses 进修科

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Hong Kong Taxation

Costing

Intermediate Bookkeeping

Import & Expert Practice

Commercial Correspondence

种目:IBM電視打字(EL括Telex)

Banking Course (AIB)。英國銀行學會試全科班

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

は収:Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

·两侧月4载·在钢罐炒校(4尼特近458號)及4角校(编

清洁的编灣軒尼封達458~468號四至六條(金牌商業大厦)

|雑祭禅模上|| 校務處:四栋(3字) 5-8912090| 乔洛德辅道西119--127號三樓(2:字)近高禮酒樓。5-461226

3-671353 (衣核)3-854392 9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科班 BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 科目:導即及會計・打字・報酬及電機打字。文字規模/電腦打字。 商業低し、進出口文件及計價・辦公室實務、商業等・電訊實 務、善差稅法、商業電腦

備考:LCCI及Pitman 公開考試 SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 科目:速源運及速度、打字、規則及電機打字、文字處理/電腦打 "学、商業信托。海記及會計、秘書聯、進出4文件及計價、電 訊賞数・商業電腦

備考:LCCI及Pitman 公開考试。

▼ : AfA Foundation

報名手籍:申請者必須携備香港身份證、證書或證件之副本一份・相片一張 EVENING FULL COURSES 夜校全科班 ACCOUNTANCY 金粉全料課程 设行公會試課程 BANKING

108 Local Stage I

経済部・農業法律 Benking Diploma : Stage !! BUSINESS 商業學習課程 - Part A Secretarial Group Studies **連記原理・弾型・打字** MANAGEMENT 行政管理課程 Commercial Group Studies ● ABE Certificate Course 淳起: 打字: 商業信托 - 進出口文件及計價 · 經濟學·法律概論 · 商業管理 · 商業通訊

凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國 AIA, SCCA, IAA等 會計事業學會基本課程考試。

選修課程 ELECTIVE COURSES 會計及成本會計 秘書及商業 初中経海蛇。 速記理論2000 香港稅法 **医杂类科** 速記速度50 - 100wpm 市場學。 商業信託 (Pitman) 高級會計 高等市場學 热素英文(L.CCI) 會計守則(SSAP) 枕計學 經濟學 進出口文件及計劃 **化会本均级中** 銀行押職 銀行箏(IOB) 高級成本會計 管理會計 商業英語會話 事業英文 (I O B) 初中高級打字 中文簿记者计 LCC1 試前選習班 IBM電機打字

電訊操作 倫敦商會(LCCI)簿記會計、成本及管理會計題解於各校備購

珠海書院電腦中心

(月夜校):旺角彌敦道644號三、四樓(注意:報名請上四樓)

科: 英文拼音班: 書話班・文法班 (9月28日開集)

(在一校):牛頭角定業街44~54號)(近友聯銀行)

(香港電腦學會承認)

電腦專業文憑課程

目的:本课程事爲預備從事電腦業人士而設,提供專業性電腦訓練及商 業課程·旨在培養電腦界之數據·語言設計及系統分析之專業人員。

設備: 本中心斥资港幣叁百餘萬元,採用最先進的美國德州儀器電腦設 佛,包括相連電腦處理系統,兩部每分鐘三百行印出器,廿二部九一一型 終端機及三組電腦磁盤記憶系統,另設有美國原裝 IBM PC私人電腦 甘部,APPLE I 做型链腦、COMMODORE效型链腦等數十部。

教師: 山大學電腦案畢業碩士、學士及本港各大電腦公司資深電腦程序 設計師担任投深。

資格及獎勵:(一)電腦專業文憑課程 (全日制)十月七日期 课,學員將接受爲期一年之電腦事業訓練及商業電腦知識,修畢全科後由。 本中心安排接受六個月在職訓練,期滿而成績滿意者,本院將發給電腦專 業交巡(香港電腦學會簽署認可)及推薦工作。選讀學員可於日間或晚上 修讀各科電腦課程,若在二至三年內完成全部必修課程而成被合格者,亦 **獲**發全科專業文憑。入學资格需中五或以上程度。

(二)電腦分科證書課程 (晚間或週次)凡有志進修電腦人士, 學歷不限,可選證本中心各項電腦課程(除簡章註有资格限制者),每部 '舉一科而成做滿意,均髮給結業證實。

报名時間;逢週一至大上午九時半至十二時,下午二時至九時 (週六至下午五時)

梁取章程及查詢武話:3-7601530,3-7601627

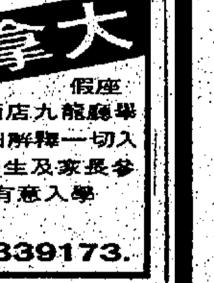
校址:九龍旺角亞皆老街115號一樓 現開始接受報名,簡單備索

加拿大溫哥華區 DORSET COLLEGE 現正招收明年臺月份學 生,由九至十二班。該校証書備受 加拿大及一般美國大學承認。該校 校長會於十月五日下午 二時三十分 辦一個幻燈講座 詳細解釋一切入 學情况。歡迎有興趣之學生及家長名

加。並於在港期間,接見有意入學 學生。詳情精質 Academic Asia 5-8339173.

展員成級優獎。 1072研營中心 ③800313 1072研營中心 (3800313





WILL HELP YOU STUDY IN CANADA

名

相片兩張及報名費三元

H.K. ADMISSION OFFICE: ROOM 2208, C.C. WU BUILDING., 302308 HENNESSY ROAD. WANCHAI, HONG KONG. TEL: 5.735218 (or Mrs. Fong 5-8187989)

We offer grades 11-13 and English Intensive Programme

The Great Lakes College of Toronto

預料

金融保護者生



:电腦基本概念、程序設計、资料、文字處理、商業程 式及應用、COBOL 程序設計、系統分析、辦公室電 腦化程序。 赞:每月三百八十元正(全期四個月) **開課日期: 十月一日(星期二)** 上課時間: 逢星期二、四、六 上午9:30-12:30 實習時間:每星期六小時 地。此:九龍窩打老道山文福道五號五樓 話: 3——7139211 內線5

誰繫故園 **人對港及中國思想感情** 團將重演 受歡迎

曲克四彼一奏一V第會一首研,一下。目期一台

THE COURT STATE OF THE COURT

青年音樂家路

兩鋼琴新秀

將舉行

ing kept waiting. b. The man shouted at

c. He beat his son in

to go (shop) as there were a few things which I wanted to buy. I had not (be) shopping for quite a while and had forgotten what a difficult and (pleasant) job it is to find (exact) what one is ·looking for and then to buy it at a (reason) price.

after all, one cannot go

(wrongly) in buying sooks. However, the shirt caused me (consider) trouble and even embarrassment, apart from (courage) me from any

further shopping (expedi-The assistant in the

showed me so many (difference) kinds and styles of shirts that I began to feel quite out of my (deep) . He sounded as if he were a very (capability) salesman, for I found it (difficulty) to stop myself from buying his (completely) stock of shirts. I was persuaded to buy half a dozen shirts,

I bought nothing else

中學會考試題預習專欄

城市出版社

雷文思提供資料 ENGLISH (1) Bernard Lewis (City Press)

Dear Students,

This column is designed to help you tackle the new types of questions in certificate English, particularly in Papers II and

I'd like to begin with

the type of comprehension which is based on the parts of speech, which present a lot of problems to the candidates.

The following examples are noteworthy:

His success was the fruit of hard work. (noun) If you work hard, you will succeed. (verb) He was successful in his examination. (adjective) It rained for three suc-

cessive days. (adj.) A succession of misfortunes has befallen her. (noun) John is his father's successor in his business.

(noun) The task was finished successfully. (adverb)

Fill in each blank with

the right form by using the word given.

1. care a. He is _

___of his health and entirely abstains from wine. driver is a danger to the pub-

c. The accident happened through ____. d. Indeed I ___ nothing about the matter.

e. The nurse took good of the baby. 2. child a. She had a ____ in are playb. The ing in the garden. c. He has been blind

d. Although he is now

in his mid-twenties, he still has a e. The teacher was ir-

ritated by his pupils ideas. a. The work was b. He is an ___stu-

c. He is a man of great d. Diligence to succeed.

4. high a. He can jump very recommend this book to you. o. What is the Mount Everest? 5. angry

Write down the correct form of the word given in bracket. One morning, I decided

Among the items on my shopping list were a shirt and some socks. I managed to buy the latter without (waste) too much time -

tion) in the near future. large department store which I first entered,

even though I did not (real) care for any of

that morning, (feel) quite satisfied to hurry home as (quick) as pos-

sible with my bargains.

Answers 1. a. careful b. careless c. carelessness d. care e. care

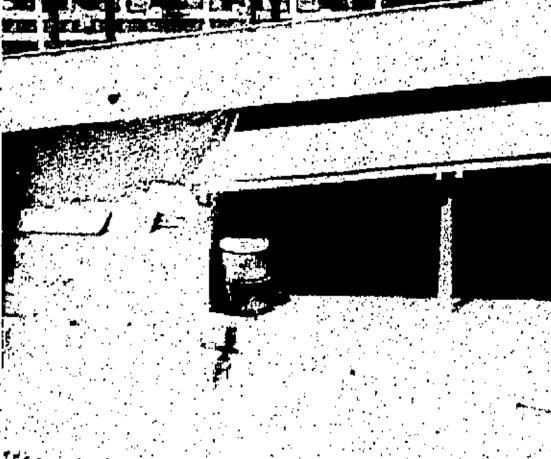
2. a. child b. children o. childhood d. childlike e. childish

3. a. ably b. able c. ability d. enables 4. a. high b. highly c. height

5. a. angry b. angrily c. anger shopping, been, unpleasant, exactly, reasonable, wasting, wrong; considerable,

discouraging, expedition, different, depth, capable, difficult, complete, really, feeling, quickly

水浦



五元正,在胸: 名额七名,仍 经避费。参加资 安避费。参加资

對反表者訪被成九 綠」回

見意民心邮兩灣荃查調員議區

旅行社協會開辦

六個月訓練課程

次屆得寶兒童繪畫大賽

方駿健源卓欣分別奪標

8、初級組冠軍源卓欣、亞軍許麗嫻及希里高級組冠軍方數健、亞軍黎一癸、季週二百名小朋友參加。

亞洲銀行系統科技展覽 新)香港電話有、SSAGING 将展出案頭OPD系統



精密工具製造訓練委會

(1)乘旅遊車暢遊新界

(2)暢遊龍鼓灘踏石角

(3)安養精舍品當上素

(4)參觀逢吉鄉上將府

(5)專船往愉景灣攬勝

(6)高地共賞中秋明月

(7)愉景小廚共進晚宴

(8)賞月晚會歡渡佳節

時間:上午九時三十分

日期:一九八五年九月廿九日

工飾訓

2二〇一五四——大四道六十七至六十九號地下

另大小車位租售 5-550311 內線 244 蔡洽

黄竹坑廠房租售

每層面積10543呎

祇餘兩層・即時交吉

四面單邊・廠房整潔

伙数特少・管理完善

永安大樓 21—27號 市區超值 插用單位 即買即用 地下由488至506呎,模底高17呎6吋 二三樓寫字樓由417呎至578呎,設獨立厕所 住宅僅餘數伙,三面單邊,由345呎至372呎 首期一成 分期廿年 勝過租樓 代理人:永佳置業有限公司

特價廉租

3,200平方呎,高30呎, ,自拆,售價面議, 有意請電 0_4919110 許治。

工字搭,鋅鐵外皮,近 青山道七咪,陶大對面 旺舖及廠房租售

(2)黃竹坑道 63 號中層大型廠房 面積17,587 呎出租有車位,

(3)港島向海外墙廣告招牌位出 租高25呎開72呎

太平行 北角建華街18至26號

皇后大道中20號 553呎只收间楼價每呎690元計,罕有兩梯 兩伙即買即住先到先得,平台可供栽花養 寫字樓招租實用面積計 (旺。交通方便首期二成。十二年分期,由 中央冷氣系統

新蒲崗旺景廠

廠房租售

\$大有街二號4B座五千餘呎冷氣裝修齊全可〉

開工有意調電 K686355許治

香港灣仔道 207 號旺舖1300呎,另關

樓1200呎,舖面20呎屬,適合各行業

租

旺舖簾

党 5—235967到洽。

永安祥置業有限公司

謝菲道460--462號楊耀熾商業 { { **人人 反 200 餘 火** 起

,舖及樓上住宅約300夾 **孖沙街5號旺舖及樓上400餘吹** 波斯富街61號四樓三房一廳 冷租處順昌有限公司5-438960

第記大厦 寫字模招租面積3300呎

九龍又一村丹桂路5號 設計新額 分層預售 環境幽雅 電話:3-950942

荷李活道261--263號繼松閣旺

高級花園洋樓

報日僑華 學助重教 翁仁是菩 責善解請

①上水金錢村〔近馬會 佔地六千呎花園別墅建築 面積二千餘呎特廉租售

②窩打老道山舖位吉售 面積三千餘呎道合各行 門市及批發生意

電話:3-7134996 0-854123

費用廉宜 收效宏大 是中宣傳

華僑日報讀者旅行團主辦 行大厦地下華僑日報中區 有意思 分處或電5-231637區君洽

)筲箕灣地鐵站旺舗租售面積 1120呎連閣模500呎合各行業5

獨立厠所。

請電: H633129 吳先生洽

港九工業大厦招租 柴灣豐業街2號

場遷松(第七)工業大厦式千餘呎起 九龍灣宏開道20號 福煙松(第八)工業大厦三千餘呎起 即德福花園對面 官塘道340號 祥順工業大厦八千餘呎

土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦二千餘呎 **治租處 順昌有限公司 5-438960**

^{治租處} 甘穗煇置業有限公司

奇華月餅

杨楠城 奶茶、脊槽茶 贊助

時間:上午九時正 費用:HK\$198

(1)乘旅遊車暢遊西貢風光

(2)北潭涌旅客區郊遊獵影

(3)高流灣天后宮參神拜佛

(4)昌記海鮮酒家李海鮮宴

(5)專船往四大奇觀東坪洲

(6)漫遊更樓石難過水名勝

(7)船上享用應節中秋月餅

(8)小杭公酒家進特式晚宴

日期:一九八五年九月三十日

德輔道中88號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081(四線)



半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半 位(二格高)毎段八

加印紅色每段一百一十五元

瓷磚潔具

傢俬裝修・居室設計



只求清貨

超值樓宇 祗餘數間 治療息:陳氏企業有限公司

實用面積祗餘四百餘呎一 間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達租廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

避國軍券平均收益率自上週五的七十三七岁,劇挫爲軍券平均收益率自上週五的七十一七岁劇降爲六十八的貨幣政策,週一短期利率暴降到十四週來的最低水電報專)市場預料主要工業國家探取抑制美元匯價的

籾

約

坡紐菲日澳荷意西瑞法加英美美美 圓西律本洲蘭大德士國拿錫鈔單電 圓面被圓圓后利馬法法大 圓坡 里克郎郎圓 索

市開

淮

美國期货商品價格大漲、但在倫敦金屬交易所,金屬的電)五大工業國家財長會議宣佈要共同合作抑制美元商

品

跃暴率利期短美

—五美分,玉米则揚升二·五——三·二五美分。 在芝加哥穀物市場行情亦告上揚,小麥期貨價每英斗上漲三

十八美元。 四五——〇,三九美分,可可爲每公嘱啡期货每磅上升〇,四五——〇,三九美分,可可爲每公嘱——八,八美元,其他如銀、銅、咖啡、可可等期货均告上组約,商品交易所的资金期货價格在阴市後不久每英兩暴漲

技

南南澳印泰台 蘇非門度國灣 紙 蘭紙 勞 銖 閩

息 銀行同業 銀行同業

是是一个人们的,就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一个人们是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一个人们就是一个人们的,我们就是一

港産品 上月

聖誕

削

高

為驚人。轉口增二成三次值第六個月,可見出來值第六個月,可見出來值一 可見出口情 二成三而爲 梦極悪・ 億元 兀。入口微降至一九一億元。仍有如連同單價上升與重報因素在內, 兀,減幅百分十三·爲今年三月以

八月贸易数字

(百萬元計)

13.739 (65.7%)

20.909

19.124

(百萬元計)

11.576

· (56.5%)

20,489

18.860

+ 1,629

140,914

144.485

7,170

(百萬元)

州流祉

州域族 (百萬元却) (百分比)

4

大陸紗價個別

回

- 12.8

- 1,757

海州長率相對偏低。至另一方面轉口货品攤繳 有形貿易盈餘,而去年同期則有百分之二點四份 有形貿易盈餘,而去年同期則有百分之二點四份 有形貿易盈餘,而去年同期則有百分之二點四份 本港製品出口總值每年持續下降,主要是因為 本港製品出口總值每年持續下降,主要是因為 本港製品出口總值每年持續下降,主要是因為 本港製品出口總值每年持續下降。 本在 為值則下降百分之六。入口货品總值却分 之二點五份 之四,均至一千五百零七億四千九百萬元。本年 之四,均至一千五百零七億四千九百萬元。本年 之四,均至一千五百零七億四千九百萬元。本年

(57.6%)

×8.818

20.800

19,116

八五年 八 儿

(百姓 虎川)

(57.62)

3,818

20,800

19.116

(百萬九哥)

(54.42)

70,372

154,334

150,744 + 3,590

地位百分之九的有形貿易盈餘,與一九八四年八五十六百萬元,即減少八百萬元。 一千六百萬元,即減少八百萬元。 一千六百萬元,即減少八百萬元。 一千六百萬元,即減少八百萬元。 出口食品總值下降一位。

所不是 所以下為一九八五年八月份的以下, 所以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下, 以下為一九八五年八月份的以下,

于二百萬元合計。與一九八四年首八個月三十九億六千七百萬元及轉口貨品七百零十三億三千九百萬元 , 是由本港出口製五年首八個月的全部出口貨品總值爲一千五年首八個月的全部出口貨品總值爲一千时發言人關釋八月份的貿易數字時指出,

感懷疑。

「是否比其他出口地區的表現爲佳,實在類似等因素在內,推貨實際的出口減幅尤重報等因素在內,推貨實際的出口減幅尤

感到奇怪,從上半年的接單實際情况表現之货出口的旺月,但出口值的不增反縮,並未近出了商界人士作上述表示時指出:八月份

· 港匯指

(配五〇) 收记七九跌二

遊收益達七十

億

港元强勁則是影響 大年,酒店入住率,酒店入住率,酒店

响也業

年

遊客雖增消

即降至二百零八億元。 食品糖值下降一億零九百萬元或百分之零點由是,以本港製出口食品與轉口資品合計,

二百萬元,即減少十七億五千七百萬元,本港製出口貸品總值則降至一百一十

一六億四千八百萬元,或百八十八億一千八百萬元,比組示,一九八五年八月轉口

口台旅產 值 稅 校 見 令

全部出 口货品

种口贷品

入口货品。

贸易差额

全部出口货品

全部出口货品

道

成

新創

市匯京東

六,一七美元,升半美,升〇,大五。白銀報安士三二九,一五美元安士三二九,一五美元安士三二九,一五美元

郎。 - 三十四億比利時法郎的 三十四億比利時法郎的 三三四,無變。二月三三八,無變。六月三五八,無變。六月三五八。 外週二收市升一美元市價每安士三二九美元中價每安士三二九美元。 白銀银大。一五,無

期金銭

金 人 三 田 順 一 ボ

|百二十頭,成五百| 百元

融股市行情 一九八五年九月廿五日(當日時間) 倫教股市(金融時報指數FTS E100) **— 1.10 (1279.30)**

巴紗新盤報來每包提官

平月低點每包共升

五種主要港股價(實盤及實證) H.K.\$ 6.95 7.10 11.00 11.20 H.K.s 25.80 26.00 6.50 .6.65H.K.S 6.15 6.25 置地 ... 紐約股市 開市指數

東京股市(拉環斯工業指數) 收市指数 -50.79 (12704.81) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U-S・十 0.80(328.70) 尾舞 U-S・ 美元開市價格:法關克尼

2.7090 馬克 1.43125 美元 東京 巴黎 229.70 日元 8.2650 法郎

續連過 後以跌 急 日 兩

錢短穩平借拆業同 徊徘檔低仍口 息

不太大。
中已紐乎一般經濟的决定,上安視乎港元匯價的表準元利率的壓力,他表示,純粹從市場觀點衡量,於日來的跌幅過大,可能會有人趁低價吸入,而使 然何胜官假水平,越然使港元利率有下降 然何胜官假水平,越然使港元利率有下降 然何时,主要视乎外圈美元走勢而定。 然何在一至兩厘水平,但他表示,這主要 然何可炎拆息亦已降至較低水平,隔夜錢 然何时炎不,而使美元童略爲回升。 在可见水平,但他表示,這主要 於個唯官假水平,越然使港元利率有下降 於個階官假水平,越然使港元利率有下降 於個階官假水平,越然使港元利率有下降

期豆

色食米

一月份開市一〇八元, 一一月份開市一〇八元,收市一一四 一一月份開市一〇八元,收市一一四 一一月份開市一〇八元,收市一一四 一一月份開市一〇八元,收市一一四 一一月份開市一〇八元,收市一一四 上十九手,十二月份開市一一四 上十九手,十二月份開市一一四 上十九手,十二月份開市一一四 上十八年,共成二百六十一手 一月份開市一〇八元,收市一一四

金融行

融金洲歐

· 二二八八聯士法郎。 ,關黎世美元由二· 二 跌至是日早市時的二· 一 人跌了 中点示場巡禮

稍

集團經營進口零售 海味節 前批銷趨

十,而以

三美分。三月期一百五十二月期資衍哪十二月期資衍哪

大百七十元,

因此・食

・比前日牧市指数段で消落九三・升六・六九・至、外二・十二・六九・至、東京一五五九・

日六廿月九年五八九一曆公年四十七國民華中

斥資 段市 尼 一千八百多萬元 團收購惠 20000

財

日可復牌,惠保半年虧損二百八十萬,不派末期七元,並按每股一煞八三元現金收購餘下惠保股向新世界及協興建築收購七十熟六七惠保股權 份,預料惠保明,出價一點八二

公司,由黄氏家族(WINATA FAMIL 公司,由黄氏家族(WINATA FAMIL 会司,由黄氏家族(WINATA FAMIL 会司,由黄氏家族(WINATA FAMIL

包括銀禧花園,城市花鄉、故沒有將之包括銀禧花園,為恐衛門之間之別。與國附屬公司之別。與國附屬公司之別。

靜基金沽售

、,較高價位股 心保持觀望, 心里。之後市況

成交股數最多股票

1,559,000

960,000

金 式

股息八仙

開市價 最高價

10.70

1.64

0.78

4.825

7.30

1.26

0.71

6.65

0.85

(六)倉場運輸

1.64

7.50

1.26

0.72

6.70

3.15

0.78

1.25

0.68

6.60

新昌地壺

國際城市

亨隆地產

建煌新記

利興發展

利安地產

美居集團

萬邦投資

新城市地產

新世界發展

鳩易國際

百利保

保華建築

新贤豐

信和置業

兆安地產

大新公和

大昌地產

大生地走

泰盛發展

德榮建築

大資地產

海光地產

水泰酸展

世界發展

華僧地產

和豐地產

中華造船

亞洲航業

萬邦航秦

安全货倉

举光炕菜

海南發展(除息)

東方海外(暫停牌)

九龍倉

新鴻基地產

聯邦地產A

廖創興

26.00

1.26

3.15

2.425

0.30

17.80

0.23

3.30

0.61

0.265

0.63

8.60

6.20

1.74

3.30

0.61

0.60

0.62

10.70

1.74

1.30

0.31

17.90

3.30

0.62

0.63

8.65

1.30

0.30

0.23

3.30

0.61

0.60

0.265

0.62

8.50

10.70

1.74

1.30

0.145

0.23

0.63

0.60

0.265

0.64

2.25

1.77

1.30

激成投資(除息)

0.60

10.70

0.90

0.78

4.825

0.70

6.65

南海早報

夜光實業

紅實石發展

宋加刺歷

人與馬(除息)

3.35

3.15

0.21

0.78

4.825

7.20

6.60

6.60

1.26 1.25

2.125

易有交公金業所明易賣川。

,債

瞽務

2.075 2.025 2.05 隆豐國際 偉進航運 (七)酒店旅遊 (八)紡織製衣

0.415 0.425 1.14 1.14 ___ 8.80 8.90 8.80

爨魚恤 南豐紗廠 南洋紗廠 長江製衣 忠徳石油 CINCLUS 康力投资 青洲英琚 港機工程(除息)20.50 香港電視(除息)5.80 茂昌眼鏡 立興鐘鉄 菲立斯破 生力啤酒 2.80 2.85 2.85

2.825

遠東酒店 美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店 **店**麗菲酒店

森那美

9.40

候

消

息

指

呈

鴻易

售物

所得欵減

‡低

期減少

上半年虧損五

業頓 整經 力康虧 爲

息期中派不决

日之內開七舖細

場縣

德昌電器

金山實業

實設

愛美高

王氏工業

周生生

莊士集團

和記黃埔

能達科技

彩星實業(除息

太古洋行A除息 24.70

3.15

4.65

0.145

17.70

0.23

3.30

0.60

0.265

0.64

1.76

(五)地產建築類

樂聲電子

新鴻基

瑙異公司

先施公司

永安公司

永安集團

亚細安(除息)

紀徳置業

世紀城市

長江贺萊

莊士置業

四海地產

遠東發展

金山地壺

鷹君地壺

恆隆

夏利文

恆基兆業

協成行

信託A

圍地公司

新昌集團

第一城市(除息)---

仁字

0.83

4.15

11.00

9.90

9.85

8.35

3.25

0.50

第一太平實業

遠東會成交: 56,510,000元

遠東指數:7015.11跌23.26

170,000元

21.50

13.40

4.15

11.00

9.90

7.80

9.85

8.35

3.25

9.35

8.80

0.50

1.01

1.37

2.775 2.75

11.10

9.90

7.80

9.90

8.35

9.30

0.49

1.33

九龍會成交:

13.50 13.60

85.0%

11.20

4.125

2.75

15.20

9.90

9.85

8.35

3.25

0.49

1.00

1.33

1.46

9.30

11.00

四會成交總額:158,240,000元

金指數1349.84跌1.74 銀指數1116.21跌2.38 金銀指數1349.84跌1.74

開市價、最高價、最低價

亞 細 安

國際城市

世紀城市

信和置業

香港電視

展,董事會經慎重審度後議决不派發中期股息。大成績。

8847.06

6409.80

4850.04 496.23 3581.67

25502.97

- 16.12

+ 4.42 - 67.87 + 12.73 + 29.29

股市成交價

香港會成交: 53,440,000元

全銀會成交: 48,120,000元

(一)銀行及財務類

13.60

0.84

15.20

9.85

8.50

3.25

9.30

8.80

0.49

1.02

1.34

(四)工商企業類

置地認股權證91 2.775 2.775

(三)公用事業類

85.0% 85.0%

11.40

15.20

11.20

3.275

9.35

0.51

1.02

1.37

東亞銀行

恆生銀行

隨豐銀行

嘉華銀行

友聯銀行

水藻銀行

怡和旺劵

工商銀行(暫停牌)-

水盛財務(除息)

港燈債券7,25%

港燈即股槽證

和黃恕股權證

九倉債券7.5%

置地债券8%

怡和認股權92

置地認股權度86 11.40

置地優先普通股 4.125

海底隆道(除息) 9.90

港燈集團(除息)7.80

和黃債券

中華電力

中華巴士

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

聯合企業

依利安建

阴速實柔

規序電器 //

其士(除意)

油藏地小輪

恆生担數:1547.68跌5.56

製作要投觀歌



任青年大使雖有意義

張國强感非

常

困身

· 院國强表示,5

商斟他拍電影,張國强相

大使雖然是一份很有意義工作,

但實在也感到

要靈法

石

運用

熟 節 目

年難得有此演技競賽機會 梁朝 偉覺得



会的。 教授不到·下次總有機 對不感到十分可惜·今 徐淑媛 最佳喜

放女評判 晚出任



| 資際上,她在片中的服上較寬的男裝就可以。 來的長髮稍爲剪短,換此,所以她只需要將原此,所以她只需要將原成被不必太高太小鬍子,也不必太高太

爲他不是英俊的男人,所多時間化粧,而且因演杜絲先生時,他要花質性絲光生時,他要花

(生的名字。)

圳, 舉行首映體

一寶鬧深

國電影

備受衝激

哉絲夏莎 反串 男

地看看。在青春偶像演唱會的場

學,以參加新聞寫作比一一男校『女』生』中,扮

\$ 4390

誌標的譽信

力力

員會

貨不對辦,可向

四五八三八四

\$ 4550

\$ 4790

\$2150

\$2630

\$ 2850

各地旅行團 作员用 歐洲遊\$6990 菲航菲島宿霧遊\$1850 韓國漢城大觀遊\$2700 日航天地日本遊\$3950 日航美加精華遊 \$8900 大韓美加縱橫遊\$4290 華航日本縱橫遊\$3290 新航欧洲假期遊\$7380 華航台北假期遊\$1670 * 凡參加本公司代理以上之旅行團、特價優待* 多倫多\$3720 欧洲 \$ 2950 上海\$ 990 愛門頓 \$ 3350 澳洲 \$ 3350 芝加哥\$2800 選尼帕\$3750

特快台證 \$ 170十天 泰證\$ 100四天

歡明信用咕及旅行支票

環 亞 \$ 480 建實色 \$ 330

\$ 300(三晚)

\$ 170

三 普 \$ 280

天天出發



機果士酒店士角彌教道六五	五號胡壯生行1412室 K-699568 ** K-662982	A
商考聚大旅遊觀光 三海市 \$ 2150 海杉機 \$ 2150 西雅田 \$ 2450	た 本	
東較男 \$ 1750 李 知 的 \$ 2450 墨 温斯華 \$ 2700 愛門頓 \$ 3250 愛 湿尼泊 \$ 3650	東京 第 1400 歌 英 韓 國 第 1700 安 美 雅加坡 第 1900 東 加 青曜坡 第 1700 東 和 景 谷 第 1100 信 華	
A Man S 3850 E M M E M E M E M E M E M E M E M E M E	1	"一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
71733	1 Pull	
		i.

由 HK\$6999 起

天天出發

3-7230339 \$ 6,388 \$ 7,288

\$ 8,988 \$11,988

\$12,988 \$13.988

北京南京蘇州上海杭州 \$5490

北京航空精選6/7天 7 天穂京草程横往 逢星期二、四、六、日 \$2490 桂林,陽朔5天 连一、六 \$1290 592號信和中心地庫B38 中環德輔道中26號永安中區大廈1101室

旅運5-446955 4 綫

專訂國內火車·船·機票·酒店 西樵、莲花山三天、西樵、星湖、廣州四天 西新、江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天 北京航空七天·歡迎包團

表 开设点 monable ()

九龍彌敦道655號胡社生行10樓1010室

99週年誕辰回國致敬觀光團

10月28日出發 全程8天只收\$2090

以上收費包個人台征。九月卅日截止報名

美國西岸賭城十天

美加西岸十二天

歐洲六國十天

台灣環島七天

台灣環島八天

澳洲八天

歐洲七國十七天

非律實驗瑤 泰國·曼谷 七天\$2250 清邁 芭堤雅 七天\$2630 大关\$ 2350 八天 \$ 3040 五天 \$ 2290

选要期五

选星期五

天天出發

天天出致

\$4390

\$ 4390 连星期四 5-255106 5-255108 印尼卅天觀光團 HK\$6,500.00

造墨斯四

连星期六

天天出發

造星期四、六

逢星期二 六

逢星期→、三、六 \$3530

日本本州八天

日本九州八天

慢谷芭堤雅七天

|馬墨(檳城)七天

非律質七天

\$11980

\$ 7480

\$11880

\$ 7980

\$ 2610

九州本州廸士尼八天

(INDONESIA 30 DAYS TOURS) 出發日期:5/9·20/9·1/10·28/10 INDONESIA JAKARTA - BALI -YOGYAKARTA 7 DAYS VACATION HK\$6,300.00

出数日期20~9 16~10 HK \$6,300 中環皇后大道中88號華光勵精中心1806

CARRY ON TRAVEL

菲律賓\$1790起 泰國 \$2270起 台灣 \$1770起 馬星\$3240起 韓國\$2700起

代售世界各國平機票 台証 \$150

∵.	自選行程	分社:九龍宮養瀬店三福森場 分社:支減地維站兩世中心8.45.15 分社:紅青爆幹線696號開行中心1	0A-151 2 1701章 中環律忌立街17-19號律和大厦4字全層自置4 704-5章	į
• 1	群队 医阴柱 九十	九 群海县 海岸市 22 3463634	was the experience of the control of	
	1.7%	5月4月4日日2日3日 日本日本 1-3-32001日	當業時間朝九晚七 - 星期日 · 例假照常辦公。	
757	3-6/6/75			
		丹涯山	多晚夜總會	

				A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s	美国共和国的	-C-0475180	二三分子 中有馬尼打	多人向门 3
			@4.40	澳門·中山·西捷·联霍·沙坪	江南	马霍山	多晚夜 總會 包括乳猪席	非律 年 年 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	
桂林五天	海南岛	北京	1 - A 40 140	THE STAN SHIP AND LIVE THE					쁜미현미
心靈 시민하는 그들이 그녀는 이 지금 하나 이 나는 어느 사람이 있어 나는 사람이 있다.			五二天 \$360	石灣·黃州·從心·佛山·江門	塔乘航機直抵各德機塲	四天\$850	色提雅 清蓮 布容島	通遊;汗島輻影。首勝灘:大高	
 \$1490	六天航空 \$1790			西梯三天\$760	■ . 		曼谷、芭堤雅フ天 \$2630	地・雅高海灘・碧瑤・及馬尼拉	廠個均 工
1 D143U	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	七天航空火車\$2490 石岩	二天 \$350		南京住最豪華金陵飯店	产生失乏 玩足四天			्रशान
	九天環島 \$1690	七天航空間 \$3090 銀	3 二天 \$350	從化四天\$820	八天運航團\$3190	本國指定接無第三班廣議車返港	清道、曼谷、芭堤雅8天	五天豪華麗 \$1790	社組事
廣州一桂林				沙坪四天\$790	ンプスに関係を	通班 央部 東路 八 前	\$3030		は 製造 表目 ラ
737噴射新機來回	楊遊:茂名、湛江、	豪華冷氣事章 放北京烤 西疆	A DOTA		十天航空間\$3290	南寨寺、錦江、夢聲勝、			画画特 1
建 くとの 港ーー穂 かっこ	海口、通什、黎苗族	·	建星期六 \$320	住宿中華大酒店		一維天別傳古寺、長老峯		七天 \$2150	八 : ・ (質) ノ
直通車往返	——————————————————————————————————————	喜來登大飯店貴實購內		噴射船往,第三班直通車返	1941、1951 達四 多六月1979	1. 4. 次 为 雪 的 对 "	(天天出象)	天天出發 二二	坐卷傳 :
		The second secon	小梅沙、三家店		獨立成團 專人領隊 隨團服務	·浴室·衛生設備獨全·部	表。 早 7 天 (星期日) \$3530		校面注 7
桂林住宿丹桂大酒店	豪華冷氣專車	The state of the case of the state of the st				10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		【全港獨家注參觀郭律賓軍關學校·	"人类 " (
廣州住宿中國大酒店			海·海上世界、			份遵有電視、的士高等從備	攻現在陸、五條寺、鯉魚屋、珊瑚島	及緊張則激之神靈治病節目	\ TT 1
天天出發	達星期二、四、六	天天出發深圳	呢 二 一 天天	出發 中山温泉 \$360 起	宝之外實實館。賽業冷氣專車	· 「今年年」建星期二、五、一人	ALMICE THOSITE TO THE		

郵文雅不會

■随便與人拖手**仔**

對廣播事業報 告書 **人區小姐泳衣成爭論** 兩台頭頭交換意見

式非常性感,大會準備向其他國家及地區的多選佳屬徵力反對梁淑怕的建議。不過,一件頭泳裝的段計,模式一級「健美小姐」的三點式泳裝引來外問資內的誹議,前

7,但梁淑怡認爲三點式可表露出佳麗身段美。而最後是《選的佳麗泳裝欵色,邱德根與梁淑怡一度意見分歧,前





顧青鋒十

月組軍

百麗殿演

台粤劇

製作費有海

無綫大量拍

l 歴史劇

PO

無綫八六年

花間竹開拍。同時,因製作量增加,人手調配長篇製作,嫌李沛權表示,此爲潮流所趨。而

- 若,難免脾氣暴燥,追是值口,李沛穮表示未有所聞。亦

係。但現在同外銷發行網擴大,收歷史,一絲不苟,所以製作皮費支馬題材的劇集,一直以來都受觀衆



一會與不 不喜歡的

本書・無綫已 一個青鋒與白文彪を年老友・當然毫無不致應便答應下來。 一般上,原青鋒沒有定在十一月重起班,在百點數演出 一段上,原青鋒沒有定在十一月重起班,在百點數演出 一個天島後知遠,在港重作根據地。
(能否重見天日呢?本)年前擴冰山沉沒的鐵

陆施美路教游另一

殿佳導演」等三項金無敵手,勁之表現,

演携手執導。 战性專演」等九項金級上銀莊,梨姐妮活

逐,謝茜嘉爛芝主演、杜里菲斯主演。

· 營業方式是從上

像奬。「洛奇」曾獲奥斯夫「最佳影片」・「洛奇」曾獲奥斯夫「最佳影片」・

節目巡禮

馬沙里夫主演的電視遊製「異國情天」,是發發劇「紅頭黃海」,使得史特勢斯與是一個世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,世界職業在式溜冰,三冠馬王大賽,一個與典體,美國小姐競選等。

「實界速異」兩個離異,類疑片集,將帶獎別的境界。而一套名爲「電視發史持勢斯與原理,美國小姐競選等。

今,她已先後賺了兩次可外借拍兩部電影。至 视篆了續約,規定一年

叛將列黑名單

無綫量材而用



記得當時生

清潔香港 八人有責 任達華與蘭寧十分談得



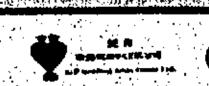
負担

党童不宜 冷酷法殿中的暖流 一個有正義感職新律師 爲西環妓女洗沉冤



经的关系 部署条

海彩馬官華 製片嚴國寶 副導演潘 雄 美術指導丁遠大



簡

張學津, 著名京劇演員老生, 他出身梨園世家, 乃京劇著名表演藝術

家服君秋先生長子。一九五九年畢業於北京戲曲學校。母從王少樓等先生

學習余派老生。一九六二年拜人著名京劇馬派藝術創始者馬連良先生門墻 ,曾得到眞傳實授,又得到名琴師李慕良先生指點,他演出的「借東風

、「趙氏孤兒」、「蘇武牧羊」等馬派劇目,既能突出地表現馬派藝術風

又承長「擊鼓罵曹」、「失空折」等傳統名敵,演來頗具余派風的。他台

風澈灑大方,表演舒展瑛實,善於傳神,唱腔兼取余馬兩派之長。行陸國了

曾先後赶甸、聯邦德國、英國、荷蘭、比利時等國訪問演出。一九八

劉長瑜,花旦,著名京劇演員。一九五九年畢業於中國戲曲學校(現

爲中國戲曲學院)。曾受教於著名京劇演員華悠麟、趙桐珊、于連泉(筱

都有突出的成就,在國內外享有較高的聲響。她主演的「春草園堂」、

對水」、「紅樓二尤」、「辛安驛」、「拾玉鍋」,近代歷史劇「紅燈照

一」,以及現代京劇「紅燈記」等戲,對每個不同個性人物都能在繼承傳統

翠花)等藝術家,並得到苗派藝術創始人,京劇表演藝術家苗慧生的規傳: **</sup> 實投,加以個人的刻苦練功:博採衆長,在人物心理刻劃和形象型造方面。**

此次來港演出「草英會、借東風、燒戰船、華容道」,「龍鳳星幹」。揭

貌,又有個人犯到的創新處理,被譽爲馬派藝術的優秀傳人之一。同時他

滑俏皮,唸白清晰自然,是當前深受觀衆歡迎的優秀中年演員

著名演員

五年榮獲第二屆「戲劇報」梅花獎。

劉長瑜

表演藝術的基礎上有所發展和創新。

给人耳目一新的藝術享受,被廣大內

外行觀聚譽爲「革新派」。她的扮相。

俏脸,嗓音甜亮,表演生動,基本功 堅實,對藝術上的追求堅持不懈,孜 孜不倦, 最近她又向京劇表演藝術家

. 與素秋學到代表作「蘇小妹」, 盛夏 酷暑仍勤學苦練,是一位深受觀衆喜

此次演出的殿目有:「蘇小妹」

「桃花村」、「拾玉鍋」、「辛安。

愛的優秀演員 0

空中出將

,中

遊

293 294

河

- 聯出、「牛来招親」等。

、「清官冊」、「蘇武牧羊」等劇目。

費性,。,事較情更特而作的過身

已最富細一展富有賦幕

第四四

支大中群

出因統作

自此上品

淺談兩點導演構

思

张力,無疑是編寫具有 水說之故事結構很簡潔 小說之故事結構很簡潔 小說之故事結構很簡潔 小說之故事結構很簡潔 一個於小說本身具有地及 物的形態 一個於小說本身具有地及 一個於小說本身具有地及 一個於小說本身具有地及

三少

舞

新莫刻年背 墨,描的景

綠的輕第忙

女編的三於的排膠幕準

形很文如,可读

同导像:舞

两點: 舞台上,要克服的困難很多,在導演構思上也有所偏重,舉其大者,有遺舞台上,要克服的困難很多,在導演構思上也有所偏重,舉其大者,有遺行人啊人」是一部傩受談論——甚至是爭論——的小說,把它呈現在了,

演

((()

一九四一年生,北京市 を,一九五九年入荀慧生

荷蘭、比利時等國演出。

現 或 滙 豦

了…… 即作才智的發揮,但却給我們 學學與活動的朋友,有所參考 下年度有更好的演出。 大會今次以中國劇爲選演 下年度有更好的演出。 大會今次以中國劇爲選演 一大會今次以中國劇爲選演 整字 中枢的殷制朋友一個探尋、同時也 和我國話劇發展上的許多經歷 和我國話劇發展上的許多經歷 中述,也可在老一张的劇作 一定的技巧,同時也 一定的技巧,同時也 一定的技巧,同時也 一個探尋、回

想與劇力的構

又不先。屬得來,嘛態不與演入

西一货主風,春演

不和明改 識女的編

相作一自

一家壓石

史一大校

插久四,劇

營造

PO

性演出的朋友,未能好 的科技下,更有充分的 越的舞台條件下及先進 是現日香港灣

非是效演緒:雀低,閩情下席的展得專果出的觀無訴察堂植,上微至 演、迫的話員啟一的弱起經

一的、有求營演成經鄉次 。 級 氛導 仍整 份有 • 留 演 來 演 幾 湖停大連有點能戲有 出力勞力衡。釋相攝戲:串級在 放 這留的質一; 盡劇的 香幼五、創年作期七台段

日月 地板

兵用品

賣 才字楼 名廠新舊機價平舊換新 機專工保養彌敦道 313 號五樓資來公司K 840931

告

局 日日公司 **⑤**44 16 15

5-448441 5-448442



1595 1596 1597 1598 1602 1604 1664 1665 1666 1667 西 環5-488138(3線) 再扶林5-488296(3線)

北角分處信箱號 1635 1635 1635 1643 1645 1647 1648

香港仔中心5-559331(2線

3320851446986 富都水晶地板工程公司

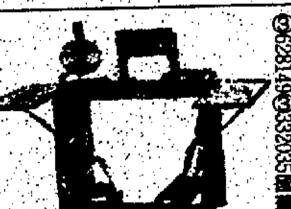
探社 港島偵 3847655 電話錄音 跟踪摄影 商業臥底 失踪偵查 ◆電話調查地址▶ 通姦難婚 保護遠行 代收錢債

英 皇 ③625525★③346609 夜傳呼機③314341叫516到 使傳播③314341叫516到 使商物失振兒分棲代 查業業物影女居房追 証秘遺失錄活離租債 據密產踪音動婚務

1196 1197 1198 1200 1201 1435 1440 1441 1451 1478 1483 貨·票选酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像似·大 量供應·数迎多觀選購







三木不。酉一天: ③848797, 2815707上午10點-

★查詢電話 「四量隻汽水壺罐。希従速参加・以免向隅。領券時間:上午10點至下午6點。 ・ 旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點:昨角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點:昨角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面)

每十份免費供應燒烤爐1個·模仔10張·炭5斤·叉10枝·此外更有超級市場、小食店、燒烤場地停車場。凡到本公司遊樂人仕必須購換物券每位十元,另車輛每部購泊車証租用券二十元,主券及租用券可作現金購物及租物品用,不設找換,即日通用,逾期無效,敬希見諒。

*星期一至五、社團、工廠、學校、量軍、屋村及大厦互助委員會,特價優待参

與單工廠寫字樣 200毫 起不加價·発不索取起去 3-341713-5-675102

海外新開發國家移民創業合作可獨立發展合作中國武術醫學優先大小工商各業亦合。國內投資發展交通飲食時裝貿易工商各行均可。 國際發展機構無線電K —672402。



A STATE OF







0 287288



台行-動, 出此總登限此待上及上在

5有國**屋** 2位水面背 7代燒海山

個 四 字 大

成卿生谷的思

一淡來極份服說

,的同突的的入與的伊朗

在急樣,作意玉金情,始

怕,雜的對人個別成已、都不亦,時白的別的為甚或有

美区

一量級版表現物來本般路定設職人合專評說生〇道,中 源保進跨達。心性時期綫的中道一舉劇,題活年美國 台持行二。數理5,性取仍人難一辦社並材上代義國

一·鳥 製 造 版

本廠製品精度, 準時交

451

萬遼專營高級乒乓用品 新到各種歷皮、海綿、 木板、發球機、波拾等 大阪迎選購大 地址天業里9-17號兆豐 大厦三樓(5)8937466

目目



請携收據來取 下列信箱有信

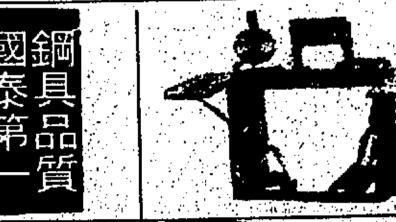
負

1146 1151 1152 1155 1159 1160 1164 1165 1166 1167 1168 422 423 424 426 428 429 430 434 445 449 1212 1217 1220 1221 1222 1224 1225 1226 1227 1407 1409 1416 1419 1423 1427 1428 911 313 314 919 465 468 475 480

本琴行總代理西德註册TREBEL 鋼琴, 榮獲八次國家性獎項,最新代理世界三大琴王之一BALDWIN, 款式典雅·音色清亮·經銷TECHNICS 電子琴、手提座式俱備。獨家首創,允息分期或免首期可分36期,租琴可免運費,搬琴調音服務兼備。總行:中環與卑利街21—27號地下 5—213561(3線)

偵

港偵探社 民商職外分通攝秘港失見旺道金5北道七中一荃中172地 刑業負徵居簽影密外踪女角7都字角12海心0例心72做 証調行姘離証錄跟跟調活爛7中B英2商一1南174糖 據查院居婚據音院院查動敦號心座皇號業樓室覺樓5站





歌 舞

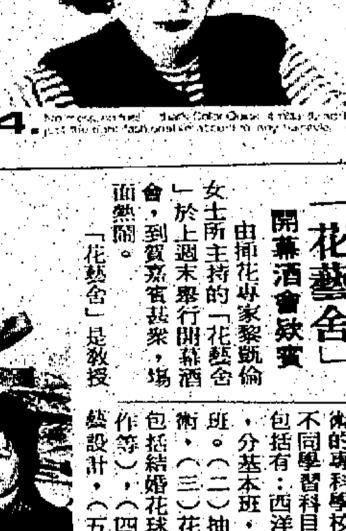
粤曲演唱叙餐聯歡分享月餅

怎樣給孩子買花燈?









童

新游中,計劃將會提 計得活潑而充滿飲 新辦中,計劃將會提

哈· (武) 及該公司其 (份在歐州參



品產新蘇

實在不易

黄金、美娥、五

選首飾

AUDE)



海是嗎?若不動手術,選提供藥方,應戒口否? 大久爲甚,現在連右邊學丸,右大腿和右臀部也 大久爲甚,現在連右邊學丸,右大腿和右臀部也 大久爲甚,現在連右邊學丸,右大腿和右臀部也 你來信提出問題如下: 李陽明君:

通常服下

玩耍。

請多國的專利權。 場的變條。這設計已申 技術及設備,設計了這

小腸疝氣與汗 B

回,疼痛便**含**消失, 一般痛便**含**消失, 一般生,是由於小腸墮

」愛

我

三錢,桃仁三錢,星川朴二錢,中(後下),馬蘭花三錢,金四屬輕症,可服下方:四屬輕症,可服下方:四屬輕症,可服下方:四屬輕症,可服下方:四屬輕症,可服下方:四屬輕症,可服下方:四級環,不能縮囘,疼痛甚劇,與環,不能縮囘,疼痛甚劇,

犯腻東西,特别是蛋

節 · 中 原 是 有 很 的 很

指带三线,浮淌五线,雾苓五线。 茵陳五鏡,金銀花三錢,星川朴二,都有些汗臭,必要時可用下方: 「割汗腺是小題大做,不要嘗試。 得像月亮的月餅。 (三)可以吃到圈小朋友一起玩花燈。





(三)各行業必須努力從事實質努力,以適 (四)中國之四化爲香港各行業提供了不少 獨了香港作爲中國與世界溝通之橋樑的地位。 (四)中國之四化爲香港各行業提供了不少 獨了香港作爲中國與世界溝通之橋樑的地位。 (五)如果要使香港的重要性加以發揮,必 多力中,在各自崗位上起發極作用。 (六)會員都希望能在成功實現聯合聲明加 來會將把此冊子呈交中英聯絡小組及基本法 本會將把此冊子呈交中英聯絡小組及基本法 本會將把此冊子呈交中英聯絡小組及基本法 本會將把此冊子呈交中英聯絡小組及基本法 本會將把此冊子呈交中英聯絡小組及基本法 本會將把此冊子呈交中英聯絡小組及基本法 一人一人會員都希望能在成功實現聯合聲明加 等力中,在各自崗位上超發極作用。 金融 生了再次坦言一能 一样的成功及顺利 一样的成功及顺利 一样的成功及顺利 一样的成功及顺利

活動來說,伊如注射一支强心則,資金紛紛注入香港的情况下,香港與金粉紛注入香港的情况下,香港展的亞太區中心,亦佔嚴地利,在市民的亞太區中心,亦佔嚴地利,在市民的亞太區中心,亦佔嚴地利,在市民的亞太區中心,亦佔嚴地利,在市

新班計有:健體釋班 へ 新班計有:健體釋班 へ

母,九月廿七日開始,整間的工高有里活東已於數月前定學,九月廿七日開始,整間的工高有里活東已於數月前定常你路進入口的與元百度,等名片內的險梁將重視眼前。 一個各類的際虫及令人毛骨聲然的生物會在你面前橫過。如果人,順利適關,便可安坐在金屬火車卡內,享用特別配製,一個各類的際虫及令人毛骨聲然的生物會在你面前橫過。如果人,順利適關,便可安坐在金屬火車卡內,享用特別配製,使女任們複換飄揚,使人想起瑪莉達夢露按电池。如果不明過過數分的勇士,和被長予心。一度域奇兵一险象重和不成身邊過數分的勇士,和被長予心。 了冒險旅程 過。 TURK 一條隧道長上 人,巧妙的燈光增的綽約風姿。還有横生,巨大的風機 樂園,一年實奇兵數月前定期更換佈以數重現眼前 出現,轉動的問別配製,以「幸 6 13335 13355 B

吃月餅和掛綵燈

新新的装修非常刺 一种附 J 內不斷播放 頭及非洲盾牌作裝

拒的音樂。荷東的士高穗經理韋加認爲嶄巴,更强調森林色彩。DJ們在「死亡輔巨型喇叭,被粉飾成兩棵大樹,以骷髏頭人提心吊胆。 人提心吊胆。 一种,更强調森林色彩。DJ們在「死亡輔入提心吊胆。 一种,更强調森林色彩。DJ們在「死亡輔入提心吊胆。 一种,更强調森林色彩。DJ們在「死亡輔入,更强調,使人想起瑪莉達夢露接裡微笑的

兵」一片內的冒險旅光頓集團總經理韋加

精彩。「大陣仗」 萬,爲了精益求精

每日所食的,只是一去担水回來才有得用

大坦宫」供稿,彌補了未聯絡上或無新愈見發表所有文章一一翻譯成英語,但由於會員熟心支持所有文章一一翻譯成英語,但由於會員熟心支持所有文章一一翻譯成英語,但由於會員熟心支持一個報組需要在極短時間內與各會員聯絡,未能把一個報組需要在極短時間內與各會員聯絡,未能把一個大坦宫」供稿,彌補了未聯絡上或無新愈見發表了再次坦言」,但

生效,而向一九九七過渡時期開始時編撰的。 整數的反應及分析照聯合聲明的精神繼續推動香聲明的反應及分析照聯合聲明的精神繼續推動香繁與的反應及分析照聯合聲明的精神繼續推動香繁榮安定,而「再次坦言」則探討各行業對聯合繁榮安定,而「再次坦言」則探討各行業對聯合

, 選是方便,星期日或,要買什麽,就有什麼 港的信心迅速及撒纘恢復。如此會服務及宗教等仍有些疑應但如此會服務及宗教等仍有些疑應但

粗粮繁榮之基礎

美容

中英談判之前的正常水平,反映民心已安定下來,作為榜身之用。協議公佈後,學生人數已囘復原因,她們計劃移民海外,放此欲學習美容技巧原因,她們計劃移民海外,放此欲學習美容技巧原因,她們計劃移民海外,放此欲學習美容技巧一 在一九八三及八四年中英談判期間,参加我

嫦娥姐姐へ謝鶴玲繪

次再

13

弓言

爆出青年協會主席

| 亦受影響;若情况恶劣,則會打擊金融業的發展|| 洲四小雕之|| 的新加坡已首當其衡,港、台、姆

八爲爲為

工高內的



而有一種親切感呢! 臨的時候,我就很高興

本上金融类 然方面,适金市场要化整数,而 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 與洲財團今年中藏得屯門經鐵建造合約的一個主 是率的貸款給香港。 多力亡羊補牢,着手改革有關法例,估計新的監 等別定可令於正正公司

他小朋友也有同感吧。太誘惑人了。我想,甘 **医是太好吃了**

娱界及中类雙方重視。「坦言」發表後,與受公衆與論歡迎,亦被

管制度可於今年底完成。 管制度可於今年底完成。 管制度可於今年底完成。 管制度可於今年底完成。 管制度可於今年底完成。 的監察,改爲較注重實質的管制,這對守法的 心上年之前發展出一個健全的金融制度,只是一個起 政府制訂一個健全的金融制度,則可減輕 一九九年之後港人政府的壓力。 地方為必須要有足夠的人才來執行有關制度才 一九九 一九九 一九九 一十之前發展出一個健全的金融制度,只是一個起 政府進行的改革,並沒有抵觸積極不干預原 一十五九

八,隧道、飛索吊橋工題。新佈景純以刺之們已開始另一次佈場轉變。跟着人們開於有別的題材

談昔

出版

徐慧玲

古**老火車。** 就要乘坐用蒸氣推動的 ,如果從九龍到沙田,只是由人拉動的人力車

一九八五年夏天,傑出青年協會決定權「坦 一九八五年夏天,傑出青年協會決定權「坦 一九八五年夏天,傑出青年協會決定權「坦 再次坦言——傑出青年談香港總榮因素」之後,撰寫「 再次坦言——傑出青年談香港總樂因素」之後,撰寫「 再次坦言——傑出青年談香港總樂因素」之後,撰寫「 香神教祭的基礎。我們需要在這個基礎上,依照 各行業的規律,維續努力。

,住的是一些高樓大切是人們常用的交通工具車、巴士、的士……都 都是高掛大度。交通 今日的沙田便不同

但總的來說・香雖然部份領域・

不足,這是需要作出調整的。,比较偏重新聞編採的訓練,對於出版業則重視方面的人才,可惜目前大學及專上學院的傳理系方面的人才,可惜目前大學及專上學院的傳理系為了配合未來的轉變,香港必須加强培訓追

alt.We					36.32.3	esesese	****	*****	****	
** * *	******** 入 口	KUU I	·************************************		* * *	出	口船	777	長 *	
	/ ********* (西 名)	****	*******		**** (船 名)	-	******** 名)	(往何略)(米米米米 日期)(司公)
亞利安馬	土基ADRIAN MA TAI LAI	NERSK 阿拉	4伯海 廿六		山獺洗雪	ORT.F	美 洲 ATRIOT	技 西北太平洋	廿六 港(恒
群 安	CHIN CHUN- FORTUNE FO	UNDER BA		海聯	参勒總統	PRES.	TYLER MAERSK	加州西北太平加州紐約	洋廿六 總 廿六 馬士	統基
萬 春	MING JONGE WAN CHUN	基料	H 廿六	大祭	新熱那亞	COLIN ZIM G	IA ENOVA	加州。		舆
查擊利皮	二號ZIM MANIL 亞NL.NAPLER	2	十六	新興流遊遊	聖路匹斯	CANO		美國西岸 中南美 南美	廿七 大 十七 川 十七 造	崎
阿普曼	NL.LOIRE 號APMAN 1 基AXEL" MAERS	日本	本	日郵馬士基	渣華萊亞 倫娜馬士基 美國靈寶	LUNA	MAERSK CAN LYNX	加州紐約	廿八 馬士	基
和物油青	LIVERPOOL B	MY WY	サ	太古海陸	明天河中華快士	MING ORT-K	GALXY	洛杉磯紐約 加州紐約	世八 華 注 世八 港 :	郵
1 1 1 1	MARINE COS	MOS 日2	七大	' '	長 合 渣士頓馬士	EVER -基CHA	GATHER STINE MAEF	紐約 ISK紐約	廿九 利 廿九 馬士	基
	VENUS QING CHUAN		廿六		海皇繼石	NEP D	NDIA NAMOND	西北太平洋		产 陸 宇
美西美	KWANG TA 2 MAH 2 KIEN HWA 2	醒,	廿六	振盛行 永 裕	太 中 注 陽 为 音 · 關 · 廷	PRECH	IC SUNSHINE DUS ISLAND TIN	加州美國西岸	三十、香。	岛崎
東。南		M 釜₁	山 廿七 已拉 廿七	東發寶隆	美國華盛中 長 盛	ÉAM. V EVER	NASHINGTOI LOADING	美洲	三十一利	
海與		上河	# #-	然 彼 招商局	伊泰比	ITAIM	BE 欧洲	校	二日天	祥
利芝娜馬	KAP-KOZLOV 土基REGINA MA ZIM GENOVA	AERSK 美國	4七	華 林 馬士基 新 興	阿普曼一里 萬寶隆丸	APMA MONT	N 1 BLANC MAI	地中海	廿六 大 廿六 大	=
實嘉柏美		AAI 日	大 #七	変逢初 港 郵	賓· 孫柏美 高羅斯基	KAP.K	A PERMAI COSLOVSKIY			林
新華七號	XIN HUA 7 JEBSEN TAU	委	and the second s	三 費 森那美	蘇 葛 夫克里米洲	CRIM	ZHUKOV VITSCHAU	账湖 账湖	世八 華 / 世八 東 /	'
瑪利堡 拜羅	SPYROS A L	EMOS 基			東方珊瑚立位	UNI F	ERN CORAL ORTUNE AN CHANCE	地中海 地中海 歌洲	廿九 利	- 4-
(金) 据	TAI SHIANG		* # L	東源	韓國長 唐 河 柯 加 羅	TANG		英國歐洲地中海	三十 招商	局
-, .	WHITE LILY SHUN JIANG BLACK WHAI	大	世七	招商局 大 源	利物消費 長 準	LIVER EVER	POOL BAY GRADE	歐洲 歐洲	一日 太二日 利	達
深 · 原 · 原 · 原 · 原 · 原 · 原 · 原 · 原 · 原 ·	TIAN YUE	天	本 廿七	輝 騰	妙 爾豪森 利邦力加	MUEH NIPPO	LHAUSEN NICA	地中海	四日天	解解
英	HSING HWA	台	世八		高力動	NAD (OBUKHOVA	歐洲 歐洲 地中海	四日 華	隆 林 郵
東方冠軍	PRELUDE ORT.CHAMP	ION 台		海 · 摩 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	飛 配 利來范達耳 松 山	ENL V	AN DIEMEN SHAN	地中海	五日安置五日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	隆
泰國城珀	LANKA ATHI THAI JADE RONG HUA	曼	を せ八 か サハ サハ	港郵	利研察	NORA	SIA REBECCA LONGEVITY	光道 4	六日 仕 六日 華	海
蘇葛夫	KHUD.ZHUKO NEW HAI HU	OV 液	洲 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	華 林	亞士馬士皇	E AXEL	MAERSK TRAIT	歌洲 泛馬加士達	大日馬士	
亞洲雅士	ASIA ACE 保MAERSK TEI	基 MPO 男	隆 廿八 尼拉 廿八	東 洋 馬士基	sa or in	7 4 1	澳 洲 IANG KOU	経 澳洲	廿六 違	運
海皇續在	MING GALA	VD 美	図 廿八 図 廿八	華海陸	枝 江 口 白百合花	KYOV	VA VIOLET	南太平洋岛	计七 協	• • -
美國鐵翔	KAGA MARU	基	國 廿八 D 廿八 加坡 廿八	日郵	托蘭加	JEBSE OCEA	N TAURANG N CONTAINE	A 新西蘭 R 澳洲	廿九 森那 廿九 香	岛
保羅騎士	基LUNA MAER CHEVALIER CRIMMITSCH	PAUL 高	加坡 廿八 雌 廿八 本 廿八	沙嗒	海洋專使 澳洲開發	AUST	NIA COURIEI EXPLORER	澳洲	一日伯	和:
南泰七数	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	台		·	漢溝河	<u></u>	TAO HE	中東綫		
立 章	UNI FORTUNE HUA AN	淵	置 出 出 力力	利達	阿普曼一! 高羅斯基	KAP-I	KOZLOVSKIY	紅海湾打	廿七 蜂	三林興
韓國長 東美士州	h鉢OMEX PION	EER 地	単力 中海 廿九 洲 廿九	1. 1 - 1 - 1	阿蒂拉	LANK	K WHALE A ATHULA CHAMPION	吉大港加爾名 科倫坡 阿拉伯灣	Y 各廿七港 廿八東 廿八港	亞
米阿 迪斯	E JUTLANDIA E RAINBOW KYOWA VIO	*	山 廿九	港馬協和	東方冠軍加賀丸	KAGA	MARU	進打 紅海	廿九	輪
	を HERSING 例HUGHEVERE	**	州 山 山	洲 洋 龍 來	門羅總統阿思利亞	PRES	MONROE MARIYAH	阿拉伯灣。阿拉伯灣	三十一梅	統和
海	MARINE CO	NTAINERA 日	本 廿九	水 裕 美 邦	大 牌 怡美	利HUGH EVER	REVERETT GRADE	吉大港印 逸打	二日利	達
梅	E YONG AN	· "	州 廿九 雌 廿九 海 廿九	水 裕	海 奥 等 高華	NAD	OBUKHOVA	科倫坡紅海 連打 科倫坡阿拉伯	四日華	F洋 林 寒
太利。	t XUAN CHEN 近 ZEELANDIA 長 <u>士基</u> CHASTINE	美	國 廿九	济 洋	安 题 简 金 经 新 的 港	GOL	CEN BANGKO TRIESTE		五日素	聯興
灶 丹山	MUDANSHA	N 🗡	連 廿九 國 廿九	華 運		3	東南:	亞(捷	廿大 實	輝
門羅夫	た PRES MONR	ROE 美 MOON E	本 廿九	·	山官二號 中 利 海皇瑪瑙	CHUI	KUNG 2 NG LIE AGATE	印尼 新加坡曼 馬尼拉		利恒
洛	密頓AM・WASH 可 LUOHE	L L	·海 三十 二十	招商局	海 運	MAR	INE COSMOS DYS BAY		斗湖廿七 川	崎陸
	明 EVER DAW! カ BEI HAI CAI 統 TUNG HAI (REER 🙎	本 三十 山 三十 雄 三十	汧 洋	超芝娜馬 群 安	士基RE	GINA MAERS FUNE FOUND	ER 新加坡	廿七 海	上基
歌利			6山 一日 6雄 一日	港興	泰 生	TAI	MANILA 2 SHIANG	受谷	廿七 東	與源征
海皇馬	心 NEP. AGAT	E B	記校 一日 紅山 二日	東 發	美西美協和	CON	CORD RSK TEMPO	受谷 	廿八二富	上基
海	春 KAI SHUN 利 KUO LIE	in the state of the latest the la	避 二日 避 三日	海昌	版工态大 全 星 泰國教學	GEM	INI STAR	印尼曼谷	廿八 五 廿九 港	
	跳 FOO HSING 龍 TIAN LONG 春 YI CHUN	7	5 性 5 性 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	譯 騰	新安隆	NEW	ANGELITA FORTUNE	印尼 新加坡	廿九 聯 廿九 利	
헮	進 ASIAN PRO 就 TA TUNG	GRESS	1灣 四日 5雄 四日	港 郵	柯馬利亞		MARIYAH	新加坡	三十二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	航和央
陶南一	致 DONMA 1 星 JUPITER		釜山 五日	港與		REIN	PICAL MARU A NO MARU	J 新加坡巴生 周尼拉 新加坡巴	三十大	樂
東平二	サ TUNG PING	2	台灣 五日 新雄 五日	海昌	山里为山宫三岛	SUN	KUNG 3	印尼	二日、資	輝
有利雅	显 BONNY STA 土 ELECTRO A 意 WAH YEE	ACE 1	E山 E陸 七日 E谷 七日	中央	新海事	NEW	灣・日才 / HAI HUA	上海	作文	
獲	江 XIANG JIAN	NG ,	天津 八日	1 20 100	錦って	QIN	I CHUN G CHUAN 6 IG AN	日本 武漢 福州	廿六 廿六 華	通
派先	敦 PAITHOON 鋒 KANSAI PIO		基谷 八月 台灣 八月	作 恒		TAI VEN	LAI	高雄 日本	廿六 永 廿六 美	裕邦
福	春 FU CHUN 翔 SKY HOVE		を 八日 大津 九日		资利 月	BON MAL	NY STAR	釜山 海口三亞	廿大·招	
4	日空郵(星期四	裁判	邮時間	滬冷四點	先 HU	N CHUN LENG XI HA	日本 O 上海		連
	紐西側、皮萊、巴	2基斯坦・加	信 件 拿大 上午十一時		東平二	虎 TUN	JIANG IG PING 2	上海 高雄 日本	廿七 金 廿七 海 廿七 美	
台灣 沙巴· 里來的	印尼·泰國·菲科 亞半岛·斯里蘭	· ,	正午十二時 」 下午二時	L午十一時	快樂 5	E HAF	PY STAR	釜山	廿八 新廿八 威	男
沙勝起	西屬北非、摩洛哥	子、堅拿利亞	下午四時		大	M TIA	N YUE IA MAERSK	天津	世八 輝 大阪廿八 馬	上土
息技事	、智利、千里達。			下午四時	ar i	有 HP 年 NEV	DONGNAM W HAI NING	釜山 上海	東 八廿 華 八廿	ı J
南非	肯雅、希臘、英國 長國、叙利亞、伊	四文北发、阿 P朗、爱丽篇 龙、碧曲	以1日 共和 十、		長	券 HUA 合 EVE	SHENG R GATHER			
秘報	給、扎伊爾、卡斯 特雅、為臘、英語 長國、和利亞 及 及 及 及 政 政 政 政 政 政 政 政 政 政 政 政 政 政 政	医、法國、利 在 李 鹏 、丹本、	上 比里 意大		亞洲雅 建苯二	號 KiE	A ACE N HWA 2 NG HWA	日本 高雄 高雄	廿八 永	 < . < .
	, 15,41162				興君	為。PIC	APORTE ELUDE	日本	廿九 美 廿九 烟	き 月 月
特。埃	《及、澳洲、西澳》	州・斐濟、日	本 下午五時 下午大時	下午四時	合	民 HAI 盛 HEF	MING RSING	高雄 上海	三十	k 1
南 東 東	緬甸、祭國、加 域		琉球 下午六時	下午四時	765	MA	RINE CONTAI	NER 台灣	三十一次	ς i Σ i
	今日平郵		信 件	郵 包	雕	山 YA	事 N SHAN	長 西非	廿六 光	_4 ′
巴象	5、 黄 比亞 5共和、秘魯、干	里達、委內聯	拉、	下午四時	渣雞菜	SP' 亞 NL	YROS A LEM LOIRE	OS 南非路易士	楼 计七 花	查
蘇利斯加坡	a、尼加拉瓜、毛 · 馬來西亞半岛、)	可那、墨西哥 少 蔚起、次 萊	、新、法		南泰七	跳,NA	NAPIER NTAL 7 ERDAWN	四非 用非 西非	廿七 说 廿八, 危 三十 フ	
1 1299 1 12	西班牙、意大利、	面川似 * 阿那	m			ege in er∰	HAI CAREER			

桑尼亞、馬拉維、莫三鼻給、馬達加斯加

夷、哥倫比亞

· 塞昔爾、扎伊爾、鳥干達、美國、夏威

新的港經寶島來 (本報訊)新興行船務有限公司代理之新的 港(ZIM TRIESTE)號貨櫃翰,在下月四日(是明五)由台灣入口,碇泊在現代攝起落貨,翌日維港,軟往依力、的港、威尼斯、比利尤斯、 高巴。 解曆有限公司代理之天照(TIAN YUE) 分號货櫃艙,在本月廿七日(星期五)由天津抵途,停泊在現代播起落货,翌日開行,直返天津,乘收北京,石家莊、秦皇岛、哈爾濱、大連、南明陽、唐山、丹東及西寧整箱貨。 在一個時間,在本月廿七日(星期五)由天津抵途,停泊在現代播起落货,翌日開行,直返天津,金、停泊在現代播起落货,翌日開行,直返天津,金、海、南、唐山、丹東及西鄉三船舶(香港)有限公准 港口,則由最少百分之三增至三點五。而往伊朗的港口包括班達阿巴斯和伊拉克名 Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 收貨 裁貨 到/離港 (散裝航機) TIAN LONG(天龍)V4 29/9 香港二上海散裝貨直航班輪 余收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 裁貨 到/離港 XIANG JIANG(郷江)V8 30/9 9/10 10-12/10 XIANG JIANG (郷江)V9 16/10 25/10 26-28/10 收貨站:青衣當大集運 電話: 0-4972411 & 0-4977073 香港二天津(新港)全貨箱班輪 即日 26/9 28-29/9 PRELUDE V.19 收貨站:藝涌現代貨槽篠頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。 D. Japan line 欧洲定期航线 ATTRACTIVE FREIGHT RATE NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND (IDI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel .- NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road. Yau Tong. Kowloon. I VOY I CFS I CY | Eta/d 太利亞 | 3206 | 27/9 | 28/9 | 29/9 太平洋飛箭 | 3440 | 11/10| 12/10| 13/1 PACIFIC ARROW

米州丸 | 3569 | 18/10 | 19/10 | 20/10

VOY | Eta/d | Closing

十月十二日落貨

12/10

PATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA.

SPACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER, SEATTLE.

SEAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO

PORTLAND.

S直航CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO,

資倉截貨時間:十月十一日(下午五時)

A VESSEL Port of Spain 十月十二日落貨 and ACAPULCO. MANZANILLO. PUERTO QUETZAL.

(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS)

ACAJUTLA. PUERTO CALDERA (SAN LORENZO)

(CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL)

兼收貨籍(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

資倉截貨時間:十月十一日(下午五時)

汎洋航運有限公司TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

▶ 14th Floor, Euro Trade Centre 歐隆貿易中心 14 樓 香港干諾道中 13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)

收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號 TEL:K-7179988

太利 亚 1 3206 1 29/9 1

米州丸 13569 | 20/10 | 19/10

太陽神[3664] 27/10 26/10

太平洋飛箭 | 3440 | 13/10 |

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

(Conference Member)

BEISHU MARU

IZEELANDIA

PACIFIC ARROW

JAPAN APOLLO

A VESSEL

汧

大

大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER東非

CARIBBEAN SEA

SUBJECTS TO INDUCEMENT.

CENTRAL SOUTH AMERICA

BEISHU MARU

十月七日落貨。十月八日開行 《漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL 直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London Accepting Cargo For:

Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg) Reykjavík Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp. Fcl Available For Hamburg Rotterdam, Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千路道中13-14號 (6 Lines) 高輝道24號 TEL: K-7271888 門代理 星華船務公司 電話:77436 地址:巴秦打爾古街95號

歐洲入口船期 INWARD HERSING 合 興 九月廿九日抵港 九月二十日開行

誤 將 调 不 際 際 港 港 港 **啶星貨**[列

SHANGHAIJING JIANG SHIPPING CORPORATION LTD 香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN V.7

MILD OCEAN V.8

收貨站:青衣富大集運 電話:

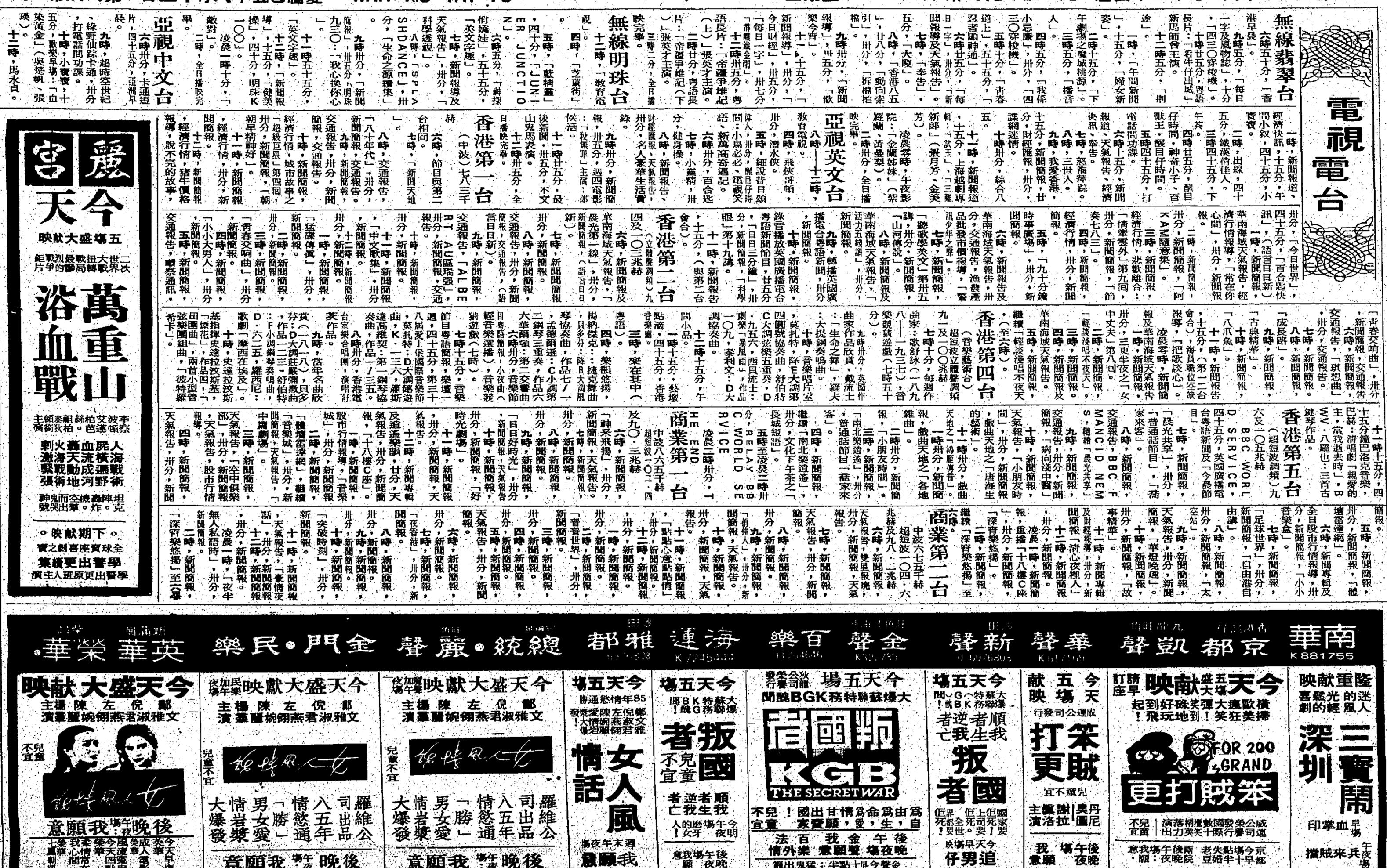
海 () (

巴首在四,在 在 B B B B B B B B

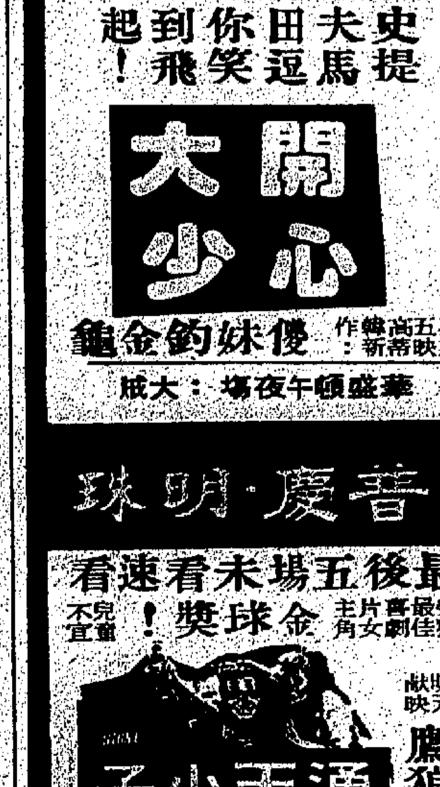
之天龍(TIAN LON) 避難所有限公司代理 避難、西雅圖。 之天龍(TIAN) 之天龍(TIAN) 以前赴美國西岸洛杉磯、 前赴美國西岸洛杉磯、

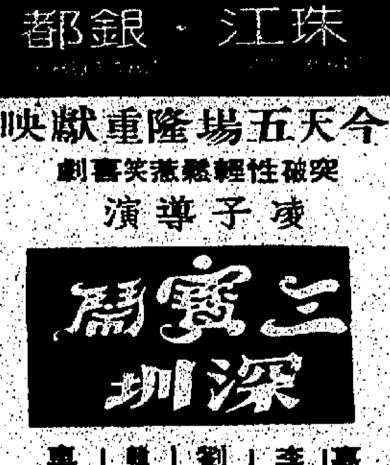
,货 達日の 新,人一, ,日 抱天下 稅難 起津月 收港 卸抵四

箱、、北货丹哈京 山及西寧<u>乾</u>大連、朝陽









4場今週第五

倫阿地活





出家藝京中夜團演術劇園場

掛穆洗帥桂浮

新

擊衝情法

起选牒奇

法

情列

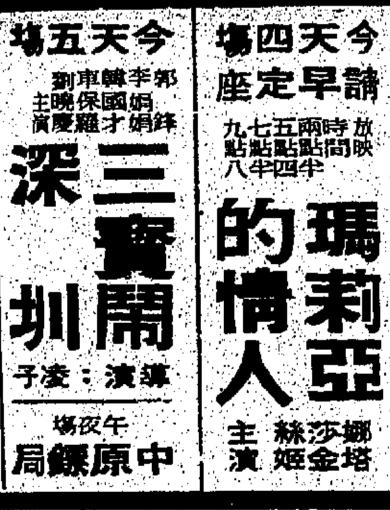
胂摩九十今 探登:點早

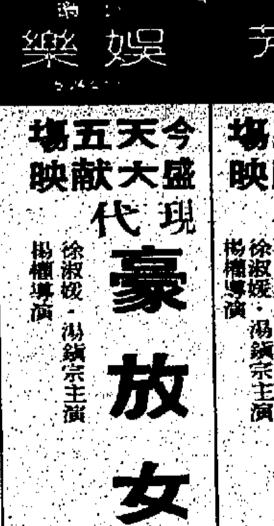
出突蜂奇

鬧賣

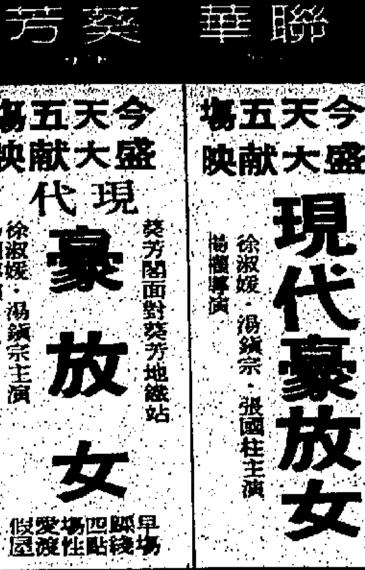
法

情外



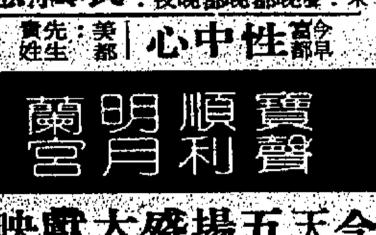


怒場四難春早 女古點禁潮場



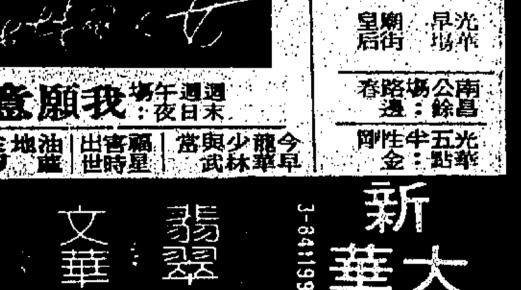
鬼撞拳哥初黎







現



化創路開選

青外法

場四天今

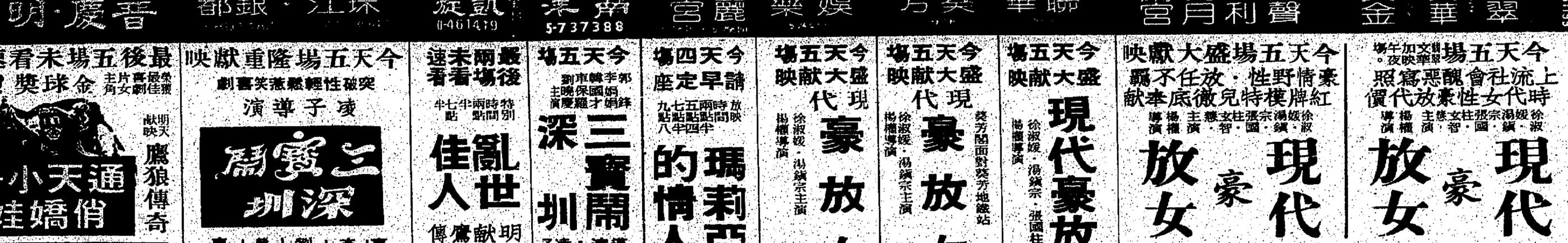
九六三12時 點點點點間 正正正三

特莫

傳扎

價座加不

首獨九 名金 映家龍 片像



流代 振黃 午 濕蘭四佬摩蓋小佾翡四 十闖流賣舞黃拗文搠犁早代代費雙全夜 學宮二寶登黃生文翠 點 一宮韻聲蝠金過華家大場代風聲豐金場 生取八聲土金伯華魔場 郎蕭專風蝠無界 命發